

## کليدي پيغامونه

## ملاريا

هره کورنۍ او ټولنه کومه دنده لري چې د ملاريا د ناروغۍ په اړه پوهه ترلاسه کړي

۱ | د ملاريا ناروغي د دغې ناروغۍ د ليردونکي ماشي د چيچلو له لارې خپريږي. دهغو پشه خانود لاندې وي ويده کيدل چې د حشره وژونکو تجويز شوی درمل پرې شندل شوی وي د دغه ماشي د چيچلو نه دمخني او ژغورنې په زړه پورې لار کڼل کيږي.

۲ | هر کله چې ملاريا زياته عامه او ټولنيزه بڼه ومومي، ماشومان له خطر سره مخامخ کيږي. هر ماشوم چې تبه ولري بايد ژر تر ژره د يو ماهر روغتيايي کارکوونکي له خوا معاينه او هر شومره ژر چې امکان ولری هغه ته د ملاريا د ناروغۍ يوه مناسبه دوا ورکړ شي او د روغتيا بيرته رايستلو ته يې توجه وشي.

۳ | د ملاريا ناروغي د اميندوارو ښځو لپاره خطرناکه ده. کله چې ملاريا عامه بڼه غوره کړي، اميندوارې ښځې بايد د ملاريا د ناروغۍ د مخنيوي په هغو تابلتنو له خطر څخه وساتل شي چې د روغتيايي کارکوونکي له خوا يې سپارښتنه شوی وي.

۴ | هغه ماشومان چې د ملاريا د ناروغۍ له امله کړيږي يا له هغې نه د بيرته روغيدو په حالت کې وي د مايعاتو او د خواړو زياتې اندازې ته اړتيا لري.

۵ | کورنۍ او ټولنې کولای شي د هغه عمل له لارې چې د مياشې د پيدا کېدو او ډېرېدو مخه نيسي، د ملاريا د ناروغۍ مخنيوی وکړي.



## مرستندوي او ساتندوي معلومات

# ملاريا

۱ د ملاريا ناروغي د ماشي د چيچيلو له لارې لېږدول كېږي. د هغو پشه خانو دلاندې ويده كېدل چې په تجويز شوي حشره وژونكي ادويه دوا پاشي شوي وي د مياشي د چيچلو د مخنيوي له ټولونه ښه طريقه ده.

د ټولنې ټول غړي بايد د مياشي د چيچيلو په مقابل كې، په ځانگړي توگه د کوچنيو ماشومانو او اميندوارو ښځو په تيره بيا د لمر لويدو او لمر راختلو په وخت كې چې ماشي ډېر فعال وي بايد محافظت او ساتنه وشي.

پشه خانې، پردې يا پوزي چې تجويز شوي حشره وژونكي درمل پرې شندل شوي وي هغه مياشي وژني چې پردغو شيانو كېښني. ځانگړي او د تل لپاره دوا پاشي شوي پوزي يا هغه پشه خانې، پردې او پوزي چې څو څو ځله پرې حشره وژونكي درمل شندل شوي وي بايد وکارول شي. په عمومي توگه، پشه خانې هغه وخت چې بارانونه شروع شي، په هره شپږو مياشتو كې بايد لږترلږه يو ځل او د درې ځلې مينځلو څخه وروسته بايد بيا دوا پاشي شي. ماهر او روزل شوي روغتيايي کارکوونکي کولای شي چې د خوندي او محفوظ ساتلو په خاطر د بيا دوا پاشۍ د مهال ویش په اړه سلا او مشوره ورکړي.

تي رودونکي او نور ماشومان بايد دهغې پشه خانې نه لاندې ويده شي چې حشره وژونكي درمل پرې شندل شوي وي. که چېرې د پشه خانو بيه جگه وه، کورنۍ بايد لږترلږه يوه لويه پشه خانه واخلي چې کوچني ماشوم دهغې لاندې ويده شي، تي رودونکي ماشومان دخپلو ميندو سره بايد د پشه خانې نه لاندې خوب وکړي.

په حشره وژونكي دوا پاشي شوي پشه خانې بايد د کال په اوږدو کې حتی په هغه موده کې هم وکارول شي چې د ماشوم شمېر لږ وي.

- که چېرې د ماشي پشه خانې ونه کارول شي دا لاندني نور تدبيرونه کولای شي چې په دې اړه مرسته وکړي:
- پردې، کالي يا پوزی چې په تجویز شوو حشره وژونکو درملو دوا پاشي شوی وی کېدای شي چې په دروازو او کړکيو وزړول شي.
  - جالیگانې کېدای شي چې بر دوزو او کړکيو واچولې شي.
  - د ماشي حلقې او پنجرې يا نورې حشره وژونکي دواگانې کېدای شي چې وکارول شي.
  - کله چې شپه او تیاره شي هغه کالي چې لاسونه او پېښې پټې کړي (لستونې لرونکي کمسونه او اوږده بطلونونه او لمنې) کولای شي چې ژر تر ژره واغوستل شي. دغه کارونه په ځانگړي توگه د ماشومانو او امیندو اړو بنځو لپاره ډېر اهمیت لري.

۲

هر کله چې ملاریا زیاته عامه او ټولنیزه بڼه غوره کړي، ماشومان له خطر سره مخامخ کیږي. هر ماشوم چې تبه ولري باید ژر تر ژره د ماهر روغتيايي کارکوونکي له خوا معاینه شي او هغه ته هر څومره ژر چې امکان ولري د ملاریا د ناروغۍ یوه مناسبه دوا او علاج په نظر کې ونیول شي.

که چېرې د کورنۍ کوم یو غړی تبه ولري یا که چېرې کوم یو کوچنی ماشوم ډوډۍ ونخوري یا کانگې وکړي یا زړه بدې ولري، قی وکړي گنگس وي خپه او ستومانه وي، نو د ملاریا شک او اټکل ورباندې باید وشي.

که چېرې پر یو ماشوم باندې چې تبه ولری، داسې گمان وشي چې علت یې ملاریا ده، نو هغه ته باید د ملاریا ضد هغه دوا ورکړ شي چې د روغتيايي کارکوونکي له خوا یې سپارښتنه شوې وي. که چېرې هغو ماشومانو ته چې د ملاریا تبه ولري په یوه ورځ کې دوا ورنکړ شي، مړه به شي. یو روغتيايي کارکوونکی کولای شي چې سلا او مشوره ورکړي چې کوم ډول تداوي او علاج له ټولونه بڼه وي او دغه علاج د څو مودې لپاره باید دوام وکړي.

هغه ماشوم چې د ملاریا په ناروغۍ اخته وي د دواگانو بشپړ ډوز ته اړتیا لري، حتی که چېرې تبه په چټکتیا سره له منځه هم لاړ شي. که چېرې تداوي او علاج تکمیل شوی نه وي، کېدای شي چې د ملاریا ناروغۍ ډېره سخت او علاج یې ستونزمن شي.

که چېرې د ملاریا اعراض او نښې نښانې د علاج نه وروسته هم دوام وکړي، ماشوم باید روغتيايي مرکز یا روغتون ته ولېږدول شي چې مرسته ور سره وشي. ستونزه ښايي د لاندنيو لاملونو څخه عبارت وي:

- ماشوم نه شي کولای چې په پوره اندازه دوا ترلاسه کړي.
- ماشوم بې له ملاریا نه په بله ناروغۍ اخته وي.
- ملاریا د دوا په مقابل کې مقاومت او نورې دوا ته اړتیا ده.



هغه ماشومان چې د ملاريا په تبه اخته وي بايد د لاندنيو شيانو په واسطه تر هغه وخته پورې سوړبخن وساتل شي چې تبه دوام لري:

- د اسفنج په واسطه ياد يڅو او بو په واسطه لمبول.
- په يوه کمپله يا تريو کالو کې د ماشوم پټول.

۳

د ملاريا ناروغۍ د اميندو اړو ښځو لپاره خطرناکه ده. کله چې ملاريا عامه بڼه غوره کړي، اميندو اړې ښځې بايد د ملاريا له ناروغۍ نه د ملاريا ضد هغو تابلتونو په واسطه وژغورل شي چې د روغتيايي کارکوونکي له خوا يې سپارښتنه شوې وي.

ډېر احتمال لري او اټکل کيږي چې اميندو اړې ښځې د نورو ښځو په پرتله د ملاريا له امله زياتې وکړيږي. دغه ناروغي د اميندو اړې په موده کې، په ځانگړې توگه د لومړنۍ اميندو اړې په موده کې، ډېره خطرناکه ده. دغه ناروغي کولاي شي چې د وينې د سخت کموالي (نري وينه)، د ماشوم د ضايع کيدو يا دوخت نه مخکې د ماشوم د زېږېدو سبب شي. هغه ماشومان چې له هغو ميندو څخه زېږېدلي وي چې د اميندو اړې په موده کې د ملاريا په ناروغۍ اخته وي، ښايي چې لږ وزن ولري. نو په دې وخت کې هغوي د ناروغتيا او په مقابل يا دخپل ژوند د لومړنۍ کال په موده د مرگ ډېر د زيات خطر سره مخامخ وي. اميندو اړې ښځې بايد دخپلې اميندو اړې په موده کې د ملاريا هغه تابلتونه وخورې چې سپارښتنه يې شوي وي.

د ملاريا ضد ټول تابلتونه خوندي او ډاډمن تابلتونه نه دي چې د اميندو اړې په موده کې وخورل شي. روغتيايي کارکوونکې بايد په دې پوه شي چې د ملاريا ضد کوم تابلتونه له ټولو نه ښه تابلتونه دي.

اميندو اړې ښځې اړتيا لري چې بايد د ماشپ ضد د هغې پشه خانې لاندې ويږي چې حشره وژونکو درملو باندې څو څو ځله او په منظمه توگه دوا پاشي شوی وي ترڅو چې د ماشپ له چيچيلو څخه محفوظ او خوندي پاتې شي.

اميندو اړې ښځې د ملاريا د اعراضو، ښو او ښښانو په لرلو سره د مناسبو دواگانو په واسطه بايد ژر تر ژره معالجه شي ترڅو چې له مړينو څخه مخنيوی وکړي.

هغه اميندو اړې ښځې چې د ملاريا په ناروغۍ اخته شي بايد د روغتيايي کارکوونکو نه د اوسپنې او د ويتامين (A) د مکملو دواگانو او موادو غوښتنه وکړي.

## ۴

هغه ماشومان چې د ملاريا له ناروغۍ نه کړيږي يا له هغې نه بيرته روغتيا تر لاسه کوي د مايعاتو او خواړو زياتې اندازې ته اړتيا لري.

د ملاريا ناروغي انرژي سوزي او ماشوم د خولو (عرق) له لارې د خپل بدن يوه زياته اندازه مايعات له لاسه ورکوي. په دې وخت کې ماشومانو ته بايد خوڅوڅله خواړه او مايعات ورکړ شي ترڅو چې له هغوی سره د کمزورتيا، سؤتغذی او د اوبو د کموالي په اړه مرسته وشي.

دموربيا بيا تېرودل د ماشوم په بدن کې د اوبو د کمښت مخنيوی کوي او له ماشوم سره مرسته کوي چې د ملاريا په ګډون د ناروغتيا وړ پر ضد جګړه وکړي. هغه ماشومان چې د ملاريا په ناروغۍ اخته دي هرڅومره ډېر چې امکان ولري بايد د مورتی ورکړ شي.

په ملاريا باندې بيا بيا اخته کېدل د ماشومانو وده او د ذهني او دماغي انکشاف بهير سستوي او دا اټکل کيږي چې د وينې د کمښت سبب هم شي. هغه ماشوم چې څوڅله د ملاريا په ناروغۍ اخته شوی وي بايد د وينې د کمښت په اړه معاينه شي.

## ۵

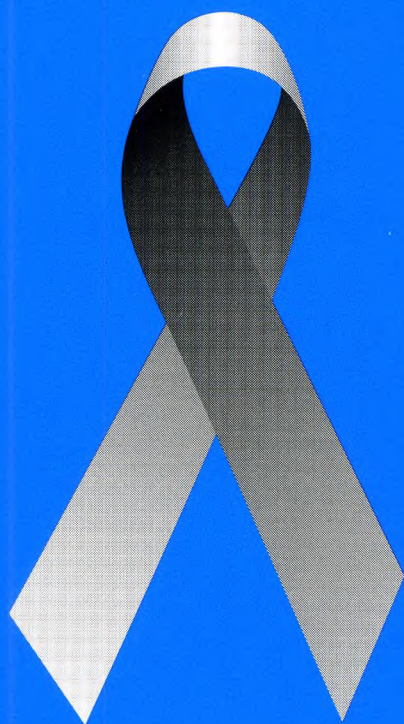
کورنۍ او ټولنې کولای شي د هغه عمل له لارې چې د ماشې د پيدا کېدو او ډېرېدو عمليه ودروي د ملاريا د ناروغۍ مخنيوی وکړي.

مياشې هغه وخت کولای شي چې توالد او تکثروکړي چې ولاړې اوبه-د مثال په ډول، ډنډونه، نمجنې سيمي، د ولاړو اوبو ډنډونه، کنډې، زهکشی شوی ويالې د جګو لوڅو او بوټو او ځنگلي ځمکو په لندېل کې-موجود وي. همدا راز ماشي کيدای شي چې د ويالو په څنډو او د اوبو د لوبو او ټانکونو او د شولو د کرنې او شولګرو په سيمو کې هم وزیږيږي او زيات شي.

ماشې کېدای شي چې د لاندنيو لاملونو له لارې کم شي:

- په هغو ځايونو کې چې اوبه ډنډ کيږي، د اوبو زياتول يا د اوبو ايستل.
- د اوبو لوبې يا ټانکونو پټول.
- د کورونو له ماحول څخه د بوټو پاکول او غوڅول.

د ملاريا ناروغي کولای شي چې پر ټوله ټولنه باندې اغيز وکړي. د ټولنې ټول غړي کولای شي چې ګډ کار وکړي ترڅو چې د ماشې د توالد او تکثر سيمې لږې کړي او د ماشې د پشه خانې د حشره وژونکو درملو شندل منظم کړي ټول خلک به خپلو سيمو کې د روغتيايي کارکوونکو او د سياسي رهبرانو څخه بايد غوښتنه وکړي چې له هغوی سره د ملاريا د کنترول او مخنيوی په اړه مرسته وکړي.





# اچ. آی. وي. / ایدز

اچ. آی. وي. / ایدز په اړه پوهه له نورو  
سره گډ او ورباندې عمل وکړو

د انساني ناروغتیا د معافیت وایرس کمښت (HIV) / د معافیت د کمښت کسبي اعراض (AIDS) خلک د نړۍ په ټولو هېوادونو کې د ایدز په ناروغۍ اخته کېږي. د اچ. آی. وي. / ایدز ناروغي هره ورځ د نړۍ په کچه د یوې شخړې بڼه غوره کوي او لږ تر لږه ۴۰ ملیون لویان او ماشومان د اچ. آی. وي. / ایدز په درلودلو سره ژوند کوي او لږ تر لږه ۴، ۱۰ ملیونه ماشومان چې همدا اوس له ۱۵ کلونو څخه لږ عمر لري خپلې میندې یا خپلې میندې او پلرونه دواړه د ایدز د ناروغۍ له امله له لاسه ورکړي دي.

کوچني ماشوم په دغې ناروغتیا باندې په زیاتېدونکې ډول مصاب او اخته کېږي. له ۵ ملیونو کسانو څخه چې په ۲۰۰۲م کال کې په دغه ناروغۍ اخته شوي دي، تقریباً نیمایي یې هغه ځوانان دي چې له ۱۵ نه تر ۲۴ کلونو پورې عمر لري. باید وویل شي چې ځوانې ښځې په ځانگړې توگه په دې اړه د زیات خطر سره مخامخ دي. د یو اټکل پر بنسټ ۸، ۱۱ ملیونه ځوانان چې د اچ. آی. وي. په ناروغتیا اخته دي، ژوند کوي. له دغې ډلې نه ۳، ۷ ملیونه ځوانې ښځې او ۵، ۴ ملیونه یې ځوان هلکان دي.

د ایدز ناروغۍ د انساني ناروغتیا د معافیت وایرس د کمښت (HIV) په سبب رامنځته کېږي. اچ. آی. وي. د ناروغتیا و په مقابل کې د بدن د مقاومت پیاوړتیا ته زیان رسوي. دواگانې کولای شي له هغو خلکو سره چې د اچ. آی. وي. / ایدز (HIV/AIDS) په ناروغتیا اخته وي مرسته وکړي، چې زیات ژوند وکړي، مگر دغه ناروغۍ تر اوسه پورې واکسین یا علاج نه لري.

د اچ. آی. وي. / ایدز د ناروغۍ د پراختیا د مخنیوی لپاره له ټولونه زیاته اغېزمنه ستراتیژي و قایوې  
طریقه ده. هر انسان په هر هېواد کې باید وپوهیږي چې کومه طریقه د ایدز د ناوغۍ د اخته کېدو او  
خپرېدو څخه و قایه شي او مخنیوی یې وکړي.

د نفوس د زیاتوالي او د امیندواری د مخنیوی په مقابل کې د مجامعت په وخت کې د پلاستيکونو د پوښونو له کارولونه د انسانانو ژوند باید د اچ. آی. وي. له خپرېدو څخه و قایه او خوندي وساتل شي. په هر هېواد کې د لومړیتوب ډېر زیات حق باید معاینې، سلا او مشورې ته د امکان د ترلاسه کېدو په خاطر وخت ورکړ شي. هر انسان حق لري چې په خپل رضایت او په محرمانه ډول د ایدز د ناروغۍ په اړه سلا او مشوره وکړي او په معاینه لاس پورې کړي او حق لري چې بې له کوم ډول توپیر څخه هغه د ایدز د ناروغۍ د حالت څخه باید ساتنه او محافظت وشي.

دهغو کسانو لپاره چې د ایدز په ناروغۍ اخته دي توجه، رحم او زړه سوي ته اړتیا ده. د ټولنیزو، کلتوري او سیاسي هغو خنډونو په اړه چې د ایدز د ناروغۍ د خدمتونو ته د لاس پری او پروگرامونو مخنیوی کوي، باید په اقداماتو لاس پورې شي.

## کلیدی پیغامونه

# اچ.آی.وی / ایدز

هره کورنۍ او ټولنه کوم حق لري چې د اچ.آی.وی / ایدز په اړه معلومات ترلاسه کړي

۱ ایدز علاج نکېدونکی، مگر وقایه کېدونکی او مخنیونکی ډوله ناروغۍ ده. داچ.آی.وی ویرس چې د ایدز د ناروغتیا سبب کیږي د غیر محفوظ جنسي عمل (بی له پلاستيکي پوښ نه مجامعت کول)، له معاینې پرته د وینې لېږدول، د ککړو ستنو او پیچکاریو (چې ځنۍ وختونه د مخدره موادو د ترزریق لپاره استعمالیږي) او دیو یې مصابې مورنه د هغې ماشوم ته د امیندواری په موده کې یا د ماشوم زیږېدنې یا تی رودنې په وخت کې لېږدول کیږي.

۲ ټول خلک د ماشومانو په ګډون د اچ.آی.وی / ایدز په خطر کې اخته دي. هر انسان د دغې ناروغۍ په اړه معلومات او تعلیمات او د پلاستيکي پوښ ترلاسه کولو ته اړتیا لري ترڅو دغه خطر لږ کړي.

۳ هر چاته چې شک پیدا شي ښایي په اچ.آی.وی اخته شوی وي باید د روغتیايي کارکوونکې سره تماس ونیسي یا د اچ.آی.وی / ایدز مرکز ته ورشي ترڅو چې محرمانه سلا، مشوره او معاینه ترلاسه کړي.

۴ داچ.آی.وی د ترلاسه کولو خطر د جنسي اړیکو له لارې هغه وخت کمېدای شي چې خلک جنسي عمل ونکړي، که دوي د جنسي عمل د شریکانو شمیر کم کړي، که یوازې غیر مصاب شریکان له یو بل سره جنسي عمل وکړي یا که خلک خوندي او محفوظ جنسي عمل وکړي - جنسي عمل بې له دخول نه یا په جنسي عمل سره پلاستيکي پوښ ولري، د پلاستيکي پوښ سم او په ځای او بیابیا استعمال کولای شي د خلکو ژوند د اچ.آی.وی د خپرېدو د مخنیوي له لارې خوندي او محفوظ وساتي.

۵ نجونې په ځانګړې توګه د اچ.آی.وی د ناروغۍ په مقابل کې د خطر سره مخامخ دي او ملاتړ ته اړتیا لري ترڅو چې د خپلو ځانونو محافظت وکړي او د ناوغوښتونکي او غیر محفوظ جنسي عمل په مقابل کې محفوظ او خوندي پاتې شي.





۶

پلار او مور او ښوونکي کولای شي چې له ځوانانو سره د خبرتیا ورکولو او خبروله لارې مرسته وکړي چې د اچ آی وی / ایډز له مصابېدو او خپرېدو څخه څرنگه ځان وساتل شي او څرنگه د نر او ښځې د پلاستيکي پوښونو بیا بیا سم استعمال وشي او بیا بیا څرنگه وکارول شي.

۷

د اچ آی وی په ناروغۍ اخته کېدنه کېدای شي چې له مور څخه ماشوم ته د امیندواری په موده یا د ماشوم د زیږېدو په وخت یا د تی رودلو په واسطه ولېږدول شي. امیندواری ښځې یا هغه نوي میندې چې د اچ آی وی په ناروغۍ اخته شوی وي یا شک ولري چې په دغه ناروغۍ اخته شوي دي باید له صالح او پوه روغتیايي کارکوونکي سره سلا او مشوره وکړي ترڅو چې معاینه او لارښوونه ترلاسه کړي.

۸

اچ آی وی کېدای شي چې د غیر عقیم شوې ستنې یا هغې پیچکاری گانو په واسطه چې غالباً د مخدره درملو د ترزېق لپاره استعمالېږي، خپور شي. د ډېرې د پاکي استعمال شوی پل، استعمال شوی چاکو یا هغه وسایل چې پوستکي پرې او توتې شوی وي هم د اچ آی وی ځنۍ خطرات له ځان سره لېږدوي.

۹

هغه خلک چې د جنسي عمل له لارې په ناروغۍ اخته شوی وي، د اچ آی وی د مصاب کېدلو او د اچ آی وی د خپرولو د زیات خطر سره مخامخ وي. نو دغه کسان باید سمدلاسه علاج شي او د جنسي عمل څخه باید ځان وساتي یا له محفوظ جنسي عادت نه دې کار واخلي (هغه جنسي عمل چې بې له دخول نه وي یا هغه جنسي عمل چې په هغه کې له پلاستيکي پوښ څخه کار اخیستل کېږي).

د اميندواړۍ څخه مخکې ډارونکي لاملونه:

- د مخکني ماشوم زېږېدو نه وروسته له دوو کلونو څخه لږ وخت.
- هغه نجلۍ چې له ۱۸ کالونه لږ عمر لري يا هغه ښځه چې له ۳۵ کالونه زيات عمر لري.
- هغه ښځې چې څلور يا څلورو ماشومانو څخه زيات اولادونه لري.
- هغه ښځې چې بې مودې ماشوم يې زېږولی وي يا هغه کوچنی ماشوم چې د زېږېدنې په وخت کې له ۲ کلو گرامونه کم وزن ولري.
- هغه ښځې چې مخکې يې ستونزمنه زېږېدنه درلوده يا يې بيخي زېږېدنه نه درلوده.
- هغه ښځې چې نخساني اولاد يا بې مودې ماشوم يې زېږولی وي.
- هغه ښځې چې له ۳۸ کلو گرامو څخه لږ وزن ولري.
- هغه ښځې چې سنت شوي وي يا منجعتي يې غوڅ شوي وي.

د اميندواړۍ په دوره کې اخطار ورکونکي نښې نښانې

- په وزن اخستلو کې ناگامي د اميندواړۍ په موده کې يې بايد لږ تر لږه ۲ کلو گرامه وزن زيات شي.
- د وينې کموالۍ، د سترگو د جېرمو (د سترگو بانوگانو په داخل پيکه توب) د سترگو روغ جېرمې سره يا گلابي رنگ لري، ډېر سترې يا په آسانتيا سره د سابنديدل.
- د گودۍ (د پښې ساق) پنډيو او دمخ غير عادي پرسوب.
- جنين ډېر لږ حرکت کوي يا هيڅ حرکت نه کوي.

هغه نښې چې (بېړنۍ مرستې ترلاسه کړئ!) معنی لري.

- په مهېل يا تناسلي آله کې داغونه يا له مهېل څخه د اميندواړۍ په موده کې وينه بهېدل يا له لنگېرو څخه وروسته زياته وينه ضايع کول.
- د سرياد نس سخت دردونه.
- شديد او هميشنۍ گانگۍ يا د زړه بدوالۍ.
- سخته تبه.
- د ماشوم د زېږېدو د ټاکلې وخت نه مخکې د اوبو ماتېدل.
- ټکانونه، تشنج، لږه.
- سخت دردونه.
- د زېږېدو درد دوام.

د ماشوم د زېږېدو يو ماهر مرستندوی لکه يو ډاکټر، نرس يا يوه روزل شوې قابله (دايې) بايد يو ښځه لږ تر لږه څلور ځله د هرې اميندواړۍ په موده کې آزمايښت کړي او له هغې سره د زېږېدو په وخت کې مرسته وکړي.

هره اميندواړۍ د پاملرنې او توجه وړ گڼل کيږي، داچې چې په دې اړه د تل لپاره د کوم خطر د پېښېدو ويره موجود وي که چېرې يوه ښځه کله چې لومړۍ ځل شک منه شي چې اميندواړه

## مرستندوي او ساتندوي معلومات

# اچ. آی. وی. / ایدز

ایډز علاج نکېدونکی، مگر وقایه کېدونکی او مخنیوونکی ډوله ناروغی ده. د اچ. آی. وی. ویرس چې د ایدز د ناروغۍ سبب کیږي، غیر محفوظ جنسی عمل (بی پلاستیکی پوښ نه مجامعت کول)، د نه معاینه شوی وینې لیږدول، د ملوټو او ککړه سنتو او پیچکاریو (چې ځنۍ وختونه د مخدره موادو د ترزیق لپاره استعمالیږي) او د یوې مصابې مور نه د هغې ماشوم ته البته د امیندواری په موده کې، د ماشوم زېږېدنې یا تې رودنې په وخت کې لیږدول کیږي او سرایت کوي.

ایډز د انساني نارغتیا د معافیت وایرس د کمښت (اچ. آی. وی.) په سبب رامنځته کیږي، چې د بدن داعی نظام ګډوډ او ویږوي.

په اچ. آی. وی. اخته او مصاب وي، په عمومي توګه به له دې نه چې ددې ناروغۍ نښې او نښانې پکې ولیدل شي، ژوند کوي. دغه کسان ښايي روغ معلوم شي او د روغتیا احساس وکړي، مګر دوي کولای شي چې د دغې ناروغۍ ویرس ولېږدوي.

د ایدز ناروغۍ د اچ. آی. وی. ناروغتیا داخه کېدو وروستی پړاو دی. هغه خلګ چې د ایدز په ناروغۍ اخته وي، کمزوری او ناتوانه وده کوي، ځکه چې د هغوی بدن هغه توان له لاسه ورکوي چې د ناروغتیاوو پر ضد جګړه وکړي. په لویانو کې په اوسط ډول د ایدز ناروغۍ له مصابېدونه وروسته د ۷ تر ۱۰ کلونو پورې وده کوي. مګر د کوچنیو ماشومانو په منځ کې دغه ناروغي په ډېره زیاته چټکتیا وده او انکشاف کوي. د ایدز ناروغۍ د علاج وړ نه ده، مګر نوي دواګانې له هغو کسانو سره چې د ایدز په ناروغۍ اخته دي مرسته کوي د زیاتې مودې لپاره روغتیا یې ژوند وکړي.

اچ. آی. وی. په ډېرو مواردو کې د یو انسان نه بل ته د غیر محفوظ جنسی عمل له لارې لیږدول کیږي چې د دې عمل په ترڅ کې د منی یا د مهبیل د مایع یا د یو مصاب کس وینه د بل کس بدن ته وړانتل کیږي.



دغه راز، اچ آی وی د غیر عقیم شوې ستنې او پیچکاری (چې ډېر وختونه د مخدره موادو د ترزیق لپاره کارول شوی وی)، د زېري پاکي یا تیغونه، چاکوگان یا نور هغه وسایل چې د پیچکاری لپاره استعمالیږي، لېږدول کیږي. ټولې هغه وینې چې له یو انسان نه بل ته، انتقال او ورکول کیږي باید معاینه او آزمایش شي. اچ آی وی / ایډز د مصابو کسانو سره تماس نیولو له لارې لېږدول کیږي. په غیر کې نیول، د لاسونو ورکول، ټوخلی، پرنجیدلو دغه ناروغي نوروته سرایت نه کوي. اچ آی وی / ایډز د تشنابونو د کمودونو، تلېغونو، آیینې د خواړو د لوښو، د ستمالونو، روجایي گانو د لامبو د ډنډونو یا عامه حمامونه له لارې دغه ناروغي هم نه لېږدول کیږي، اچ آی وی / ایډز د میاشې یا نورو حشراتو په واسطه هم نه خپریږي.

د ماشومانو په گډون ټول خلک د اچ آی وی / ایډز په خطر کې دي. هر انسان د دغې ناروغي په اړه معلومات او د پلاستيکي پوښ تر لاسه کولو ته اړتیا لري ترڅو چې دغه خطر لږ کړي.

تی رودونکي ماشومان او واره ماشومان چې د اچ آی وی / ایډز په ناروغي اخته ژوند کوي، ښی تغذي او خواړو، معافیت او د منظمې روغتیا یې پاملرنې ته اړتیا لري ترڅو چې د ماشومتوب د ناروغيو له پیچلتوبونو څخه چې کېدای شي وژونکي وي، مخنیوی وشي. که چېرې ماشوم مصاب وي دا ټکل کېدای شي چې مور او همدراز ښايي پلار هم مصاب وي. نو په دې سبب د کورنۍ د لېدنې / کتنې، معاینې او پاملرنې ته اړتیا لیدل کیږي.

په هغو هیوادونو کې چې د اچ آی وی د مصابېدو اندازه ډېره لوړه وي، ماشومان یوازې د مصابېدو په خطر کې نه وي، بلکې همدراز هغوي تر هغو اثراتو لاندې هم واقع کیږي چې د اچ آی وی / ایډز په واسطه پر کورنیو او ټولنو باندې اثر اچوي.

- که چېرې ماشومان خپل پلار او مور، ښوونکي او پامکوونکي د اچ آی وی / ایډز په سبب له لاسه ورکړي، هغوی ښايي هغه فهم او پوهې ته اړتیا ولري چې څه شی د هغوی په ضایع کېدو او غم کې واقع او ورسره چلند کیږي.
- یتیم ماشومان ښايي چې د کورنۍ د مشرۍ، مسوولیت په لاس کې ونیسی او ښايي چې بې له شکه د اقتصادي سختو ستونزو سره مخامخ شي، که د یتیمو ماشومانو پاملرنه د نورو کسانو له خوا وشي، نو د کورنیو محدودې منابع باید راوښکل شي ترڅو چې د دغو ماشومانو نورې اړتیاوې برابرې او لرې کړي.
- هغه ماشومان چې د اچ آی وی / ایډز په ناروغي اخته ژوند کوي یا له هغو کورنیو سره ژوند وکړي چې له اچ آی وی / ایډز څخه متاثره وي، ښايي تورن او متنفر شوي وي یا له ټولنې څخه منزوي او رټلې شوي وي او د هغوي د پاملرنې له مسوولیت نه د روغتیا او ښوونې او روزنې په اړه انکار شوی وي. د اچ آی وی / ایډز په اړه د ښه کیفیت لرونکې روزنه د ښوونکي او د قیقو مربیانو لپاره کولای شي فهم، پوهه، زړه سوی او خواخوږی زیات او

توپیر لږ کړي. هڅه باید وشي چې په اچ.آی.وی. / ایډز متاثر شوي کورنۍ یو ځای وساتل شي. همداراز، هڅه باید وشي چې په مؤسساتو کې د ډیټیمانو د داخلیدو نه ډډه وشي. که د ډیټیمانو پاملرنه د توسعوی کورنۍ یا د ټولنې له خوا ونه شي، هغوی به په لږه اندازه د ذهني ټکان سره مخامخ شي.

لږ شمیر نوي ځوانان هغه سم او مناسب معلومات تر لاسه کوي چې ورته اړتیا لري. د ښوونځي د سن ماشومانو ته دې باید د هغوي د عمر سره مناسب د اچ.آی.وی. / ایډز او د ژوندانه د مهارتونو په اړه معلومات باید مخکې له هغه نه چې هغوی د جنسي فعالیتونو په لحاظ فعال شي، برابر شي. ښودل شوی ده چې ښوونه او روزنه په دغه پړاو کې جنسي فعالیتونه شاته اچوي او د مسوولیتونو تعلیم ورکوي.

هغه ماشومان چې په مؤسساتو، د سړک پر سر یا د مهاجرینو په کمپونو کې ژوند کوي د نورو ماشومانو په پرتله چې له ډېر خطر سره د اچ.آی.وی. په اخته کېدو مخامخ کېږي، نو په دې اساس، خدماتی ملاتړ د دې اړتیاوو په پرتله باید برابر شي.

۳

هر هغه چاته چې شک پیدا شي ښایي په اچ.آی.وی. اخته شوی دی باید د روغتیايي کارکوونکي سره تماس ونیسي یا د اچ.آی.وی. / ایډز مرکز ته ورشي ترڅو چې محرمانه سلا، مشوره او معاینه تر لاسه کړي.

د اچ.آی.وی. په اړه سلا، لارښوونه او معاینه کولای شي چې د اچ.آی.وی. د مخکې څرگندولو کې په اخته کېدو او هغو کسانو ته د توان ورکولو په اړه چې په دې ناروغۍ اخته وي ترڅو هغه خدماتی ملاتړ تر لاسه کړي چې ورته اړ دي، د هغو نورو ساری ناروغیو نظم او ترتیب برابرولو په اړه چې ښایي دوی ورسره مخامخ وي او زده کړه وکړي چې څرنگه د اچ.آی.وی. د لرلو سره سره ژوند وکړي او له دې نه څرنگه ځان وساتي چې نور کسان مصاب نکړي، مرسته کوي. همداراز، سلا، مشوره، لارښوونه او معاینه کولای شي له هغو کسانو سره هم مرسته وکړي چې په دې ناروغۍ اخته نه دي او د ښوونې او زده کړې له لارې د محفوظ او خوندي جنسي عمل له لارې څخه روغ پاتې شي.

که چېرې د اچ.آی.وی. / ایډز معاینه نتیجه منفي وي دا معنی لري چې معاینه شوی کس په دې ناروغۍ مصاب نه دی یا دا ډېر وختي دی چې ویرس څرگند یا وموندل شي. د اچ.آی.وی. د ویني معاینه ښایي چې تر لومړنیو شپږو میاشتو پورې د ناروغۍ د مصاب کېدو څرگندونه ونه کړي. معاینه باید د اچ.آی.وی. د هر ممکن مخامخ کېدو له مصابېدو نه وروسته تکرار شي. څرنگه چې یو مصاب کس به هر وخت کې نوموړی ویرس لېږدولی شي نو دا خبره په زړه پورې ده چې د جنسي عمل په وخت کې پلاستيکي پوښ باید وکارول شي یا له د خول نه مخنیوی وشي.



کورنۍ او ټولنې باید د اچ آی وی / ایډز په اړه محرمانه سلا، مشوره، لارښوونه، معاینه او معلومات ترلاسه کړي ترڅو چې له لویانو او ماشومانو سره په دغې ناروغۍ باندې نه اخته کېدو په اړه مرسته وکړي.

د اچ آی وی یوه معاینه د ښځې او نر له جوړې سره مرسته کوي چې پرېکړه وکړي چې آیا ماشوم ولري که یه؟ که چېرې یو لوری د ایډز په ناروغۍ اخته وي، هغه وخت چې هغه کس اقدام کوي چې القاح واقع شي، نو هغه بله خوا په ایډز مصابوي.

دغه امکان موجود دی چې راتلونکې نسل ته د اچ آی وی له خپرېدو څخه مخنیوی وشي خو په دې شرط چې که نوی ځوانان د اچ آی وی د لېږدوونې په حقیقات پوه وي، د جنسي عمل نه ډډه وکړي او پلاستيکي پوښونه ترلاسه کړي.

۴

د اچ آی وی د ترلاسه کولو خطر د جنسي اړیکو له لارې هغه وخت کمېدلای شي چې خلک عمل ونکړي، که دوی د جنسي عمل د شریکانو شمېر کم کړي، که یوازې غیر مصاب شریکان له یو بل سره جنسي عمل وکړي یا که خلک په محفوظ خوندی جنسي عمل بې له د خول نه یا په پلاستيکي پوښ سره جنسي عمل وکړي او د پلاستيکي پوښ سم او پر ځای او بیابیا استعمال، کولای شي د خلکو ژوند د اچ آی وی د خپرېدو د مخنیوی له لارې خوندي او محفوظ وساتي.

د دوو غیر مصاب شریکانو وفاداري او صداقت دواړه د اچ آی وی له اخته کېدو څخه ساتي.

هر څومره چې د خلکو جنسي عمل شریکان زیات وي په هغه اندازه د هغو د اچ آی وی / ایډز په اخته کېدو خطر او نورو ته یې لېږدول زیاتېږي. له دې سره سره، هر انسان کېدای شي چې په اچ آی وی / ایډز اخته شي. دغه ناروغۍ په هغو کسانو کې محدوده او منحصر نه دی چې د جنسي عمل ډېر زیات شریکان ولري.

- د وینې معاینه د ټولو طریقو نه درسته او دقیقه طریقه ده چې د انښي یو کس د اچ آی وی اخته او مصاب دی. یو مصاب کس ښایي کاملاً روغ وږېښي.

تر هغه چې شریکان یوازې له یو بل سره جنسي عمل ونه کړي او یقین و نه لري چې هغوی دواړه غیر مصاب کسان دي، دوي باید د محفوظ جنسي عمل له روش نه کار واخلي. محفوظ جنسي عمل غیر دخولي جنسي عمل ته وایي (په دغه وخت کې د نر تناسلی آله د ښځې مهبل یا retum ته نه داخليږي) یا نوی مایع لرونکی پلاستيکي پوښ د هر جنسي عمل د مجامعت د کارولو لپاره استعمالېږي. ډېر لږ احتمال لري چې نوی مایع لرونکی پلاستيکي پوښ د ژویو د پوستکو د پوښونو یا د نوی نازک او حاس پلاستيکي پوښونو په پرتله وشکېږي یا وچوي یا سوري شي.

- پوښونه باید د ټولو د خولې جنسي عملونو په وخت کې وکارول شي، مګر دا چې دا خبره کاملاً یقیني شي چې د جنسي عمل دواړه شریکان په اچ آی وی مصاب نه دي. کېدای شي یو شخص حتی د یو غیر محفوظ د خولې جنسي عمل (هغه جنسي عمل چې پکې پوښ استعمال شوی نه وي) په واسطه په دغه ناروغۍ اخته شي.
- پوښونه باید د مهبلي او مقعد (کونې) جنسي عملونو په خاطر د اچ آی وی د مخنیوی لپاره استعمال شي.

ډېر لږ احتمال لري چې غوړ لرونکی (ښوینه مایع یا جلی لرونکي) پوښونه چې د مخکې نه د غوړو موادو لرونکي وي د سمون یاد استعمال په وخت کې وشکېږي. که چېرې پوښ په کافي اندازه غوړ شوی نه وي، نو یوه اوبه بنیاده مایع، لکه د سیلیسون د ډلې کیمیاوي مواد مثلاً ورنس یا ګلسرین باید پکې اضافه شي. که چېرې داسې غوړ موجود نه وي لارې کېدای شي چې استعمال شي. هغه غوړ چې له غوړیو یا پترول نه جوړ شوی وي (د پخلی غوړي، کره یا د شیریني جوړولو غوړي، منرالونه یا د تی رودونکي ماشوم غوړي، د پترولیم جلی ګانې لکه واسیلین، محلول یا لیوسون) باید هیڅ کله استعمال نه شي، ځکه چې دغه کیمیاوي مواد کولای شي چې پوښونو ته تاوان ورسوي. د مقعد له لارې د جنسي عمل په خاطر ښه غوړ لرونکي پوښ ته د ناروغۍ د مخنیوی لپاره مطلقاً ضرورت لیدل شېږي.

- اچ آی وی کېدای شي د خولې د جنسي عمل له لارې هم انتقال شي. نو ځکه پر نرنه د پاسه پلاستيکي پوښ او د ښځې نه پاس پوست لاستک یا (حایل) باید اچول شي.

څرنګه چې ډېري زیاتې هغه ناروغتیاوې چې د جنسي اعمالو له لارې لېږدول کېږي کېدای شي چې د تناسلي نظام له لارې خپرې شي، نو باید مخکې له هغې نه چې د تناسلي آلې تماسونه شروع شي، باید پوښ وکارول شي.

بې د خوله جنسي عمل د مجامعت یوه بله محفوظه او خوندي لاره ده چې د اچ آی وی د مصاب کېدو خطر ډېر کموي (که څه هم دغه طریقه یا لاره د ټولو هغو ناروغتیاوو څخه مخنیوی نه کوی چې د جنسي عملونو له لارې انتقال کوي).

د نارینه د پوښ بل محفوظ او خوندي بدیل د ښځینه پوښ دي. د ښځینه پوښ یوه پسته نرمه پولی یوریتین تخته ده، چې په آسانتیا سره جوړېدلی او مهبلی استر کولی شي. دغه پوښ په دواړو څوکو کې یوه یوه نرمه حلقه لري. دغه حلقه په بنده څنډه کې ددې لپاره کارول کېږي چې د مهبلی منځته واچول شي او هلته د مجامعت په وخت کې ځای پر ځای شي. بله حلقه له مهبلی څخه د باندې ساتل کېږي او قسماً د رحم نه چارپیره چین لرونکي پوستکي پټوي. مخکې له هغې نه چې جنسي عمل شروع شي، ښځه دغه ښځینه پوښ د خپلې ګوتې سره داخل ته ورننه باسي. ښځینه پوښ د نارینه پوښ په خلاف کېدای شي چې د هر غوړ سره استعمال شي - ضرور



نه ده چې غوړ د اوبو بنياد لري او که د غوړيو يا پتروليم- دا ځکه چې دغه پوښ له پولی یوریتین څخه جوړ دي.

د الکھولو څښل یا مخدره موادو استعمال قضاوت کول خرابوی. حتی هغه کسان چې د ایډز د ناروغۍ په خطر او د محفوظ جنسي عمل په اهمیت هم پوهیږي ښايي چې وروسته له شراب څکلو او د مخدره موادو له استعمال نه غیر محتاط شي.

۵

نجونې په ځانگړي توگه د اچ.آی.وی د ناروغۍ په مقابل حساسې دي او ملاتړ ته اړتیا لري ترڅو چې د خپلو ځانونو محافظت وکړي او د ناغوښتونکو او غیر محفوظ جنسي عمل په مقابل کې محفوظ او خوندي پاتې شي.

په ډېرو هېوادونو کې د هغو نجونو په منځ کې چې عمر ونه بې له ۱۳ تر ۱۹ کلونو پورې دي د هغو هلکانو په پرتله چې همدغه عمر ونه لري د اچ.آی.وی اندازه لوړه ده. د دغو عمر ونو نجونې د اچ.آی.وی د ناروغۍ د اخته کېدو په مقابل کې ډېرې حساسې دي دا ځکه چې:

- ځوانې نجونې ښايي د دې ناروغي په خطر نه پوهیږي یا ښايي ددې توان ونه لري چې د جنسي پرمختگونو او فعالیتونو څخه دې ځانونه وساتي.
- د هغوی مېلې پر دې ډېرې ناز کې او د لویې ښځې په پرتله د دغې ناروغۍ په پرتله ډېرې حساسې او ژر اخستونکي دي.
- دغه نجونې کله کله د هغو لویو سړیو نڅښه کېږي چې د هغو ځوانو ښځو غوښتونکي دي چې د جنسي عمل لږه تجربه لري یا هیڅ تجربه نه لري نو په دې سبب دوی ښايي چې ډېرې کمې په دغه ناروغۍ اخته شي.

نجونې او ښځې حق لري چې د نه رضایت او غیر محفوظ جنسي عمل رد کړي. پلار، مور او ښوونکي باید دغه مسئله له نجونو او هلکانو سره تریب بحث لاندې ونیسي ترڅو چې هغوی د نجونو او ښځو له حقوقو نه خبر کړي، او هلکانو ته باید تعلیم ورکړي چې نجونو ته د خپلو ځانونو په شان برابر احترام وکړي او له نجونو سره مرسته وکړي چې د خپل ځان ساتنه وکړي او د ناراضي جنسي عملونو د پرمختگونو او فعالیتونو نه د ځان دفاع وکړي.



پلار، مور او ښوونکي کولای شي له ځوانو سره د خبرولو او پوهې ورکولو له لارې مرسته وکړي چې د اچ آی وي / ايډز نه له مصابېدو او خپرېدو څخه څرنگه د ځان ساتنه وشي او څرنگه د نر او ښځې د پلاستيکي پوښونه بيا بيا او سم کارول وشي.

ځوان خلک اړ دي چې د اچ آی وي / ايډز په خطر پوه شي. مور او پلار او ښوونکي، روغتيايي کارکوونکي، متولیان او وصيان او هغه کسان چې په ټولنه کې د مذهبي يا عنعنوي دودونو د اجرا کولو مسؤليت په غاړه لري، کولای شي چې د اچ آی وي / د خطر په اړه، د هغو نورو ناروغتياوو په اړه چې د جنسي عملونو له لارې لېږدول کېږي او د نا پلان شوې امیندو اړه کېدو په اړوند ځوانانو ته خبر او اخطار ورکړي.

دا به ډېره سخت خبره وي چې د جنسي علمي مسائل له ځوانانو سره تر بحث لاندې ونيول شي. د بحث يوه لاره داده چې خبرې د ښوونځي د سن له ماشومانو سره شروع شي او هغه خبره داده چې له هغوی څخه دې پوښتنه وشي چې د اچ آی وي / په اړه هغوی څه زده کړي دي. که د هغوی د کوم يو معلومات غلط وي نو له وخت نه دې گټه واخلي او هغوی ته دې سم معلومات ورکړي.

د ځوانانو سره خبرې کول او هغوي ته غوږ نيول ډېر ارزښت لري. که چېرې پلار او مور د دغو بحثونو او خبرو په اړه راحت نه احساسوي او نارامه وي، نو هغوی کولای شي چې له يو ښوونکي يا له يو خپلوان يا له هغه چا نه چې د حساسو مسائلو په اړه نورو ته سلا، مشورې او لارښوونې د ورکولو په اړه ښه قابليت لري له ماشومانو سره دې موضوعات په اړه وغږېږي او له هغوی نه دې وغواړي چې د دوی سره دې خبرې اترې وکړي.

ځوانان ضرورت لري پوهې او خبرتيا ترلاسه کړي چې د اچ آی وي / ايډز لپاره واکسين نشته او د غې ناروغۍ تداوي کېدلای نه شي. دغه کسان اړتيا لري وپوهېږي چې وقايه د دغې ناروغتيا په مقابل کې يوازنی لاره ده. همدا راز، ځوانو ته بايد دا توانمندي ورکړي چې جنسي عملونه ادا کړي.

ماشومان اړتيا لري په دې پوه شي چې هغوي د نورو ماشومانو او لويانو سره چې په اچ آی وي / اخته وي، د ټولنيزو او اجتماعي عادي تماسونو او اړيکو د قايمولو په واسطه په اچ آی وي / نه اخته کېږي.

هغه کسان چې په اچ آی وي / ايډز اخته دي، پاملرنې او ملاتړ ته اړتيا لري. له ځوانانو سره کېدای شي چې هغوي ته د زړه سوی او د ترحم ښودلو له لارې مرسته وشي.



۷

د اچ آی وی په ناروغۍ اخته کېدنه کېدای شي چې له مور څخه ماشوم ته د امیندواری په موده کې یا د ماشوم د زېږېدو په وخت یا د تې رودلو په واسطه ولېږدول شي. امیندواری ښځې یا هغه نوي میندې چې د اچ آی وی په ناروغۍ اخته شوي وي یا شک ولري چې په دغه ناروغۍ اخته شوي دي باید له یو پوه او صالح روغتیايي کارکوونکې سره سلا او مشوره وکړي ترڅو چې مناسبه لارښوونه ترلاسه کړي او معاینه وکړي.

د اچ آی وی د لېږدولو د کمښت ډېره اغیزمنه لار له مور نه ماشوم ته دا ده چې په اچ آی وی د ښځو له مصابېدو څخه مخنیوی وشي.

ښځو ته دا توان ورکول او د هغوی تشویقول محفوظ جنسي عمل، د پوښ کارول، د اچ آی وی ویروس ښه موندل او څرګندول د جنسي عمل له لارې د ایدز د ناروغۍ په اخته کېدنه، علاج کولای شي چې د ښځو په اړه د اچ آی وی د ناروغۍ په مصابېدو بهیر کم کړي. که چېرې یوه ښځه په دې خبره وپوهیږي چې د هغې اچ آی وی مثبت دی، هغه عاطفي، سلا او مشورتي او ملاتړ ته اړتیا لري ترڅو چې له هغې سره مرسته وکړي چې د خپل راتلونکي لپاره پرېکړه وکړي او پلان طرحه کړي. د ټولنې ملاتړ کوونکي ډلې او غیر حکومتي سازمانونه کولای شي چې له ښځو سره په دې اړه د دې پریکړو په پلي کولو کې مرسته او ملاتړ وکړي.

امیندواری ښځې اړتیا لري وپوهیږي چې:

- د امیندواری په موده کې د ځانګړو دواګانو په واسطه علاج کول کولای شي چې په زیاته اندازه د ناروغۍ لېږدول ته رودونکي ماشوم ته کمېږي.
- د امیندواری او د ماشوم د زېږېدلو په وخت کې کېدای شي چې د دغې ناروغۍ د لېږدولو خطرات ته رودونکي ماشوم ته کم کړي.

نوي میندې د خپلو تي رودونکو ماشومانو د تغذیه کولو او نورو اړوندو خطراتو په اړه ډول ډول نظریو او باورونو ته اړتیا لري. روغتیايي کارکوونکي کولای شي د هغې تغذیې د طریقې تشخیص او پېژندلو مرسته وکولای شي د تی رودونکي ماشوم روغتیايي ودې فرصت اعظمی حد ته ورسوي او له اچ آی وی څخه یې وساتي، هغه تي رودونکي ماشومان چې له هغو میندو څخه زېږېدلي وي چې علاج شوي نه دي او په اچ آی وی مصاب وي، په دریو کې یو احتمال موجود دی چې د اچ آی وی په لرلو سره له مور نه وزیږي. د تی رودونکو هغو ماشومانو له ډلې څخه چې په اچ آی وی اخته وي، ښایي چې پنځه کلنۍ ته ورسېږي مړه شي.



اچ آی وی. کېدای شي چې د غیر عقیم شوی ستنې یا هغه پیچکاری گانو په واسطه چې غالباً د مخدره درملو د تزریق لپاره استعمالیږي، خپور شي. د زیرې پاکي استعمال شوی پل، استعمال شوی چاکو یا هغه وسایل چې پوستکي پرې غوڅ یا ټوټه ټوټه شوي وي هم د اچ آی وی. ځنې خطرات له ځان سره لېږدوي.

یوه غیر عقیم شوی ستن یا پیچکاری کولای شي اچ آی وی. له یو کس نه بل کس ته ولېږدوي. هیڅ شي باید د پوستکي د سوري کولو لپاره تر هغه چې عقیم شوی نه وي، استعمال نه شي.

هغه خلک چې ځانونه په دواگانو تزریق کوي یا له غیر محفوظ جنسي عمل نه د دواگانو په واسطه کار اخلي، د دواگانو دغه استعمال کوونکی د اچ آی وی. دا خټه کېدو له زیات خطر سره مخامخ کېږي. هغه خلک چې مخدره ادویه په خپل ځان کې تزریق کوي باید د تل لپاره له عقیم شویو او پاکو ستنو او پیچکاریو نه کارواخلي او هیڅکله باید د بل چا ستنې یا پیچکاری استعمال نکړي.

پیچکاری گانې باید د روغتیايي روزل شوي او ماهر روغتیايي کارکوونکي له خوا ورکړي شي. د هر ماشوم یا لوی کس لپاره چې معافیت یا واکسین یې ترلاسه کړی وي یو نوی یا کاملاً عقیم شوی ستن یا پیچکاری باید وکارول شي.

له نورو کسانو سره، د کورنۍ د غړیو په شمول، د ستنو یا پیچکاریگانو شریکول ښايي چې د اچ آی وی. یا دنورو ژوند تهدید کوونکو ناروغتیاوو سبب شي. هیڅ څوک باید له نورو سره ستنې او پیچکاری شریک نه کړي. پلار او مور باید د روغتیايي له کارکوونکي څخه غوښتنه وکړي چې یوه نوې یا عقیم شوې ستن د هر شخص لپاره استعمال کړي.

په هر ډول زخم کې چې غیر عقیم شوی وسیله لکه د زیرې پل یا چاکو یا چارپه استعمال شي، کولای شي چې د اچ آی وی. د لېږد سبب شي. د پري کولو وسیله د کورنۍ د غړو په ګډون د هر کس لپاره باید په بشپړه توګه عقیم شي یا په اوبو په تیره بیا په اېشیدلو اوبو پاک شي.

هره هغه آله یا اسباب چې د نوی زیرې بدلي ماشوم د نوم (ناف) د پرېکولو لپاره کارول کېږي باید عقیم شي. کله چې د خس (همره) او د ماشوم زیرې بدنې وینې کنټرول کېږي نو په دغه وخت کې دی ځانګړې پاملرنه باید وشي. پلاستيکي د ستکشي دی که موجود وي باید استعمال شي.

هغه اسباب او آلې چې د غاښونو د تداوی، خال وهل، د مخ په نښه کول، د غوږونو د سوري کولو او اکوپنچر یا ستن وهلو په خاطر په کارېږي که چېرې د هر کس لپاره عقیم نه شي، محفوظ نه دي. هغه شخص چې کړنلاره سرته رسوي باید پاملرنه وکړي چې له هر ډول تماس نه د کړنلارې په وخت کې ځان وساتي.



۹

هغه خلک چې د جنسي عمل له لارې په ناروغۍ اخته شوی وي نورو ته د اچ آی وی د مصاب کېدلو او اچ آی وی د خپرولو له زیات خطر سره مخامخ وي. نو دغه کسان باید سمدلاسه علاج شي او د جنسي عمل نه دې باید ځان وساتي یا دې محفوظ جنسي عمل عادت نه دې کار واخلي. (هغه جنسي عمل چې بې له دخول نه وي یا هغه جنسي عمل چې په هغه کې له پلاستيکي پوښ څخه کار اخیستل کېږي).

هغه ناروغۍ چې د جنسي عمل په واسطه لېږدول کېږي او انسان پرې اخته کېږي، هغه ناروغۍ دي چې د جنسي عمل تماس په واسطه خپرېږي. دغه خپرېدنه یا د بدن د مایعاتو (مني، د مهبل مایع یا وینې) یا د تناسلي ساحې (په ځانګړې توګه که په دې کې ټپونه موجود وي، لکه دانې، ټپاکې، تورې، سولونه یا زخمو) چې ډېر وختونه د جنسي عمل څخه دراپیدا شوو ناروغتیاوو په واسطه رامنځته کېږي، موجود وي.

هغه ناروغتیاوې چې د جنسي اعمالو په واسطه لېږدول کېږي، غالباً د جسمي جدي کړاوونو او زیانو سبب کېږي.

هغه ناروغتیاوې چې د جنسي اعمالو په واسطه انتقالېږي، لکه سفلیس کولای شي چې د اچ آی وی د نیولو یا لېږدولو خطر زیات کړي. هغه کسان چې د جنسي اعمالو پر بنا د لېږدولو شویو ناروغتیاوو نه کرېږي له (۵) نه نیولی تر (۱۰) پورې زیات له خطرونو سره مخامخ دي چې د اچ آی وی په مرض مصاب شي، په دې شرط که دوي له چا سره مجامعت وکړي، چې د اچ آی وی په ناروغتیا مصاب وي.

• د لاستیکي او رېپین نويو پوښونو او دوامدار استعمال کله چې په جنسي مجامعت لاس پورې کېږي- د مهبل له لارې (د مخی له لارې) یا د مقعد (شا له لارې) یا د خولې له لارې - کولای شي، چې په زیاته اندازه د هغو ناروغتیاوو نه مخنیوی وکړي چې د جنسي اعمالو په واسطه لېږدول کېږي.

• هغه خلک ته چې د جنسي اعمالو له لارې انتقال شوی ناروغۍ شک پیدا کېږي د یو روغتيايي کارکوونکي له خوا نه دې سمدلاسی علاج غوښتنه وکړي ترڅو چې د ناروغتیا تشخیص وشي او تداوی یې ترلاسه شي. دغه کسان له مجامعت نه باید ځان وساتي یا دې د محفوظ او خوندي جنسي عادت نه کارواخلي (غیر د خولي جنسي عمل یا هغه جنسي عمل چې پکې له پوښ نه کار اخیستل کېږي). که چېرې دا څرګنده شي چې کوم څوک د جنسي عمل له لارې په انتقال شوي ناروغۍ مصاب دی، هغوی باید خپلو شریکانو ته د دې خبر او اطلاع ورکړي. که چېرې دواړو شریکانو د جنسي عمل له لارې نه د انتقال شوي ناروغۍ په اړه علاج نه وي ترلاسه کړي، دوي ښايي چې یو پر بل باندې د جنسي عمل له



ده په دې وخت کې دې روغتيايي مرکز ته لاره شي يا يوې ماهرې قابلي (دايې) ته دې مراجعه وکړي، نو کېدای شي چې له ډېرو خطرناکو ناروغتياوو نه ځان وژغوري او په دې توگه دې بايد دهرې اميندواری په ټوله موده کې ځان خلور ځله آزماينست کړي او دغه راز هغه بايد دهر ماشوم زېړونې څخه ۱۲ ساعته وروسته دې او دهر ماشوم زېړېدو څخه شپږ اوونۍ وروسته دې معاينه او آزماينست شي.

که چېرې د اميندواری په وخت کې د وينې ضايع کېدل او دنس دردونه يا د يو دبل خطر نښې نښانې چې يادونه يې وشوه، وليدل شوې، نو په بېره بايد روغتيايي ماهر يا قابلي (دايې) ته دې مراجعه وشي.

که چېرې يوه ماهره قابله دروغتيايي په کلنيک کې د ماشوم زېړېدو په وخت کې مرسته وکړي او د ماشوم مور دهغې د ماشوم د زېړېدو څخه ۱۲ ساعته وروسته تر آزماينست او معاينې لاندې ونيسي د مور او د ماشوم د ناروغه کېدو يا مرگ اټکل کميږي.

د زېړېدو يو ماهر مرستندوي (لکه ډاکټر، نرس يا يوې ماهرې قابلي) دې د يوې ډاډمن اميندواری او د يو روغ کوچنی ماشوم په هکله به تر لاندینو شرايطو لاندې په يقيني توگه مرسته تر لاسه کړي:

- د اميندواری د پرمخ تگ د آزماينست او معاينه کولو له لارې ترڅو چې د ستونزې د پيدا کېدو په وخت کې ښځه وکولی شي چې روغتون ته د ماشوم د زېړېدو په خاطر ولېږدول شي.
- د وينې د لوړ فشار د آزماينست او معاينې په خاطر چې کېدای شي د مور او ماشوم لپاره خطرناک وي.
- د وينې د کموالی او د اوسنۍ منظم بشپړوالۍ.
- د ويتامينونو د مناسبې اندازې سپارښتنه او تجويز، ځکه چې مور او دهغې نوی پيدا شوی ماشوم د ناروغۍ له اخته کېدو د ويتامين د کمبود څخه خوندي شي.
- د اميندواری په موده کې د هر ډول ناروغيو د اخته کېدو د معاينې او آزماينست په خاطر، په خپرېدونکو ناروغيو او د مخنيوی لپاره د انټي بيوتيک په واسطه د هغو درملنه.
- اميندواره ښځې ته دوه پيچکاري ورکول چې د هغې او دهغې کوچنی ماشوم د تتانوس په مقابل کې خوندي شي.

- د ټولو اميندواره ښځو هڅول چې بايد د آيو دين لرونکی مالگې نه د خوراکي موادو په برابرولو کې گټه واخلی ترڅو چې د هغوی د تايرويد غدې له غټېدو څخه خوندي شي او د هغوی ماشومان دراتلونکی ذهني او جسمي ناتوانيو څخه خوندي وي.
- د دې آزماينست کول چې جنين په مناسب ډول وده کوي.
- که چېرې ضروري د ملاریا د ضد تابلتونو ورکول.
- د مور تيارول او آماده کول د ماشوم د زېړېدنې د تجربې لپاره او ه ته د تې ورکولو، د ځان او دنوی پيدا شوی ماشوم د پاملرنې په اړه لارښوونه کول.

لاري انتقال شوی ناروغی مصاب ته دوام ورکړي. د جنسي عمل له لارې نه انتقال شوو اکثر ناروغتیاوو علاج کېدونکي دي.

هغه سړی چې د جنسي عمل له لارې په انتقال شوي ناروغی مصاب شوی وي کله چې متیازی کوي ښايي دردونه او ناراحتۍ احساس کړي، ښايي له خپل تناسلي آلې څخه مواد اخراج کړي يا پر تناسلي آلې باندې يا د ننې ښايي زخمونه، تياکې، پارسوب او دانې ولري. هغه ښځه چې د جنسي عمل له لارې په لیږدول شوی ناروغی اخته وي، ښايي د مهبل نه داسې مواد راوباسي چې نا آشنا رنگ او ناوړه بوي ولري، د تناسلي آلې په ساحه کې ښايي درد يا خاښت ولري او د مجامعت په وخت يا پس له مجامعت نه د مهبل درد ولري اوله هغه نه غیر منتظره وينی وبهیري. ډېرې سختې ناروغتیاوې کولای شي د تبې، د نس درد او د نه امیندواری سبب شي. همداراز، د جنسي عمل له لارې د انتقال شوو ناروغیو ډېر ډولونه په ښځو کې هېڅ اعراض يا نښې نښانې نه راپیدا کوي او ځینې د جنسي اعمالو له لارې انتقال شوي ناروغی په نارینه و کې هم ښايي د توجه وړ اعراض ونه لري.

همداسې، هره ستونزه د تناسلي آلې (فرج) په ساحه کې د جنسي عمل له لارې له انتقال شوی ناروغیو سره اړیکه نه لري. په دغه اړه ځینې ناروغتیاوې لکه د candidiasis او د تناسلي جهاز ناروغتیاوې شته چې د جنسي عمل په واسطه نه خپریږي، مگر د تناسلي آلې په ساحه کې د زیاتو نارامیو او کړاونو سبب کیږي.

د جنسي عمل له لارې انتقال شوی ناروغی د عنعنوی تشخیص د موثر له لارې د لږاتواری معایناتو په واسطه ستره رسیده، مگر لږاتواري معاینات يا میسر نه وي يا ډېر لگښت غواړي. د ۱۹۹۵ میلادی کال نه راپه ديخوا نړیوال روغتيايي سازمان د جنسي عمل له لارې د انتقال شويو ناروغیو د تشخیص په اړه د (اعراض منجمت) متود د هغو خلکو لپاره سپارښتنه کړې ده چې د جنسي عمل له لارې د انتقال شوو ناروغیو په ستونزو اخته او په هغوی کې يې اعراض يا نښې نښانې موجودې دي. د اغراض منجمت عمده ځانګړتیاوې دادی:

- د عمده جراثیمو او مکروبونو تصنیف د هغو اعراضو پر بنا چې د کلنیکي معایناتو له لارې تولیدېږي.
- د جاري کېدلو چارټونو استعمال چې له دغه تصنیف نه ترلاسه کیږي ترڅو چې ځانګړي اعراض يا نښې نښانې تنظیم او ترتیب کړي.
- د ټولو اعراضو د مهمو علتونو لپاره علاج.
- د جنسي شریکانو خبرتیا او تدای.
- کم بیه لږاتواري طرز العملونه او کړنلارې.

د اعراض کړنلارې استعمال چې د جاري کېدلو له چارټونو څخه کار اخلي، هغه ته لاس بری د امکان وړ او سم د لاسه درملنه وړاندې کوي چې د مصرف په خاطر اغیزمن او ګټور دي.



©UNICEF/AFGA00025P/ JEREMY HARTLEY

132



# د ټپي کيدو مخنيوی

دا خبره ولې په زړه پورې ده چې زخمو نو د مخنيوی په اړه  
معلومات له نورو سره ګډ او ورباندې عمل وکړو

هر کال ۷۵۰،۰۰۰ ماشومان د ټپونو په خاطر مري، او ۴۰۰ ملیونه نور کسان په جدي ډول ټپي کېږي. ډېر زخمو نه د همښی کمزوری سبب کېږي او د ماغ تېزېان رسوي. ټپونه او زخمو نه د واپرو ماشومانو د مرګونو او ناتوانیو عمده علت شمېرل کېږي.

ډېر معمول زخمو نه د لوړو ځایونو نه د لویدلو، سوځېدلو، ډوبېدلو او په سړک کې د ټکرونو له امله رامنځته کېږي. له دغو زخمو نه څخه یو زیات شمېر یې په کور یا کورته نږدې پیښیږي. تقریباً د دغو زخمو نه له ډېرو ډولونو څخه کېدای شي چې مخنیوی وشي. که پلار او مور په دې وپوهیږي چې کله یو زخم رامنځته شي څه وکړي، نو دغه ټپ به لږ شاتنه جدي بڼه غوره کړي.





# کليدي پیغامونه

## د ټپي کيدو مخنيوی

هره کورنۍ او ټولنه کوم حق لري چې زخمونو د مخنيوي په هکله وپوهيږي

- ۱ | که چېرې پلار او مور او نور پامکوونکي په دقت سره کوچنیو ماشومانو ته پاملرنه او څارنه وکړي او د هغوی د ژوند چاپیریال محفوظ او خوندي وساتي، کېدای شي چې د ډېرو زیاتو جدي ټپونو مخه یې ونیول شي.
- ۲ | ماشومان باید له اورونو، د پخۍ له بخاریو، څراغونو، ګوګړو او (برېښنا) سامان-آلاتو څخه لېرې وساتل شي.
- ۳ | کوچني ماشومان ډېر هیله من وي چې پورته وڅیږي. زینې کتاره لرونکي برنډې، بامونه، کرکۍ او د لوبو ځایونه باید ډاډمن جوړې شي ترڅو چې د ماشومانو پریږدو مخه ونیول شي.
- ۴ | چا کوګان، بیاتي، نوک لرونکي او تیغ لرونکي سامان آلات، ماتې شوی بنسټي باید د ماشومانو له لاس وهنې څخه لېرې وساتل شي.
- ۵ | کوچني ماشومان هیله من وي چې شیان په خپله خوله کې واچوي. کوچنی شیان باید د ماشومانو څخه لېرې وساتل شي ترڅو چې د تربتلو او په غاړه کې د شیانو د نښتو مخنیوی وشي.
- ۶ | زهریات، دواګانې، د کالۍ مینځلو پوډر، تیزابونه او د سون مایع مواد لکه پارافین (د خاورو تیل) باید هیڅکله د اوبو څښلو په بوتلونو کې ډیرمه نه شي. ټول دغه شان مایعات او زهریات باید په هغو لوبو کې چې روښانه نښې نښانې ولري د ماشومانو د لیدو او د رسیدلو له ساحي نه لېرې وساتل شي.
- ۷ | ماشومان د دوو دقیقو نه په لږه موده او په لږو اوبو کې ډوبیږي دوی باید هیڅکله هم هغه وخت چې د اوبو په منځ یا اوبو ته نږدې وي، یوازې پری نه ښودل شي.
- ۸ | هغه ماشومان چې له پنځو کلونو څخه لږ عمر ولري، په ځانګړې توګه، د سرکونو پر سرباندې له خطر سره مخامخ وي. دغه ماشومان هر کله یو کس له ځان سره ولري او هغوي ته باید هغه وخت چې وکولای شي ګام واخلي، ژر تر ژره د سړک د محفوظ سلوک تعلیم او ښوونه ورکړي شي.



## مرستندوي او ساتندوي معلومات

# د ټپي کيدو مخنيوی

١ که چېرې پلار او مور او نور پامکوونکي په دقت سره د کوچنيو ماشومانو پاملرنه او څارنه وکړي او د هغوی د ژوند چاپيريان خوندي وساتي، کېدای شي چې د پروزياتو خطر ناکو، پونو مخه يې ونيول شي.

هغه ماشومان چې د ۱۸ میاشتو او د څلورو کلنو ترمنځ عمر ولري د مرګ او د زخمي کېدلو د زیات خطر سره مخامخ وي. د دغو ټپونو او زخمونو زیات شمېر يې په کورونو کې رامنځته کېږي. د دغو زخمونو او له دغو ټپونو د زیات شمیر مخه نیول کېدلای شي.

د هغو ټپونو زیات علتونه چې په کور کې رامنځته کېږي دا دي:

- د اورونو، بخاریو، تنورونو، د پخلی دلوښو، تودو خواړو، جوش اوبه، گرم بخاری، سرو غوړیو، د خاور، د تیلو، چراغونو او لمپې، او توګانې او د برېښنا د سامان-آلاتو څخه.
- د ماتې شوي، شیشې په واسطه ټپونه، د چاکو ګانو، د بیاتي ګانو او د تېرونو په واسطه ټپونه.

- له کټونو، کرکيو، میزونو او له زینو څخه پریږدل او غورځېدل.

- د کوچنیو شیانو لکه سکې، تنی، مردکیو او مندکو په واسطه تربتول او خفه کول.

- د پارافین (د خاورو تیل)، حشره وژونکي، او د کالید پاک کوونکو پرېرو په واسطه زهرجن او مسموم کېدل.

- د برقي مات شوی وسایلو، وېرونو یا د لښتو یا چا کوګانو ننویستل د برقي په ساکتونو او مجاریو کې او د دې لارې نه د برقي شوک ترلاسه کول.

هر هغه شي چې د کوچنیو فعالو ماشومانو لپاره ښايي خطرناک وي باید په داسې لېږي ځای کې زیرمه شي چې هغوی ورته ونه شي رسیدلی. له ماشومانو څخه هیڅکله باید دا غوښتنه ونه شي چې د پروزياتو لپاره کار وکړي یا داسې کارونه اجرا کړي چې خطرناک وي یا د هغوی د ښوونې او روزنې په چارو کې لاس وهنه وشي. ماشومان باید له درنو کارونو، خطرناکو سامان-آلاتو او کیمیاوي زهرجنو موادو څخه وژغورل شي.

۲

ماشومان بايد له اورونو، د پخلي له بخاريو، خراغونو، گوگړو او د برقي سامان آلاتو څخه لېري وساتل شي.

د اور او د سرو اوبلنو موادو په واسطه سوځيدل پر معمول علتونه دي چې د کوچنيو ماشومانو په منځ کې د جدې ټپونو سبب کېږي. ماشومان اړتيا لري چې د پخلي له تنورونو، جوش اوبو، د سرو او گرمو او توخورو وسايلو څخه وساتل شي. د اورسيزل پر وختونه د جدې ټپ يا زخم يا تل پاتې دا غکيدلو سبب کېږي چې ځينې يې وژونکي دي. په دغه ډله ټپونو او پرهارونو کې زيات شمېر يې د مخنيوی وړ دي.

د اور د سوزولونه راپيدا شوي ټپونه کېدای شي په لاندنيو اقداماتو يې مخه ونیول شي:

- له اورونو، گوگړو او سگړو ټو څخه د ماشومانو لېري ساتل.
- د بخاريو اېښودل په داسې آواره لوړه سطحه باندې چې ماشومان ورته ونه رسيږي. که چېرې ديو خلاص اور نه د پخلي په خاطر کار واخيستل شي دغه پخلنځی، بايد د خاورو نه پاس په جگ ځای کې جوړ شي نه مستقيماً د ځمکې په سرباندې.
- د ټولو لوښو لاستي دي بايد د ماشومانو د لاس رسېدونو لېري وساتل شي.
- پترول، پارافين، چراغونه، گوگړي، شمعونه، اوربلونکي (لايترونه)، گرم اوتوگان او برقي ويرونه دي د کوچنيو ماشومانو د لاس رسېدو څخه لېري وساتل شي.

که چېرې ماشومان خپلې گوتې يا نور شيان د برق په ساکتونو کې کېږدي، کېدای شي چې دوی په جدې توگه ټپي شي. برق لرونکي ساکتونه بايد پوښ شي چې هغوی ته د لاس رسېدنې څخه مخنيوی وشي.

د برينېنا ويرونه بايد د ماشومانو له لاس رسېدو څخه لېري وساتل شي. لوڅ برقي ويرونه په ځانگړې توگه خطرناک دي.

۳

کوچني ماشومان د هر هيله من وي چې پورته وڅيړي. زيني، کتاره لرونکي برنډي، د کوټو سرونو او بامونو ته، کر کيگان او د لوبو ځايونه بايد خوندي جوړ شي ترڅو چې د ماشومانو د پرزېدو او لوېدو څخه مخنيوی وشي.

د لوړو ځايونو څخه ښکته راغورځېدل د گوزارونو او د برسېرن ټپونو، د هډوکو ماتېدل او د سرونو د سخت او جدي ټپونو او پرهارونو معمول علت شمېرل کېږي. د جدې ښکته راغورځېدلونه کېدای شي چې د لاندنيو اقداماتو په واسطه مخنيوی وشي:



- خطرناک او هغه ځای ته د ماشومانو د ختلو څخه مخنوی چې زیان لرونکی وي.
- د میله لرونکو کتارو څخه د زینو، کرکیګانې یاد کتاره لرونکی برنډو څخه ګټه اخیستل چې د دغو وسایلو ساتونکی و او سیري.
- دکور پاک او ښه روڼ ساتل.

۴

چاکوګان، بیاتې، نوک لرونکي او تیغ لرونکي آلات او اسبابونه، ماتې شوي شیشې باید د ماشومانو له لاس وهنې او لیدو څخه لېری و ساتل شي.

ماتې شوي شیشې کولای شي چې د جدي ټپونو، پړهارونو، د وینې د ضایع کېدو او د عفونی او مکروب لرونکو زخمونو باعث شي. شیشه ای بوتلونه باید د کوچنیو ماشومانو لاس ته ورنه شي او لېرې ورڅخه و ساتل شي. کور او د لوبو ډګرونه باید د شیشو له ټپو څخه پاک و ساتل شي. کوچنیو ماشومانو ته باید تعلیم او ښوونه ورکړي چې ماتو شوو شیشو ته لاس وانه چوي. لویو ماشومانو ته باید تعلیم او ښوونه ورکړي چې ماتې شیشې په ډېر احتیاط سره لېری خوندي ځایونو ته وغورزوي.

چاکوګان، د بریرې پلونه او تیغونه او بیاتې ګانې باید له واره ماشومانو نه لیرې و ساتل شي. لویو ماشومانو ته باید روزنه ورکړي چې د غه شیان په محفوظ ډول په خپلو لاسون کې ونیسي او وېبې کاروي.

تیره فلزي آلات او افزار، ماشین-آلات او زنگ وهلی قطی ګانې کولای شي چې د ډېرو بدو مکروب لرونکو او عفونی پړهارونو او ټپونو سبب شي. د ماشومانو د لوبو ځایونه، ډګرونه او میدانونه د دغو شیانو نه باید پاک و ساتل شي. د کورنیو مدفوعات او فاضلات، د ماتو بوتلونو او زړو قطیو په شمول باید په محفوظ او مصوونه توګه خوندي او لرې ځای ته ولېږدول شي.

د کور په چاپیریال کې له نورو زخمونو او ټپونو څخه کېدای شي چې ماشومانو ته د تعلیم ورکولو له لارې د تیرې اچولو د خطر په اړه او د نورو تېرو شیانو او اسبابونو او له چاکو او بیاتې سره د لوبې کولو په اړوند کېدای شي چې مخنیوی وشي.

۵

کوچني ماشومان هبله من وي چې شیان په خپلو خولو کې واچوي. کوچني شیان باید د ماشومانو د لیدو او لاس ته رسیدو څخه لېری و ساتل شي ترڅو چې د سبندولو او په مری د شیانو له نښتو مخ و نیول شي.

دلویو او ویده کېدو سیمې (ځایونه) باید د کوچنیو شیانو لکه تنی، مری او مرغلرې، سکې، زخمونو او مندکو څخه آزاد او پاک و ساتل شي.

ډېرو کوچنيو ماشومانو ته بايد ځمکني تخمونه (لکه موم پلي)، سخته شيريني او چالکتونه او هډوکي لرونکي خواړه يا تخمونه ورنکړ شي.

واړه ماشومان بايد تل د خواړو لور په وخت کې تر نظارت لاندې ونيول شي. د هغوی خواړه بايد په وړو وړو ټوټو کوچني او پرې شي.

توخلي، خوله پټوونه او د آواز ډېر جگوالی، آواز لرونکي ساینکل يا د آواز ښکلو لپاره کمزوري، ټول د ساینکلو ستونزه او سالنډي يا خفه شوی حالت، نښي سالنډي يا خفه شوی حالت ژوند تهدونکی، بېړنی حالت ته دی. پامکوونکي بايد هغه وخت پر تې رودونکي ماشوم باندې د تربت شوی او خفه شوی گومان وکړي چې هغه ته نابېره د ساینکلو ستونزه پيدا شي، حتی په هغه وخت کې هم چې هیچا نه وي لیدلای چې ماشوم کوم شی خپلی خولې ته اچولی وي. (د سالنډي په اړه د لومړنيو مرستو ۱۴۰ مخ وگوري).

زهريات، دواگانې، دکالियो مينځلو پوډر، تيزابونه او د سون مواد لکه پارافين (دخاوروتیل) بايد هېڅکله د اوبو څښلو په بوتلونو کې زيرمه نه شي. ټول دغه شان مایعات او زهريات بايد په هغو لوبڼو کې چې روښانه نښې نښانې ولري د ماشومانو د ليدو او اوگرځيدو له ځای نه لېرې وساتل شي.

د کوچنيو ماشومانو لپاره زهرجن يا مسموم کېدل يو جدی خطر دی. د لوبڼو د سپینولو کیمیاوي ماده، حشرات او د موبک زهر، پارافين (دخاوروتیل) او د کورنيو دکاليو مينځلو پوډر کولای شي چې ماشوم مړ کړي يا يې د تل لپاره ټپي کړي.

د ډېرو ډول ډول زهرياتو تېريدو ته اړتيا نه ليدل کېږي، چې خطرناک بڼه غوره کړي. دغه زهريات کولای شي د مرگ، دماغ ته د زیان رسولو او ړندیدو يا د تل پاتې ټپی کېدو سبب شي په دې شرط چې:

- د ننی تنفس شي.
- د ماشوم پوستگی يا سترگو ته ورسېږي.
- د ماشوم کاليو ته ورسېږي.

که چېرې زهريات په غیر الکولي مشروباتو يا د بېر په بوتلونو، مرتبانو، او پيالو کې واچول شي، ښايي چې ماشومان يې په غلطۍ وڅښي. ټولې دواگانې، کیمیاوي مواد او زهريات بايد د هغوی په اصلي لوبڼو کې واچول شي او سرونه يې بند او کلک شي.

د کاليو مينځلو پوډر، سپینوونکی کیمیاوي مواد، نور کیمیاوي مواد او دواگانې بايد هېڅکله په هغو ځايونو کې کښودل نه شي چې ماشومان يې تر لاسه کړای شي دغه مواد



باید ټينگ وتړل شي او ونومول شي. همداراز، دغه مواد باید په یو صندوق یا پټۍ کې کلوپ (قفل) شي یا به یوه جگه الماری کې چې ماشومان یې ونه شی لیدلای یا ورته ونه شي رسیدلای، کېښودل شي.

هغه شیان چې د لویانو لپاره د دواگانو معنی لري، کېدای شي چې ماشومان ووژني. دوا یوازې هغه وخت باید ماشوم ته ورکړ شي چې د هغه ماشوم لپاره تجویز شوی وي او هیڅکله باید هغه ماشوم ته ورنکړ شي چې یو لوی انسان یا بل ماشوم ته تجویز شوی وي.

د انټي بیوټیک ډبرزیات او بې ځایه کارول کولای شي چې د کوچنیو ماشومانو لپاره د کونډ والي سبب شي. درمل باید یوازې په هغه شان استعمال شي چې د روغتيايي کارکوونکي له خوا یې تجویز او سپارښتنه شوې وي.

آسپرین د زهرجن کېدو یو معمول علت دی. دغه دوا باید د ماشومانو د ځایونو او لیدو نه لېرې وساتل شي.

ماشومان د دوو دقیقو نه په لږه موده او په لږو اوبو کې ډوپیږي دوي باید هیڅکله هم هغه وخت چې د اوبو په منځ یا اوبو ته نژدې وي، یوازې پری نښودل شي.

ځاګانې، ټیمبوڼه او د اوبو سطرونه باید پټ شي. ماشومانو ته باید ښوونه وشي چې کله هغوی لوی شي باید ولامبي دا ځکه چې ددې په دغه وخت کې په اوبو کې نه ډوپیږي. ماشومانو ته باید تعلیم ورکړ شي چې هېڅکله هم په ګړندیو روانو ویالو یا نهرونو کې ونه لامبی او هیڅکله یوازې هم یوازې د اکار کړي.

۷



- اميندواره بنځې او د هغې کورنۍ ته په دې اړه لارښوونه کول چې نوی ماشوم بايد چېرې پيدا شي او که چېرې د زېږېدنې په وخت يا د هغې نه په بېره وروسته ستونزه پيدا شي، څرنگه مرسته ترلاسه شي.
- په دې اړه لارښوونه کول چې له جنسې ساري يا خپرېدونکې ناروغيو څخه ځان وساتل شي.
- د ايډز د ناروغۍ په خپل واک او محرم آزمایښت، معاینه او لارښوونو برابرول. ټولې بنځې حق لري چې په خپل واک او محرم ډول د ايډز د ناروغۍ تر آزمایښت، معاینې او لارښوونې لاندې ونيول شي. اميندواره بنځې يا هغه نوې ميندې چې په ناروغۍ اخته شوې دي يا د رناروغۍ شک پرې وشي چې ناروغه شوي دي بايد له روزل شوي روغتيايي کارکوونکې سره چې څرنگه د هغوې د ماشومانو د ناروغيو خطر کميږي او خپل ځان ته پاملرنه بايد څرنگه سرته ورسېږي، لارښوونه وغواړي.

ماهره قابله (د ايې) د ماشوم زېږېدنې په وخت کې پوهيږي چې:

- کله د ماشوم زېږېدو درونه د ډېر وخت لپاره ورکيږي (له ۱۲ ساعتونو څخه زيات) او کله روغتون ته تگ ضروري دي.
- روغتيايي مرستې کله اړتيا شته او څرنگه بايد ترلاسه شي.
- څرنگه د ناروغه کېدو خطر بايد کم شي (پاک لاسونه، پاک وسايل او افزار، او د ماشوم د زېږېدو پاک چاپيريال).
- که چېرې ماشوم نادرسته وضعه ځانله نيولی وي، څه بايد وکړو؟
- که چېرې مور ډېره زياته وينه ضايع کړي، څه بايد وکړو؟
- د ماشوم نوم (ناف) کله بايد پرې او هغه ته څرنگه پاملرنه وکړو؟
- که چېرې ماشوم د زېږېدو څخه وروسته سمدلاسه ساونه باسي څه بايد وکړو؟
- له زېږېدو څخه وروسته بايد کوچنی ماشوم څرنگه وچ او تود وساتل شي؟
- کوچني ماشوم ته څرنگه لارښوونه وشي چې د پيدا کېدو څخه سمدلاسه وروسته د مور تې وروډلی شي.
- د مور خس بايد څرنگه په خوندي توگه ولويږي او څرنگه د مور پاملرنه د ماشوم د زېږېدو څخه بايد وروسته سرته ورسېږي.
- لارښود شوي څاڅکي بايد د ماشوم سترگو ته څرنگه واچول شي چې هغه له وړاندېدو څخه وژغورل شي.

د ماشوم له زېږېدو څخه وروسته ماهره قابله بايد:

- له ۱۲ ساعتونو او هم له شپږو اوښو وروسته د بنځې د روغتيايي حالت ته پاملرنه وکړي.
- بنځو ته په دې اړه لارښوونه وکړي چې څرنگه د بيا اميندواري مخه ونيسي يا هغه وروسته کړي.
- بنځو ته لارښوونه وکړي چې د جنسې ساري ناروغيو، لکه د ايډز له ناروغۍ څخه څرنگه ځانونه وساتي يا دا چې په څه ډول د خپلو کوچنيانو د اخته کېدو خطرونه لږ کړي.



هغه ماشومان چې له پنځو کلونو لږ عمر لري، په ځانگړې توگه په سپکونو باندې د تگ له امله له خطر سره مخامخ دي. دغه ماشومان هر وخت بايد يو څوک له ځان سره ولري او هغه ته بايد هغه وخت چې وکولای شي گام واخلي ژر تر ژره د سپک د تيريدو او گرځيدو د محفوظ سلوک تعليم او بنوونه ورکړي شي.

کوچني ماشومان مخکې له هغه نه چې پر سپک باندې منډې وهي، فکر نه کوي. کورنۍ اړتيا لري چې دهغوي ليدنه او څارنه وکړي.

ماشومان بايد سپک ته نږدې لوبې ونکړي، په ځانگړې توگه، که هغوي له توپونو سره لوبې کول وغواړي.

ماشومانو ته بايد تعليم او بنوونه وشي چې د سپک پر غاړه مخ د ترافیک په لور په ټاکلي ځای لاړ شي.

کله چې کوچني ماشومان له سپک نه تيریږي دوي ته بايد تعليم او بنوونه ورکړ شي چې:

- د سپک پر غاړه ودريږي.
- دواړو خواوو ته وگوري.
- موټرونو او نورو عراده جاتو ته دې مخکې له هغې نه چې له سپک نه تېر شي، غوږ ونيسي.
- ديو بل چالاس دې ونيسي.
- ولاړ دې شی خو منډې دې نه وهي.

لوی ماشومان دې بايد وهڅول شي چې د کوچنيو ماشومانو څارنه وکړي او ښې نمونې دې طرحه او وضعه کړي.

د بايسکل ټکرونه د ټپونو او زخمونو او د بيا بيا مرگونو لاملونه د لویو ماشومان په منځ کې شمېرل کېږي. که چېرې کورنۍ ځانونه باوري کړي چې دهغوی ماشومانو ته د سپک دمصونيت په اړه دغه، راز هغوی ته د بايسکلونو روزنه ورکړ شوې وي، نو بيا کولای شي د بايسکلونو د ټکرونو مخه ونيسي. ماشومان بايد هغه وخت چې پر بايسکلونو سپريږي ((پلاستيکي خولۍ)) په سرکړي.

که چېرې ماشومان دموترو په لومړي سيټ يا د لاریو د باډيو په منځ کې بې له نظارت او څارنې نه سفر وکړي، دوي به د جدې ټپونو د زیات خطر سره مخامخ شي.





# د لومړنيو مرستو لارښوونې

که چېرې د دواگانو مرسته په بېړه او له ځنډ پرته میسر او موجود نه وي په دغو لومړنیو مرستندوي اقداماتو باندې دې باید لاس پورې شي ترڅو چې دویجاړیدو مخنیوی وشي.

- د سوځېدو لپاره لومړنۍ مرستې:
- ← که چېرې د ماشوم کالي اوړ واخلي په ډېره چټکتیا سره هغه ماشوم په یوه کمپله یا ټوکر کې پټ کړئ یا هغه پر ځمکې باندې ورغړئ ترڅو چې اورمې شي.
  - ← سوځیدلې برخې ژر ژر سرې کړئ. زیاته اندازه سرې او پاکې اوبه استعمال کړئ. که چېرې سوځیدلې برخه توسعوي او براخه بڼه ولري نو ماشوم د سړو اوبو په حمام یا تشت کې واچوئ. ښایي چې نیم ساعت وخت ته اړتیا وي چې سوځیدلې برخه سړه شي.
  - ← سوځیدلې برخه پاک، او وچه وساتئ او هغه برخه نرم بند او یا ټوک سره په محفوظ ډول وتړئ. که سوځیدلې برخه یا تپ د یو لوی سکې له مساحت نه زیات وي یا دغه برخه په تناکو شروع وکړي، ماشوم روغتیايي کارکوونکي ته یو سئ. تناکې مه ماتوي ځکه چې دغه تناکې د ټپي برخه ساتنه کوي.
  - ← هر هغه شی چې د سوځیدلې برخې سره سرینس شوی وېر مه ئې لرې کوئ پر سوځیدلې برخې باندې بې له میخو او بوڅخه بل شي مه استعمالوئ.
  - ← ماشوم ته مایعات لکه د مېوې شیر یا له لږې بورې او مالګې سره اوبه ورکړئ.

- د برېښنا د شوکونو له پاره لومړنۍ مرستې:
- ← که چېرې یو ماشوم د برېښنا د شوک یا د هغه له سوځېدو سره مخامخ شي مخ کې له هغې نه چې ماشوم ته لاس وروړئ، پرېښنا بنده کړئ. که ماشوم بې خوده شوی وي، هغه گرم وساتئ او ژر تر ژره طبی او روغتیايي کومک تر لاسه کړي.
  - ← که ماشوم د سانبکلو ستونزې سره مخامخ وي یا ساونه باسی، هغه په شا آوار وغزوئ او د هغه سر شاخوا ته کوډ کړئ. د ماشوم د پوزې سوري په ټینګه بند کړئ او د هغه په خوله کې په ټینګه پوکې وکړئ. دومره په زور د هغه په خوله کې پوکې وکړئ چې د ماشوم د سینې پنجره، پورته راشي. له یو نه تر دریو پورې وشمیرئ او دغه عملیه بیا تکرار کړئ. دغه کار ته تر هغې دوام ورکړئ چې ماشوم په سانبکلو شروع وکړي.

## د لومړنيو مرستو لارښوونې

- د جگړو ځايونو څخه رالويدل او د سړک د ټپونو لپاره لومړنۍ مرستې:
- ← هغه ټپونه چې سر، د ملاتير او په ځانگړې توگه غاړې ته رسېږي او ډېر خطرناک دي، ځکه چې د ژوندانه ترپاي پورې د فلج کېدو يا د ټول عمر لپاره تهديدونکي وي دغه زخمو ته د سر او د ملا حرکت کموي او د ملا د تيرد کگيدو (کريډو)، مخنيوی کوي چې له نورو زخمونو او ټپونو مخه مهم ونيسي.
  - ← هغه ماشوم چې د حرکت وس ونه لري يا ډير زيات درد ولري، ښايي چې هډوکي يې مات شوي وي. د هغه د ټپ برخه مه ښوړوئ هغه ځای و تړئ او ملا تر ورته ورکړئ او ژر تر ژره روغتيايي مرسته ترلاسه کړئ.
  - ← که ماشوم په هوش نه وي، هغه گرم وساتئ او ژر تر ژره روغتيايي مرسته ترلاسه کړي.
  - ← د سربيرن زخم او ضربت، آوبنټل او زور موندلو لپاره، زخمی شوی برخه په اوبو کې غوټه کړئ يا پر زخم باندې د ۱۵ دقيقو لپاره يخ کېږدئ. يخ مستقيماً پر پوستکي باندی مه ږدئ، بلکې د ټوکړيوه ټوټه د يخ او د پوستکي په منځ کې کېږدئ. وروسته يخ يا اوبه لېږي کړئ، د ۱۵ دقيقو لپاره انتظار وباسئ او دغه کار که ضروري وي بيا يې له سره تکرار کړئ. يخنی بايد درد، پرسوب، شينوالی، او سربيرن درد کم کړي.

غوڅ شويو او ټپونو لپاره لومړنۍ مرستې:

- د جزئي غوڅېدو او زخمونو لپاره:
- ← زخمو ته د يو پاک ټوکر (يا جوش شوو او ايشلول شوو) اوبو او صابون ب اندي ومينځئ.
- ← د زخم شا او خوا وچه کړئ.
- ← زخم په يو پاک ټوکر سره پاک کړئ او ويې تړئ.

- د زياتو او جدي غوڅېدو او زخمونو لپاره
- ← که په ټپ يا زخم کې د شيشې کومه ټوټه يا بل شی نښتی وي، هغه مه لېږي کوئ دغه شی ښايي د زياتې وينې د ضايع کېدو مخنيوی وکړي او د هغه ليري کول ښايي زخم له بدنه بدتر کړي.
  - ← که ماشوم ډېره وينه ضايع کړي، زخمی شوې برخه د سينې د سطحې په پرتله جگه کړئ او زخم ته (يا زخم ته دنږدې برخې ته که چېرې کوم شي پکې نښتی وي) د يو غبرگ شوی ټوکر سره فشار ورکړي. دغه فشار تر هغې وساتئ چې وينه ودرېږي.



## د لومړنيو مرستو لارښوونې

- غوخ شويو او ټپونو لپاره لومړنۍ مرستې:
- ← نباتي يا حيواني کومه ماده پر ټپ باندې مه اچوئ، ځکه چې دغه ماده ښايي د عفونت او مکروبي کېدو سبب شي.
  - ← پر زخم باندې بانداژ کېږدئ. پر سوب ته اجازه ورکړئ او زخم ټينګ مه ترئ.
  - ← ماشوم روغتيايي مرکز ته يو سئ يا ژر تر ژره روغتيايي، مرسته تر لاسه کړئ له روغتيايي کارکوونکي څخه پوښتنه وکړئ چې آيا ماشوم ته د تتانوس پيچکاري کول ضروري ده که نه؟

- د زندۍ کېدو يا خفه کېدلو لپاره: رومړنۍ مرستې:
- ← که چېرې يو تي رودونکی ماشوم وټوخيږي، مداخله مه کوئ هغه ته وخت ورکړئ تير شوی شي توکړي. که شی په چټکتيا سره له ځايه خوشی نه شی، هڅه وکړئ چې دغه شی د ماشوم له خولې نه لری کړي.
  - ← که بيا هم شی د ماشوم په ستوني کې ځای پر ځای نښتی وی نو په لاندنيو اقداماتو او چارو لاس پورې کړئ:

- د تي رودونکو يا کوچنيو ماشومانو لپاره:
- ← د ماشوم سر او غاړه ونيسئ او ملا تر ورکړئ د تي رودونکی ماشوم مخ ښکته کړئ په داسې حال کې چې سريې له پښو نه ټيټ وي. هغه ته پنځه ضربه د اوږو د دوو بلکونو (هډوکو) ترمنځ ورکړئ بيا ماشوم مخ پورته واړوئ او د دوو ټيو ترمنځ د سينې پر هډو کې باندې پينځه واره زور واچوئ د هغه کار تر هغه تکرار کړئ چې شي بيخايه شي. که تاسو شي بيخايه کولئ نه شی نو ماشوم ژر تر ژره ډېر نږدې روغتيايي کارکوونکي ته يو سئ.

### د لويو ماشومانو لپاره:

- ← د ماشوم تر شا ودرېږئ او خپل لاسونه د هغه د نرۍ ملا نه تاوکړئ ونيسي. خپل سوک ټينګ جوړ کړئ او د لويې گوتې په واسطه يې ټينګ د ماشوم د بدن په مقابل د نوم (ناف) نه د پاسه ونيسئ او د يو بښتو پر قفس (پنجره) باندې گوزار ورکړئ. بل لاس پر سوک باندې کېږدئ او د داخل او پورته خواته نيغ په نيغه د ماشوم نس ته زور ور او سخت فشار وکړئ. دغه کار ته تر هغه دوام ورکړئ چې شي بيخايه او دخولۍ نه دباندې ولويږي. که تاسو شي بيخايه او دباندې اېستلی نه شئ، ماشوم ډېر ژر تر ژره نږدې روغتيايي کارکوونکي ته يو سي.

## د لومړنيو مرستو لارښوونې

- ← که چېرې د سرياد غاړې د زخمۍ کېدلو امکان موجود وي، د ماشوم سر مه خوزوئ. لاندنۍ لارښوونې به د سر له ښورولو نه تعقيب کړي.
- ← که چېرې ماشوم د سانبکلو په اړه ستونزه ولري يا سانه باسي، هغه برشا آوار وغزوئ او د هغه سر له شاتنه شاته تاو کړئ. د ماشوم د پوزې سوري په ګوتو ټينګ ونيسي او د هغه په خوله کې پوکۍ وکړي. په سخته پوکۍ وکړي ترڅو چې د ماشوم سينه پورته راشي. تر دريو حساب وکړي او بيا پوکۍ وکړي. دغه کار ته تر هغې دوام ورکړي چې ماشوم په سانبکلو شروع وکړي.
- ← که چېرې ماشوم ساوکاږي مګر په هوش نه وي هغه په يو او بل اړخ ورغړوي ترڅو چې ژبه سانبکل بند نه کړي.

د سانبکل او ډوبيدو دستونزو لپاره لومړني کومکونه:

- ← که چېرې يو ماشوم زهر تير کړي وي، هڅه مه کوئ، چې ماشوم کانګي يا قۍ وکړي، ځکه چې قۍ کول ښايي ماشوم زيات ناروغ کړي.
- ← که زهر د ماشوم پر پوست يا کاليو باندې وي، کالي به وباسئ او ډېره زياته اندازه اوبه به يې د پوست نه د پاسه واچوئ. پوست په اوبو او صابون سره خوڅو ځله ومينځئ.
- ← که چېرې زهر د ماشوم په سترګو کې ولويږي پاکې اوبو دواړو سترګو باندې لږ تر لږه (۱۰) دقيقو لپاره وشيندئ.
- ← ماشوم ژر تر ژره روغتيابي مرکز يا روغتون ته يوئ. که چېرې امکان ولري د زهر يا دوايي يوه بيلګه يا دهغې قطۍ له ځان سره راوړئ. ماشوم هر څومره چې امکان ولري کرار او غلۍ وساتئ.

د زهرجن کېدلو لپاره: لومړنۍ مرستې:



©UNICEF/AFGA00579S/JEREMY HARTLEY



# ناوړې پېښې، او بېرني حالتونه

ولې دا خبره په زړه پورې ده چې د ناوړو پېښو او بېرنيو حالتونو په اړه  
معلومات له نورو کسانو سره ګډ او ورباندې عمل وکړو

په ناوړه او بېرنيو حالتونو کې ماشومانو ته د ناوړغیو او د رواني شوکونو په وړاندې ډېر ژر زیان  
رسېدونکی دي او دغه حالتونه ځانګړي پاملرنې او توجه ته اړتیا لري.

د نړۍ د ۲۷ ملیونو اټکل شویو مهاجرینو او ۳۰ ملیونو بیخایه شویو خلکو له جملې څخه په سلو کې ۸۰  
کسان بېخې او ماشومان دي. تقریباً ۲ ملیونه خلګ له ۱۹۹۰م کال نه تر ۱۹۹۹م کال پورې د ناوړه پېښو په  
واسطه اغیزمن شوي دي. بېرني حالتونه په نامتناسب او نابرابر ډول بې وزله خلګ متاثر او اغیزمن کوي.  
په سلو کې ۹۰ هغه مرګونه چې په ناوړه پېښو پورې اړه لري په پرمختیایي هېوادونو کې پېښېږي.

پر تیره سیزه کې د نړۍ په کچه د جګړو له امله د ۹ ملیونو په شا او خوا ماشومان مړه، ټپیان، یتیمان یا له  
خپلو پلرونو او میندو څخه جلا شوي دي.





## مرستندوي او ساتندوي معلومات

# ناورې پيښې، او بېرني حالتونه

۱ د ناورې او اضطرای حالتونو په وخت کې ماشومان باید ضروری روغتيايي پاملرنې د شری واکسین د مناسبو او کافي خواړو کوچنی مغذی متمم او مرستندویه خواړو او موادو په ګډون ترلاسه کړي.

اروغتيا هغه وخت ډېره ژر خپرېږي چې د خلکو ګڼه ګڼه وي او دغه خلک يو ځای وي. هغه ټول ماشومان چې د ګڼې ګونې په حالتونو کې ژوند کوي، په ځانګړې توګه، د مهاجرت يا ناورې پېښو په حالاتو کې، باید ژر تر ژره معافیت ترلاسه کړي او ژر تر ژره واکسین شي، په ځانګړې توګه د شري په مقابل کې او هغه هم د تماس يا د اقامت په لومړنۍ سیمه کې. ویتامین A متمم او بشپړونکي مواد دې هم باید برابر کړای شي.

د معافیتونو ټول واکسینونه د بېرنيو حالتونو په وختونو کې باید دهغو پېچکاریو په واسطه ورکړ شي چې کېدای شي یوازې یو وار استعمال شي.

شري هغه وخت ځانله ډېر کړندۍ حالت غوره کوي چې ماشومان په سؤ تغذي اخته یا د کمزوری حالتونو او شرایطو لاندې ژوند وکړي چې کمزوری او ناولی حالت ولري.

- څرنګه چې شری په ډېره چټکي سره خپرېږي، نو هغه ماشوم چې په شري اخته وي باید له نورو ماشومانو څخه جلا شي، د ماهر روغتيايي کارکوونکي له خوا دې معاینه شي او هغه ته د ویتامین A متمم او مکمل مواد ورکړ شي.
- شری څو څو ځله د سخت نس ناستي سبب کېږي. که چېرې ماشومان د شري په مقابل کې معافیت ترلاسه کړي او واکسینونه واخلي، نو له نس ناستي مخنیوی کېږي او دوینۍ د کمښت په وړاندې محافظت او مصوؤ نیت ترلاسه کوي. که چېرې یو ماشوم د کوم دلیل په خاطر د معافیتونو او واکسینونو بشپړه لړۍ ترلاسه کړې نه وي، دغه خبره ډېره مهمه ده چې ماشوم باید ژر تر ژره کاملاً معافیت ترلاسه کړي او واکسین شي.



۳

ټولې اميندو واريې ښځې د اميندو واري په موده کې د عادي حالت په پرتله ځانگړو مغذي خواړو او زيات آرام ته اړتيا لري.

يوه اميندو واره ښځه د ټولونه ډېرو ښو مغذي خواړو ته چې کورنۍ ورته اړتيا ولري کولای شي ترلاسه کړي، لکه شېدې، مېوه، سابه، غوښه، کب، هگۍ، حبوبات، چنې او لوبيا. دغه ټول خوراكي مواد د ډاډ وړ خواړه دي چې د اميندو واري په موده کې بايد وخورل شي.

که چېرې ښځې داسې خواړه و خوري چې د اوسپنې، ویتامين A او فولیک تيزاب (اسيد) له پلوه شتمن او بډای وي، نو هغوي به پياوړی احساس ولري او د اميندو واري په موده کې به د ښې روغتيا خاندنې وي. دغو خواړو کې غوښې، کب، هگۍ، شنوپانو لرونکو سبو، سدرس د کورنۍ د ميوو لکه د نارونج، ليمو، مالټې او نوري مېوي شته.

روغتيايي کارکوونکي کولای شي اميندو واره ښځو ته د اوسپنې لرونکي تابليتونه چې د وينې د کموالي مخنيوی وکړي يا هغه تداوي کړي، برابر کاندې او د ویتامين A د کمښت او کسر په برخه کې يو مناسب او کافي اندازه ویتامين A چې د ناروغتيا د اخته کېدو مخنیوی وکړي، برابر کړي. اميندو واريې ښځې بايد له ۱۰،۰۰۰ نړيوال واحد (۱۷) ویتامين A څخه زيات په ورځ او ۲۵۰۰۰ نړيوال واحد (۱۷) په هره اوونۍ کې و خوري.

په مالگه کې بايد آيو دين ورزيات شي. هغه ښځې چې په خپل خوراكي رژيم کې په پوره اندازه آيو دين ونه لري، زيات اټکل شته چې د اولاد يي ضايع شي او يا داسې ماشوم وزېږوي چې د ذهن يا د جسم له پلوه کمزوري وي. و تاير وييد د غدې پر سوب يوه مشهوره نښه ده چې ښيي ښځه په کافي اندازه آيو دين نه ترلاسه کوي.

که چېرې اميندو واريې ښځې ته د وينې کښت، ملاريا، د گېډې يو ډول چينچيان (مدور چينچيان) شک پيدا شي بايد دروغتيايي کارونکي مشوره او لارښوونې ترلاسه کړي.

۴

د سگرت څکول، د الکھولو څښل او د مخدره موادو، زهرياتو، او د ناپاکو او چټلو شيانو خورل اميندو واريې ښځې او ماشومانو ته په ځانگړي توگه تاوان رسوي.

يوه اميندو واره ښځه کولای شي چې خپلې روغتيايي او د جنين روغتيايي ته د سگرت څکولو يا په هغه چاپيريال کې ژوند کول چې نور کسان سگرت څکوي، د الکولو د څښلو يا د مخدره موادو په استعمال زيان ورسوي. دا موضوع ډېر اهميت لري چې اميندو واريې ښځې د



۲

## د اضطراب په حالتونو کې د مورتی رودل ځانګړی اهمیت لري

د کورنیو غړي، نورې میندې او ماهر روغتيايي کارکوونکي د پوهې او د عملي ملاتړ او حمایت مهمې سرچینې دي چې د تې ورکوونکو میندو لپاره د شپږو میاشتو ځانګړې تې ورکولو او د دوو کلنو یا د هغه نه زیات تې ورکولو ته وهڅوي. د تې ورکولو نه برسیره، مناسب او په پوره اندازه متمم او مکمل خواړه د هغو ماشومانو لپاره باید برابر شي چې عمرونه یې له شپږو میاشتو څخه زیات وي.

ځانګړې پاملرنه او مرسته د هغو میندو لپاره ضروري ده چې د فشار اچونې د عکس العملونو او غبرګونو سره مخامخ دي او په دغو بیځایه عقیدو باندې بری ترلاسه کړي چې فشار پر تې ورکولو باندې د تل لپاره اغیز کوي.

ځانګړې پاملرنه باید هغو تې رودونکو ته چې په ځانګړې توګه د مور په تې تغذیه کېږي او له شپږو میاشتو څخه لږ عمر لري باید د لومړیتوب یو حق وی ترڅو چې د هغوی د ناروغۍ او مړنې مخنیوی وشي.

که چېرې داسې قضاوت وشي چې د یوډري شېدو ورکول، ضروري کار دی، نو شاملی میندې او پامکوونکي باید د تغذیه کولو حفظ الصحي د تیاري په اړه ځانګړې عملي لارښوویې وکړي. هغه تې رودونکي ماشومان چې په تصنعي او غیر طبیعي توګه تغذیه کېږي د برزیات نوازش، مینه او غیر نیولو ته اړتیا لري. دغه ماشومان هغه وخت چې پخپله ځان د بوتل په واسطه تغذیه کوي باید هیڅکله یوازې پرې نه ښودل شي. په دې هکله د پیالې په واسطه د تغذیه کولو سپارښتنه کېږي.

۳

د خبره د تل لپاره ماشومانو ته غوره او بهتره ده چې د خپلو میندو او پلرونو یا د نورو اشنايانو له خوا، په ځانګړې توګه د جګړو په حالتونو کې پاملرنه وشي، ځکه چې دغه پاملرنه هغوی ته د ډېر مصوؤنیت احساس پیدا کوي.

د ناوړو پېښو بحرانونو او بېرنيو حالتونو په وخت د حکومتونو، د مسوؤلو واک لرونکو یا د ملګرو ملتونو (د حکومتونو د نشتوالی په صورت) دنده ده چې ډاډ ترلاسه کړي چې ماشومان د خپلو میندو او پلرونو او پامکوونکو څخه نه وي جلا شوي.

که چېرې جلا شوی وی دا به د حکومتونو او واکمنانو دنده وي چې د ځانګړې حمایت، محافظت او ساتنې زمینه برابره کړي او د ماشوم پاملرنه وکړي. حکومتونه او واکمنان هم



مسوؤليت لري چې د ماشوم د کورنۍ تعقيب وکړي او د خپلې کورنۍ سره د ماشوم د بېرته يو ځای کېدو په باب اقدام وکړي.

په بېرنيو حالتونو کې د انتقالی مودې پاملرنې بايد د هغو ماشومانو لپاره برابر شي چې د خپلو کورنيو څخه جلا شوي وي، کوم ځای کې چې دغه د انتقالی دورې پاملرنه امکان ولري بايد تر هغه وخته پورې دوام وکړي چې ماشوم د خپلوانو سره يو وار بيا يو ځای شي يا په رضاکاره کورنۍ کې ځای پر ځای شي.

هغه ماشومان چې د خپلو ميندو او پلرونو څخه په بېرنيو حالتونو کې جلا شوي وي بايد يتيمان ونه بلل شي. دغه ماشومان نه شي کېدالای چې د خپلو یا رضاعي اولادونو په ډول ونيول شي. تر هغه وخته پورې چې د ماشومانو د ميندو او پلرونو او د نورو نږدې خپلوانو سرنوشت معلوم نه شي، هر جلا شوی ماشوم ظرفيتاً د هغو نږدې خپلوانو لرونکی بايد تصور شي چې لا ژوندی دي. که چېرې د ميندو او پلرونو پوښتنه او تعقيب ونه شي کېدلای دا به د ماشوم لپاره له ټولونه ښه خبره وي چې د يوې داسې کورنۍ له خوا په خپلوۍ يا د رضاعي اولاد په توگه ونيول شي چې له هغه سره يو شان منشا او اصل ولري. که د دغه کار امکان موجود نه وي نو په خپلوۍ يا د رضاعي اولاد نيول د بل ځای د کلتور يا د بل هېواد څخه بايد په نظر کې ونيول شي.

نوي کوريا بل هېواد ته لېږدول فشار لرونکی کار دی، په ځانکړې توگه په هغې کورنۍ کې چې له جگړې نه تېښتېدلي وي. کله کله دمهاجرينو ماشومان د نوي ژبې او کلتور د زده کړې له زيات بار سره مخامخ کېږي.

۴

په کور کې تاو تريخوالی او جگړه او نورې ناوړه پېښې کولای شي چې د ماشومانو د ډار سبب شي او په غوسه يې کړي. کله چې داسې پېښې رامنځته شي، نو ماشومان ځانگړې پاملرنې، ډېر محبت او مينی او ځانگړی وخت ته اړتيا لري چې خپل احساسات وښيي او خپلې تجربې د هغو لارو څخه څرگندې کړي چې د هغوی له عمر سره برابرې وي. کله چې آشنا خلک ځايونه يا شيان له لاسه ورکړي يا د گواښ سره مخامخ شي او کله چې لويان ډېر زيات خواشيني وي يا جلا او پارول شوي وليدل شي، ماشومان ښايي و ډار شي او ځانونه له ياده ايستل شوي احساس کړي.

ميندو او پلرونو ته به ډېر ستونزمنه وي چې په بحرانی، شخړيزو او بېرنيو سختو حالتونو کې د خپلو ماشومانو سره مينه او محبت وکړي او خوندی يې وساتي.

دا به يوه عادي خبره وي چې ماشومان د ډارونکي، دردناک يا د جگړې له تجربو نه وروسته ځورونکي عکس العملونه او غبرگونونه يا ستونزمن سلوک څرگند کړي. ځينې ماشومان لاس اخلي، نور ماشومان ډېر تيري کونکي حالت غوره کوي. ځينې نور ماشومان داسې معلومېږي، ولو چې لا دارهم ختم شوی نه وي له نوموړي حالت سره په ښه توگه توافق کوي. ښايي چې ماشومان د هميشني جگړې يا تاوتریخوالي سره ((عادت)) پيدا کړي، خو بيا هم دغه حالت هغوی ته زيان او تاوان رسوي.

که ماشومان د دې لپاره مرسته ترلاسه نکړي چې په خپلو احساساتو ونه پوهیږي ښايي چې دوی ډېر خواشینی شي.

● د منظمو ورځنيو چارو- لکه ښوونځي ته تگ، د منظمو خواړو خوړل او د خوب کولو مهال ویش- ماشومانو ته د مصوونیت او دوام احساس پيدا کوي.

● خوندور فعالیتونه له ماشومانو سره مرسته کوي چې له فشارونو سره په ښه توگه ځانونه جوړ کړي. د منظم او خښونت نه لرونکي او تاوتریخوالي لوبې، سپورتونه، د ساعتیري نور ډولونه، لکه د لوبو د محفوظو او خوندي ځایونه د مهاجرینو په کمپونو يا د اوسېدو په ساحو او سیمو کې فرصتونه او وختونه باید جوړ شي ترڅو چې د هڅولو ترمنځ تفاهم او متقابل عمل تشویق کړي. د رسمونو اېستل يا د نانځکوي يا د ماشومانو د لوبو په شیانو سره لوبې کول، کولای شي چې د ماشومانو سره مرسته وکړي چې خپل احساسات وښيي او د ځورونکو تجربو سره جوړ شي. د ځورونکو حالتونو بیا عملي کول او تکرارول د لوبې له لارې په ډېره زیاته اندازه د هر ماشوم لپاره ډېر زیات معمول او مرستندوی کار دی. دغه کار د ماشوم د هڅولاره ده چې پر هغو اغزو باندې ځان ماهر کړي، چې پېښ شوی دي.

● ماشومان باید تشویق شي د هغو شیانو په اړه خبرې وکړي چې هغوی ځوروي. دوی باید تشویق شي چې خپلې نظریې بیان کړي، مگر باید مجبور نه شي. دوی ضرورت لري چې خبرو ته یې غوږ ونيول شي او د هغو شیان بیان وکړي چې دوی لیدلي یا تجربه کړي دي.

● هغه ماشومان چې د دریونه تر شپږو کلونو پورې عمر لري ښايي د ستونزو د حل لپاره مسوولیت احساس کړي. دغه شان احساسات ښايي د گناه پیاوړی احساس پيدا کړي. دغه ماشومان د پامکوونکي لوی انسان له خوا مرستې، حمایت او پاملرنې ته اړتیا لري.

● ماشومان همیشني ډاډ او باوري کېدو ته اړتیا لري. دوی ته باید سختی خبری او گنځل ونه شي او جزا ور نه کړ شي. که چېرې د کورنۍ یو نږدې غړي له کور نه بل چېرې لاړ شي، نو



ماشوم ته بايد د غه خبره مخکې له مخکې نه وويل شي. ماشوم ته بايد وويل شي چې دغه سړی چېرته ځي، کله بېرته راځي او څوک به دهغه د غيابت په موده کې د ماشومانو د پاملرنې مسوول وي.

- څرنگه چې نوی ځوانان د جگړې او دنورو رواني شوکونو د حالتونو په اړه څرگند فهم او پوهه په خپل ذهن کې لري، نو دوی په ځينو مواردو کې د کوچنيو ماشومانو په پرتله د فشار لرونکې تجربو په اړه زيات زيان رسيدونکي کيږي او ښايي دگناه احساس وکړي، چې ولې ددغې پېښې د منځنيوی توان نه لري. دوی ښايي داسې فکروکړي چې له پېښې سره توافقي کوي، مگر دوی د هيچانانو او عواطفو هغه پوځوالی نه لري چې د رواني شوکونو سره مقابله وکړي. نوی ځوانان کله کله تيری کوونکي سلوک غوره کوی ترڅو چې د خفگان او د فشار او تشنې د احساساتو سره ځان جوړ کړي. دوی ښايي د واکوالو په مقابل کې ياغي شي، مخدره مواد استعمال کړي يا په غلا لاس پورې کړي. يا دا چې دوی ښايي شاته تگ وکړي يا لاس واخلي، ډارن شي يا د بدو تجربو پيش بينی وکړي. نوي ځوانان د خپلو تجربو د سرته رسولو په اړه د لويانو مرستې ته اړتيا لري د ټولنې د ژوندانه په چارو کې د نوو ځوانانو شاملول او هغوی ته نقش او رول ورکول چې سرته يې ورسوي، ډېر گټور دی.
- همځولې، ښوونکي او د ټولنې غړي د هغو نوو ځوانانو لپاره د مرستې او ملاتړ لپاره ډېری مهمی سرچينې دي، چې ډېر لږ تمايل لري په خپل نږدې کورنۍ باندې دده لگوي. نوي ځوانان بايد تشويق شي چې د خپلو تجربو په اړه له خپلو همځولو سره خبرې وکړي او پر لويانو باندې اعتماد وکړي او د ټولنې د جوړونکو فعاليتونو په اړه اټکل وکړي.
- کله چې د ماشومانو ځورونکي عکس العملونه او غبرگونونه سخت او شديد وي او د زيات وخت لپاره دوام وکړي، دوی د مشوره ورکوونکي ځانگړي مرستې ته اړتيا لري.

ځمکنی ماینونه او ناچودلې مهامات ډېر زيات خطرناک وي. له دغو شيانو سره بايد هيڅکله تماس ونه نيول شي او په هغو باندې د پښو اېښودلو نه ډډه وشي. د ماشومانو لپاره د لوبو خوندی ځايونه وټاکي او هغوی ته خبرداري ورکړي چې په نا آشنا شيانو لوبې ونه کړي.

ځمکنی ماینونه ډول ډول شکلونه، ښې، جسامت او رنگونه لري. ماینونه کېدلای شي چې تر ځمکې لاندې ښخ شي يا په وښو، ونو يا اوبو کې پټ شي. زنگ وهلې ماینونه چې د اقلیمي اغيزولاندې راغلي وي ښايي چې په سختی سره تشخیص او وپېژندل شي. دغه شيان بيا هم خطرناک دي.

ځمکنی ماینونه په عمومي ډول د لیدو وړ نه دي. پوځیانو د عملیاتو نږدې یا پرېښودل شوي ځایونه یا هغه سیمې چې پکې واښه ډېره وده کړې وي، ځانګړې توجه او پاملرنې ته اړتیا لري. ماین لرونکي سیمې باید د انسان د سکلت او د متقاطع هډو، د متقاطع لرګیو او غوټه شویو واښو تصویرونو په واسطه په نښه شوی وي. هیڅوک باید دغو نښه شویو ساحو یا سیمو ته ور داخل نه شي.

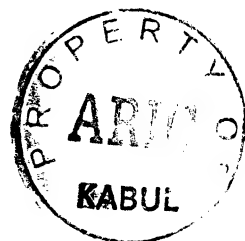
له ماینونو او ناچاودلو مهماتو سره باید هیڅکله تماس ونه نیول شي او لاس ورنژدې نه شي. د دغو شیانو ډېر زیات شمېر کله چې له ځمکې سره ولګیږي، چوي، خو کله کله نه چوي، مګر بیا هم هغه ډېر خطرناک دي. د سیمو سوځول ښایي ټول ماینونه نابود نه کړي او نه سیمه چاڼ او پاکولی شي.

ځینې ماینونه د وزن پر بنسټ چوي، نور ماینونه په تېروتلو، ښوییدلو، بودړی خوړلو یا د یو سیم د کښولو په واسطه چوي. همداراز، نور ځینې ماینونه د تماس او کړولو او کړیدلو په واسطه چوي. هیڅوک باید د هغه سیم نه پاس پښه ونه لګوی چې د تلک بڼه ولري. د ځمکې لاندې ماینونه ښایي چې تاسوته نږدې وي. چېرې چې کوم ماین موجود وي، په غالبه توګه نور هم موجود وي. هر څوک چې یو ماین ووينی باید ودریږي او ګام وانخلي او خپل ګامونه بیا تعقیب کړي یا هلته په غوڅه توګه ودریږي او مرسته وغواړي.

که چېرې د ماین په واسطه زخمي یا ټپي کېدل رامنځته شي:

- پر هغه برخه باندې چې وینه ضایع کوي سخت فشار وارد کړئ ترڅو چې وینه ودریږي.
- که چېرې داسې معلوم شي چې وینه نه کمیږي هغه برخه فقط د پاس نه د ټوکریا باندې په واسطه وټړئ یا هغه برخه زخم ته نږدې وټړئ او ټپي شوی کس روغتیايي مرستې ته ولیږدوئ. که چېرې مرسته د یو ساعت نه زیات وخت وځنډیږي، هر کړی باندې خلاص کړئ او د وینې ضایع کېدل معاینه کړئ. که چېرې د وینې ضایع کېدل درېدلې وي، باندې لیرې کړئ.
- که چېرې ماشوم ساوکارې، مګر بی سده وي، دغه ماشوم په یو اړخ اوبل تاوکړی او یې ورغړوئ ترڅو ې ژبه ساښه نه کړي.

د ماینونو د ماهر او مسلکي پاکولو دستونزو ډېره ښه لاره داده چې ساحه پاکه او ډاډمنه شي.



امیندواری موده کې دې دواگانې ونخوري، خو که چېرې د دغو دواگانو خوړل په غوڅه توګه ضرور وي او دیو لایقه او ماهر روغتیايي کار کوونکې له خوا یې تجویز شوی وي.

که چېرې یوه امیندو اړه ښځه سګرت وڅکوي، احتمال لري چې د هغې کوچنی ماشوم د لږ وزن په لرلو ورپېږي او همداسې د دې د پراختیا له مخې هم شته چې ټوخی، رزش، خناق (د ماشومانو د چنغړۍ او وچې مری یوه ناروغۍ چې وچ ټوخی ورسره وي)، سینه او بغل او تنفسی نورې ستونزې ولري.

د دې لپاره چې د کوچنی ماشوم جسمی وده او ذهني او دماغي پرمختیا یقیني او ترلاسه شي، امیندو اړې ښځې او ماشومان دې ته اړ دي چې د تنباکو یا د اور له لوګۍ، له حشره وژونکي، او د هرزه او بې ګټې بوټي وژونکي او د نورو زهریاتو، د چټلیو او ککړتیاو لکه د سړپو ضایعاتو، د فلزاتو د ویلې کولو د پروسې مرفوعاتو او چټلۍ چې له اوبو سره د سړپو په پیپونو کې انتقال کوي، دموټرو دود او ځنې رنګونه.

۵

د ښځو او ماشومانو وهل او ټکول او بد رفتاری په ډېرو ټولنو کې د عامه خلکو یوه جدي ستونزه ګڼل کېږي. د امیندو اړۍ په موده کې وهل او ټکول د ښځې او د جنین لپاره خطرناک وي.

که چېرې یوه امیندو اړه ښځه وهل شي، او ورسره بد رفتاري وشي، کېدای شي چې هغې او جنین ته یې جدي تاوان ورواوي. هغه امیندو اړې ښځې چې جسمي وهل او ټکول کېږي کېدای شي د بیا زیږېدو وس له لاسه ورکړي. د هغې د کورنۍ غړي باید له دغو خطرونو څخه خبر وي او هغه باید له هغو کسانو څخه وساتل شي چې هغه وهي او ټکوي او باید سلوک ورسره کوي.

۶

هغه نجونې چې زده یې کړې وي، ښه صحت لري، او د ماشومتوب او له ۱۳ تر ۱۹ کلنۍ په موده کې ښه غذايي رژیم ولري د امیندو اړۍ او ماشوم زېږېدنې په وخت کې له لږې ستونزې سره مخامخ کېږي.

د لوستلو او لیکلو توان له ښځو سره مرسته کوي چې د خپلو او د خپلو کورنیو د روغتیا ساتنې ته پام وکړي. هغه نجونې چې لږ تر لږه اووه کاله تعلیم ولري، د لږ احتمال شته چې د نوی ځوانۍ په دوره کې امیندو اړې شي او د پریزات احتمال لري چې د هغو نجونو په پرتله چې لږ یا هېڅ تعلیم نه لري، وروسته وادونه وکړي.

د ماشومتوب او نوی ځوانۍ په موده کې د مغذي خواړو رژیم د امیندو اړۍ د مودې او د ماشوم د زېږېدنې ستونزې کموي.



د چغزینو خواړو په رژیم کې د لوبیا، مختلف ډولونه، نور حبوبات، غلي او دانې، پاپو لرونکو سېو، سره، ژیر او نارنجی رنگه سابه او میوې شاملې دي او که امکان ولري، شېدې، د شېدې نور اړوند تولیدات، هګۍ، کب، د چرګانو غوښې، او نورې غوښې هم باید له دغه خوراکي رژیم سره یو ځای او ګډ شي.

هره ښځه د روغتيايي پاملرنې او مواظبت حق لري په ځانګړې توګه د امینداری او د ماشوم د زیږېدنې په وخت کې هغه کسان چې د روغتيايي پاملرنې او مسؤلیت یې په غاړه دي باید د تخنیکي پلوه نیک او ماهر کسان وي او لازم دي د ښځو سره په درناوي چلند وکړي.

که چېرې ښځو ته د امیندواری، د ماشوم زیږېدنې او د ماشوم زیږېدنې څخه وروسته د روغتيايي پاملرنې، او مسلکي او تخصصي مشورې او لارښوونې لاس ته راوړل امکانات برابر نه وي کېدای شي چې د امیندواری او د ماشوم د زیږېدو د خطر مخه ونیول شي.

ټولې ښځې د ماشوم زیږولو په وخت کې د هغو ماهر او مرستندوي کسانو خدمتونو ته اړوي چې له ډاکټر، نرس، قابله (دایه) نه عبارت دي او دغه راز بهرنۍ قابله ګۍ پاملرنې ته، که چېرې ضرورت ورته موجود وي.

روغتيايي اغیزمنه پاملرنه ښځو ته دا تاوان ورکوي چې د ترلاسه شوو معلوماتو او مشورې له لارې په آگاهانه او معقوله توګه د خپلې روغتيا ساتنې په لاره کې هڅه او هاند وکړي.

هغو ښځو ته چې مورنۍ پاملرنې ته اړوي آسان کار وي، چې روغتيايي مرکز ته ورسېږي او خپلوان باید روغتيايي مرکزونو ته د ښځې د ورتګ مخه ونه نیسي. د روغتيايي پاملرنې برابر ونکی باید هغه مهارونه ولري چې د روغتيايي برابرولو او پاملرنې لپاره ورته ضرورت لري هغوی ته باید روزنه ورکړي چې له ټولو ښځو سره په درناوي چلند وکړي، د کلتوري نورمونو، هنجارونو او عاداتونو په اړه باید حساس وي، د ښځو د حقوقو، محرمیت، خلوت او پردې په اړه درناوی وکړي.



©UNICEF/AFGA00124S/ SHEHZAD NOORANI





# د ماشوم پرمختیا او دهغه د ماشومتوب د دوري مخکینی زده کړې

داولي اهمیت لري چې د بي خطري موروالی په اړه  
معلومات له نورو سره شریک او ورباندې عمل وکړو

د ماشومتوب اتم لومړني کلونه د پریزات اهمیت لري، په ځانگړي ډول درې لومړني کلونه دغه کلونه  
د راتلونکې دروغتیا، ودې او انکشاف بنسټ جوړوي. ددې مودې په اوږدو کې ماشومان د نورو ټولو  
وختونو په پرتله په زیاتې چټکتیا سره زده کړه کوي. کله چې واره ماشومان مینه، محبت، توجه، تشویق او  
ذهنی تحریک، هڅونه او همدا شان مغذي خواړه او ښه روغتیايي پاملرنه ترلاسه کړي، نو د پریه چټکتیا  
وده او انکشاف او په کړندیتوب سره زده کړه کوي.

ټول ماشومان د زېږېدو په وخت کې د قانوني نوم ثبتولو، د روغتیايي پاملرنې، ښه مغذي خواړه، ښوونه  
او روزنه، د ضرر او زیان، وهل، ټکول او بد رفتاری او توپیر څخه د ساتنې او محافظت وړ گڼل کیږي. دا  
د مور او پلار او حکومتونو دنده ده یقین ترلاسه کړي چې د دغو حقوقو او درناوې او محافظت کیږي او  
تراجرا لاندې نیول کیږي.

## کليدي پیغامونه

# د ماشوم پرمختیا او دهغه د ماشومتوب د دورې مخکینۍ زده کړې

د هرې کورنۍ او ټولنې کوم حق دی چې د ماشوم دودې او انکشاف او  
د ماشومتوب د مخکني دورې د زده کړې په اړه وپوهیږي

۱ | هر هغه پاملرنه او توجه چې یو ماشوم یې د خپل ژوند د اتو لومړنیو کلونو په موده کې ترلاسه  
کوي په ځانگړې توگه په دریو لومړنیو کلونو کې، د برزیاات ارزښت لري او د ماشوم پر ژوند  
باندې اثر او اغیز کوي.

۲ | ماشومان د زیرېدو له شیبې څخه وروسته په چټکتیا سره زده کړه کوي. دوي هغه وخت له ټولو  
نه زیاته وده او زده کړه کولای شي چې بر سیره پر نښو، مغذي خواړو او په زړه پورې روغتیايي  
پاملرنې څخه، مینه، توجه ورسره وشي او وهڅول شي.

۳ | د ماشومانو وهڅول چې لوبې، سپرل او لټون وکړي له هغوی سره مرسته کوي چې په جسمي،  
اجتماعي (ټولنیز)، عاطفي (یا هیجاني) او ذهني برخو کې وده او انکشاف وکړي.

۴ | ماشومان د هغو کسانو د سلوک د تقلید له مخې څخه زده کړه کوي چې له ټولونه ورته نږدې وي.

۵ | ټولې میندې او پلرونه او هغه کسان چې د پاملرنې دنده یې په غاړه ده باید وپوهیږي هغه آکاهي  
ورکونکي علامې چې د ماشوم وده او انکشاف ښیي، زیږي او پیدا کیږي.



## مرستندوي او ساتندوي معلومات

# د ماشوم پرمختیا او دهغه د ماشومتوب د دورې مخکینۍ زده کړې

هر هغه پاملرنه او توجه چې ماشوم یې د خپل ژوند د اتو لومړنیو کلونو په موده کې ترلاسه کوي، په ځانګړې توګه په دریو لومړنیو کلونو کې د پریزیا اهمیت لري او د ماشوم پر ژوند باندې اثر او اغیز کوي.

د لومړنیو کالونو پاملرنه او مینه له ماشوم سره مرسته کوي چې وغوړيږي او وده وکړي. په غیر کې نیول، د هغه سره مینه کول او له ماشوم سره خبرې کول وده هڅوي او عاطفه زیاتوي. د مور سره د ماشوم نږدې ساتل او کله چې وغواړي هغه ته شپږ ورکړي هم، ماشوم ته د خوندیتوب او ډاډ ګیرنې احساس ورکوي. ماشوم د تغذیې، راحت او آرام په خاطر د مور شپږ ته ضرورت لري.

نځونې او هلکان دواړه جسمي، ذهني، عاطفي (هیجاني) او اجتماعي (ټولنیز) ضرورتونه د زده کړې په خاطر یو شانته ظرفیتونه لري. او دواړه مینه، توجه، خوښي ته یو شان اړ دي.

ژړل د ماشوم د ضرورتونو د مفاهمې او مخابراتې لاره ده. د ماشوم زړا ته توجه، دهغه په غیر نیول او له هغه سره په خوځواکۍ خبرې کول بنایي د اعتماد، مصونیت او ډاډ ګیرنې او د اطمینان د احساس د بنسټ اېښودلو په برخه کې مرسته وکړي.

هغه ماشومان چې د وینې د کموالی او په ځانګړې توګه د سرو کرویاتو کموالی) او سو تغذي سره مخامخه وي یا خوځوځله ناروغه شي د روغو ماشومانو په پرتله بنایي ډارېدونکي او په ډېره آسانتیا خواشیني شي. دغه ماشومان د لوبو کولو، سپړلو او له نورو سره د متقابل عمل کولو لپاره جرات نه لري. دغه شان د ماشومان د خوړلو ځانګړې توجه او تشویق ته اړ وي.



# د زېږون د وخت ټاکل

ولې دا کار اهمیت لري چې د زوکړې د وخت د ټاکلو معلومات  
باید له نورو سره ګډ او پر هغو عمل وکړو

د زوکړې زیات شمېر، هغه زوکړې چې د بلې سره نږدې وي، د ځوان نجونې اولاد زیږېدنې یا د هغو ښځو  
اولاد زیږېدنې چې عمرونه یې له ۳۵ کلونو پورته وي، د ښځو ژوند له خطر سر مخامخ کوي او د وړوکو  
ماشومانو یو په درېیمه برخې د مرګونو سبب کیږي.

د اولادونو د زیږېدنې په اړه د کورنۍ لارښوونه (د کورنۍ پلانونه کول) د ښځو او ماشومانو د ژوند د ښه  
کېدو په اړه له ټولنیزه زیاته قوې او پیاوړې طریقه ده. د پرمختیایي هېوادونو د ۱۰۰ میلیونو څخه زیاتې  
هغه ښځې چې مړینه یې یا د ناروغۍ سره یو ځای ژوند کوي، راپور ورکوي چې د اولاد د مخنیوي د وسایلو  
په اړه د هغوی اړتیاوې لاینځل پاتې دي. د کورنۍ لارښوونې (یا د کورنۍ د پلانونه کولو خدمتونه رسېدل  
د ځوانانو په ګډون هر انسان ته په ځانګړې توګه په هغو هېوادونو کې چې وډونه پکې په کوچنیوالي کې  
کیږي د ښوونه او روزنه د ټولو لپاره پروګرام، ښایي د میندو او ماشومانو د ډېرو مرګونو مخه ونیسي.

د ماشومانو عاطفې (هيجانات) واقعي، قوي او پياوړې وي. که چېرې دوي د دې وس و نه لري چې کوم کارونه شي کړای يا هغه شی تر لاسه نه کړي چې غواړي يې، ښايي چې نا اميده شي. ماشومان اکثره وختونه له نا آشنا کسانو يا له تور تم نه ډار يږي. هغه ماشومان چې د هغوی په مقابل کې عکس العملونه پر هغوی پورې خندا، جزا، يا سترگې پټول يا له نظر اچول وي، ښايي چې شرمناک او بي زړه وده وکړي او دا توان و نه لري چې په طبيعي ډول خپل عواطف (هيجانات) بيان کړي. که چېرې پام کوونکې کله چې ماشوم قوي عواطف (هيجانات) وښيي، خواخوږی وي، ډېر امکان شته چې ماشوم خوشحاله، ډاډمنه او متوازنه وده او انکشاف وکړي.

جسمی جزا ورکول يا تشدد او تندي ښودل کولای شي چې د ماشوم ودې او انکشاف ته تاوان ورسوي. هغه ماشومان چې په قهر جزا ورکول کېږي ډېر احتمال لري چې هغوی هم په خپله ذات توند او قهر جن لوی شي، په دې هلکه څرگنده او روښانه لارښوونې چې څه بايد اجرا شي، په دې هکله چې څه بايد و نه شي، با ثباته قواعد او ښه سلوک او کړو لپاره تمجيد کول، دغه ټول د ماشوم لپاره اغيزمنې لارې دي چې هغوي هڅوی د کورنيو او ټولنو لپاره بشپړ او اغيزمن غړي شي.

پلار او مور او د کورنۍ نور غړي اړتيا لري چې د ماشومانو د پاملرنې په اړه شامل وي. د پلار رول ځانگړی ارزښت لري. پلار کولی شي د ماشوم هغه ضرورتونه چې مينې، او هڅونې ته يې لري، ځواب ووايي او دا باور تر لاسه کړی چې ماشوم يې په زړه پوري ښوونه او روزنه، ښه چغري (مغذي) خواړه او روغتيايي پاملرنه تر لاسه کوي او که نه؟ پلار کولای شي ډاډمن شي چې چاپېريال بې خطره، ډاډمن او له تشدد، تاړتريخوالی او توندی نه پاک دی. په همدې توگه، پلرونه کولی شي د کورنۍ دندې، په ځانگړې توگه هغه وخته چې ښځه يې اميندواره يا خپل ماشوم ته تې ورکوی، سره ورسوي.



۲

تي رودونکي ماشومان د زیرېږدو له شیبې څخه وروسته په چټکتیا زده کړه کوي. دوي هغه وخت له ټولو نه زیاته وده او زدکړه کوي چې له مغذي او په زړه پورې خواړو برسیره روغتیا یې پاملرنې، ښې مینې، توجه، هڅونې ته اړتیا لري.

له زیرېږدو څخه یو ساعت وروسته د خولې او د تې سره تماس او تې رودل د ماشومانو سره مرسته کوي چې ښه وده او انکشاف یې په برخه شي او د خپلو میندو سره تماس تر لاسه کړي. لمس کول، اورېدل، بویول، لیدل او ځکل ټول د زده کړې افزار او وسایل دي چې ماشوم د خپل چاپېریال د پیژندلو او لټولو په خاطر ور څخه ګټه اخلي.

د ماشومانو ذهنونه هغه وخت کړندۍ وده کوي چې له هغوی سره خبرې وشي، په هغوی لاس را ښکړل شي، په غیږ کې ونیول شي او مینه او محبت ورسره وشي او هغه وخت چې آشنا مخونه ووبینی، آشنا آوازونه واورې او ډول ډول شيان په لاس کې ونیسي. دوي په هغه وخت کې چټکه زده کړه کوي چې د زیرېږدو څخه وروسته د مینې او محبت او خوندیتوب او ډاګېرنې احساس وکړي. ماشومان هغه وخت ژر زده کړه کوي چې هروخت لوبې وکړي او د کورنۍ له غړو سره ورته عمل وکړي. هغه ماشومان چې د ډاګېرنې احساس وکړي په عام ډول په ښوونځي کې ښه کار کوي او د ژوندانه له ستونزو سره په ډېره آسانتیا توافق او سازش کوي.

په لومړنیو شپږو میاشتو کې یوازې د مور شپږی رودل د ماشوم په غوښتنه، د ډاګمن او مغذي، متمم او مکمل خواړه معرفي په شپږ کلنۍ عمر کې او په همدې توګه د مور د تې د مدام ردل د دوو کلونو یا له دوو کلونو څخه زیات د ماشوم لپاره مغذي خواړه او کټور روغتیا یې حالت او همداشان، د پامکوونکۍ سره د مینې او تماس زمینه برابروي.

ډېره مهمه طریقه او کړنلاره چې ماشومان هغې ته انکشاف ورکوي او دهغې پر بنسټ زده کړه سرته رسوي له نورو سره متقابل عمل دی. هر څومره چې ډېر زیات مور او پلار او نور مسئولین او پامکوونکي له ماشوم سره خبرې وکړي او ماشوم ته ځواب ورکړي، هغومره هغه زده کړه کوي. مور او پلار او نور پامکوونکي او مسئولین باید خبرې وکړي، ولولي یا ماشومانو یا لږ څه عتو ماشومانو ته بدلي او سنددې ووايي. حتی که چېرې ماشومان لا ونه شي کولی چې په لغتونو پوه شي، دغه مخکینی (خبرې اترې) د هغوي د ژبې او زده کړې استعدادونو ته انکشاف ورکوي.

پامکوونکي کولی شي له ماشومانو سره د نورو او د علاقې وړ شيانو په ورکولو سره چې ویې گوري هغوی ته غوږ ونیسي، په لاس یې ونیسي او لوبې ورسره وکړي، مرسته وکړي. تې رودونکي ماشومان او کوچنی ماشومان باید د ډېروخت لپاره یوازې پرې ښودل شي. دغه کار به د هغوي جسمي او ذهني (د ماغي) انکشاف وروسته باتې کړي.

نجونې هم هغه اندازه خواړو، توجه، مینې او پاملرنې ته اړتیا لری چې هلکان یې ورته لري. ټول ماشومان کله چې زده کړه وکړی، نوی شیان وکړی او ووايي باید تشویق او تمجید شي.

کله چې کوم ماشوم په جسمي یا ذهني لحاظ ښه وده او انکشاف نه کوي نو پلار او مور ته ښايي چې د روغتيايي پاملرنې له کار کوونکو څخه مشوره او لارښوونه او معلومات ترلاسه کړي. ماشومانو ته د هغوی په مورنۍ ژبه تدریس کول، لومړۍ له هغوی سره مرسته کوي چې خپلې وړتیاوې او قابلیتونو ته وده ورکړي، چې فکر وکړي او خپلې اندیښنې بیان کړي او وده کوي. ماشومان ژبه د بدلو ویلو، کورنیو کیسو، شعرونو او لوبو له لارې په چټکه او آسانتیا سره زده کوي.

یو ماشوم چې د روغتیا ساتنې واکسیښونه یې په خپل وخت بشپړ کړي وي او ښه او مناسب خواړه ورته ورکړ شوي وي، د ژوندي پاتې کېدو زیاتېدونکې فرصت لري او هغه متقابل عمل، لوبې او زده کړې ته چمتو کوي. د دغه کار په کولو سره به د کورنۍ د روغتيايي پاملرنې مصارف، له ښوونځي څخه د زده کوونکي غیر حاضري، د ناروغتیا په وجه او د مور او پلار له هغه گټې او درآمد څخه چې دوی یې هغه وخت له لاسه ورکوي چې د ناروغ ماشوم د پاملرنې په اړه یې سرتړه رسولی، مرسته کوي.

### ۳

دې عمل ته د ماشومانو هڅول چې لوبې، پوښتنې او لټون وکړي له هغوی سره مرسته کوی چې په جسمي، اجتماعي (ټولنیز)، عاطفي (هیجاني) او ذهني اړخونو په برخه کې دې وده او انکشاف وکړي.

ماشومان لوبې کوي ځکه چې لوبې ساعت تری ده. مگر لوبې د ماشومانو د زده کړې او انکشاف لپاره کلیدي عامل هم دی. لوبې کول د ماشومانو پوهې او تجربې ته او د هغوی د کنجکاوی حس او اعتماد ته د ودې او انکشاف په اړه رشد ورکوي. ماشومان د پېښو د پایلو (نتایج) د پرتله کولو په ذریعه، د سوالونو په پوښتلو او د ستونزو سره په مخامخ کېدو کې زده کړه کوي. لوبې مهارتونو، تفکر، پلانریزي، تنظیم او تصمیم نیولو ته وده او انکشاف ورکوي. که چېرې ماشوم کوم ناتوانی ولري په دې اړه هڅونه او لوبه په ځانگړې توگه اهمیت لری.

نجونې او هلکان د کورنۍ له غړو سره د لوبې او متقابل عمل یو شان فرصتونو ته اړتیا لري. لوبې او متقابل عمل له پلار سره د پلار او ماشوم ترمنځ د اړیکو په پیاوړی کولو او تقویت کولو کې مرسته کوي.

د کورنۍ غړي او نور پامکوونکي کولی شي هغوی ته د ساده دندو په ورکولو او روښانه او څرگندو لارښوونو سره د شیانو په برابرولو کې چې لوبې پرې وکړي او د نویو فعالیتونو



سپارښتنې وکړې، خو د تسلط پرته، د ماشومانو سره په لوبو کې مرسته وکړي. ماشوم دی له نږدې نه تر څارنې لاندې ونیسی او دهغه مفکورې دې تعقیب کړي.

کله چې یو ماشوم ټینګار وکړي چې یو کار یې د نورو له مرستې تجربه او سرته ورسوي، چارواکو ته ښايي چې په دې هکله له زغم او تحمل نه کار واخلي. ماشومان د کارونو له آزمایش نه تر هغه پورې چې بریالی شي، زده کړه کوي. تر هغه ځایه چې ماشوم له خطرې څخه خوندي او محفوظ وي او هڅه کوي چې کوم نوی او ګران کار سرته ورسوي، دغه عمل د ماشوم د ودې لپاره یو مثبت عمل دي.

ټول ماشومان ډول ډول ساده موادو ته اړوي چې لوبې پرې وکړي، مګر دغه مواد باید دهغوی د انکشافی سويې سره مناسب وي او ورسره سمون ولري. لوبه، شګه، د پیرو کاغذونه جوړ شوي بکسونه، د لږګیو نه جوړ شوي بلاکونه (ټوټې)، لوبني او سرپوښونه او په هم هغه اندازه ښه دي، کوم چې له بازار نه اخیستل شوي شيان نه وي.

ماشومان په دوامداره توګه تغیر کوي او نوی مهارتونو ته انکشاف ورکوي. پامکوونکي باید دې بدلونونو ته پام وکړي او د ماشوم لاسونو دې تعقیب کړي چې دهغه د چټک انکشاف له بهیر سره مرسته وکړي.

ماشوم د هغو کسانو د سلوک د تقلید کولو څخه زده کړي کوي چې له ټولونه ورته نږدې وي.

۴

ماشومان د نورو په لیدو او له هغوی نه په تقلید کولو زده کړه کوي چې څرنگه په انساني او ډله ییزه توګه له نورو سره متقابل عمل وکړي. دغه ماشومان زده کړه کوي چې کوم سلوک یا کړه منلو وړ او کوم د منلو وړ نه دي.

هغه مثالونه چې د لویانو یا نورو لویو ماشومانو له خوا وضع کېږي د ماشومانو سلوک ته د ښې ورکولو په اړه د ماشومانو د شخصیتونو د جوړولو لپاره ډېر زیات پیاوړي او اغیزمن عوامل او لاملونه دي. ماشومان د هغو کړو په تقلید کولو زده کړه کوي چې نور کسان یې کوي نه له هغو شيانو څخه چې نور کسان هغوی ته وايي چې وېې کړي که چېرې لویان چيغې ووهي یا سخت او بې ځایه سلوک وکړي، ماشومان به دغه شان سلوک زده کړي. که چېرې لویان له نورو سره په مهرباني، احترام، زغم او تحمل برخورد او معامله وکړي، ماشومان به د هغوي مثالونه تعقیب کړي. ماشومان مینه لري چې پلمه او بهانه وکړي. دغه عادت باید تشوق شي، ځکه چې دغه کار د ماشومانو د تصور قوي ته انکشاف ورکوي. همداسې، دغه عادت په دې اړه هم مرسته کوي چې ماشوم په هغو کړو وړو وپوهیږي او مني یې چې نور خلک یې کوي.



## ۵

ټولې هغه ميندې او پلرونه او هغه کسان چې د پاملرنې مسؤليت په غاړه لري بايد په هغو نښو نښانو وپوهيږي چې د ماشوم وده او انکشاف ښيي چې زيرې او پيدا کيږي.

مور او پلار او پامکوونکي دې ته اړتيا لري وپوهيږي چې هغه عمده نښې نښانې وپېژني چې ښيي ماشوم په عادي ډول وده او انکشاف کوي. دغه راز دوی مجبور دی وپوهيږي چې کله د مرستې په لټه کې شي او ويې غواړي او څرنگه پاملرنه او د مينې نه ډک چاپېريال دهغه ماشوم لپاره برابر کړي، چې جسمي او ذهني ناتواني لري. مگر ټول ماشومان دودې او انکشاف يو شان غونۍ تعقيبوي، مگر هر ماشوم د خپلې ځانگړې اندازې پر بنسټ وده او انکشاف کوي.

د ماشومانو په ليدو سره چې دوی څرنگه د تماس، آواز او ليدلو په مقابل کې عکس العمل ښيي، نو مور او پلار کولای شي د انکشافی ستونزو يا ناتوانيو ممکن علايم او نښې وپېژني. که چېرې وليدل شي چې يو ماشوم ورو ورو وده او انکشاف کوي، نو مور او پلار او نور، پامکوونکي او چارواکي کولی شي له ماشوم سره د اضافي وخت په مصرفولو، له ماشوم سره د لوبو کولو او خبرو کولو او د هغه جسم ته د مساژ ورکولو په ذريعه مرسته وکړي.

که چېرې ماشوم تحريک، پارونې او توجه ته ځواب ور نه کړي، مور او پلار او پامکوونکي اړ دي چې په دې اړه د مرستې لارې ولټوي او ترلاسه يې کړي. له ناتوانو ماشومانو سره د مرستې په خاطر چې خپل کامل ظرفيت او استعداد ته ورسېږي په مخکنيو اقداماتو لاس پورې کول ډېر اهميت لري. مور او پلار او نور پامکوونکي اړتيا لري چې د ماشوم توانمنديو نهايي ممکنه پرمختيا او انکشاف وهڅوي.

يوه کمزوری نجلۍ يا کمزوری هلک زياتې مينې او ساتنې او محافظت ته ضرورت لري. د نورو ټولو ماشومانو په شان، دغه شان ماشوم ضرورت لري چې د زيرېدو يا دوخت نه مخکې زيرېدو څخه وروسته يې نوم ثبت شي، د مور شېدې ورکړ شي، د روغتيا ساتنې واکيسينونه او مغذي خواړه ورکړ شي، د وهلو، ټکولو، بد رفتاري او خشونت يا تاوتریخوالي څخه محافظت او وساتل شي. کمزوري ماشومان بايد وهڅول شي چې لوبې وکړي او له نورو ماشومانو سره سم عمل وکړي.

هغه ماشومان چې خواښينی وي يا له عاطفې (هيجانې) ستونزو سره مخامخ وي، ښايي چې غير عادي سلوک او کره ترينه را څرگند شي. مثالونه يې په نابېره توگه غير دوستانه، غمجن، لټه او تنبل، غير مرستندوی، سرغړوونکی وي. اکثر وخت دغه ماشومان ډير ژر له نورو ماشومانو سره توند او قهرجن شي، ددې پرځای چې له نورو ماشومانو سره لوبې وکړي، يوازې کېښي يا په نابېره توگه يې له عادي فعاليتونو يا د ښوونځي له کارونو څخه مينه او علاقه له منځه لاړه شي، خپله اشتها او خوب له لاسه ورکړي.



- مور او پلار باید وهڅول شي چې له دغه شان ماشوم سره خبرې وکړي او غوږ ورته ونیسي او که چېرې ستونزه دوام پیدا کړي نو باید له ښوونکي یا د روغتيايي کارکوونکو څخه مرسته ترلاسه شي.
- که چېرې ماشوم له ذهني یا عاطفي (هييجاني) ستونزو سره مخامخ وي یا وهل، ټکول یا بد رفتاری ورسره شوی وي، له هغه سره باید مشوره او ورته لارښوونه وشي چې له زیاتو پیچلتوبونو او ستونزو څخه مخنيوي وکړي.

لاندنۍ لارښوونه میندو او پلارونو ته یوه مفکوره ورکوي چې ماشومان څنگه وده او انکشاف کوي، ټول ماشومان د ودې او انکشاف په لحاظ د یو بل سره توپیر نه لري. ورو پرمختګ ښايي عادي حالت وي یا ښايي دغه حالت له نامناسبه او نا کافي تغذیه، ضعیف روغتیا، وهڅونې، او تحریک نشته والی یا له ډېرې جدې ستونزې څخه منشا اخیستی وي. مور او پلار هیله او آرزو ولري چې د ماشوم د پرمختګ په هکله له یو روزل شوی روغتيايي کارکوونکي سره خبرې وکړي.

# ماشومان څرنگه انکشاف کوي؟

## د يو مياشتنۍ په عمر کې

- يو تېرودونکی ماشوم بايد دا توان ولري چې:
- ← خپل سرديو داسې لاس خوا ته وگرځوي چې د يو ماشوم پرمخ يا خوله واري يا وهل کوي.
  - ← دواړه لاسونه د خپلې خولې خواته راوړي.
  - ← د آشنا آوازونو او غږونو خواته مخ واړوي.
  - ← د مورتې وروي او په خپلو لاسونو يې ومني.
- د مور او پلار او نورو پامکوونکو لپاره لارښوونه:
- ← پوستکي په پوستکي تماس قايم کړئ او ماشوم ته د زيربډو څخه يو ساعت وروسته د مورتې ورکړئ.
  - ← کله چې تېرودونکی ماشوم نيغ په نيغه پورته دورئ دهغه سر تکیه ونيسئ.
  - ← تېرودونکی ماشوم ته غالبا مساژ ورکړئ او هغه په غيږ کې ونيسئ او نوازش وېي کړئ.
  - ← تېرودونکی ماشوم هميشه په نرمۍ په غيږې ونيسئ، که څه هم تاسو ستړۍ او خپه ياستئ.
  - ← له څلورو ساعتونو نه وروسته بيا بيا تېرودونکی ماشوم ته د مورتې ورکړئ.
  - ← له کوچنۍ ماشوم سره هر څومره چې ممکن وي خبرې وکړئ، هغه ته شيان ولولئ، سندرې او بدلې ورته ووايي.
  - ← د ماشوم له زيربډو څخه شپړاؤنۍ وروسته د تېرودونکي ماشوم په گډون له روغتيايي کارکوونکي سره ليدنه وکړي.
- هغه اخطار ورکوونکي نښې نښانې چې بايد څارنه او پاملرنه يې وشي:
- ← په کمزوري توگه تېرودنه يا د تېرودنه رودنه.
  - ← د لاسونو او پښو لږ حرکت.
  - ← د جگ آوازي تيزې روښنايې سره د عکس العمل نښودل د ډېر وخت لپاره بې دليله ژر.
  - ← گانگي (قي) او نښاستی (اسهال) چې د اوبو د کموالي سبب کېږي.



## د شپږ مياشتنۍ په عمر

- يو تى رودنكى ماشوم بايد د اتوان ولری چې:
- ← کله پر خپل نس باندې ځان اوږد کښلي وي، خپل سر او کوگل (سینه) دې پورته کړي.
  - ← څړیدلو او څوړندو شيانو ته ځان ورسوي.
  - ← شيان په لاس کې ونيسي او ويې خوزوي.
  - ← دواړو خواوو ته ورغړی او تاو شي.
  - ← د نورو په کومک او حمايت کېښي.
  - ← په لاسونو او خوله شيان وسپري.
  - ← د آوازونو او د څيرې دافادې په تقليد شروع وکړي.
  - ← د خپل نوم او د آشنا څيرو په مقابل کې عکس العمل ونښي.

- مور او پلار او نورو پامکوونکو ته لارښوونه او مشوره:
- ← تى رودونكى ماشوم په پاک، آوار، ډاډه او بې خطرې ځای باندې و غزوي ترڅو چې وکولى شي په آزاده توگه وښورېږي او ځان شيانو ته ورسوي.
  - ← تى رودونكى ماشوم داسې ونيسي او هغه ته داسې تکیه ورکړي چې وکولى شي وويني دهغه په شا وخوا کې څه پېښېږي.
  - ← د غوښتنې له مخې، ماشوم د شپې او ورځې له خوا د مورتې ورکړي او د نورو خواړو په زياتولو يې خواړه شروع کړي (دوه ځله خواړه په ورځ کې له ۲-۸ مياشتو پورې، ۳-۴ ځله خواړه په ورځ کې له ۸-۱۲ مياشتو پورې).
  - ← د ماشوم سره خبرې وکړي، ورته ولولي يا دونه سندرې او بدلې ورته ووايي چې امکان ولري.

- هغه اخطار ورکوونکي علامې چې بايد ورته څارنه او پاملرنه وشي:
- ← د اندامونو کلکوالی او ستونزمن خوځول.
  - ← د سردوام لرونکى خوځول (دغه نښه ښايي چې د غوږونو ناروغتيا ته اشاره کوي چې که تدايي ونه شي، امکان لري د گونوالي سبب شي.)
  - ← آشنا څيرو ياتى ته لږ يا هيڅ عکس العمل نه ښودل.
  - ← د تى نه روډل يا د نورو خواړو روډل.

## د ۱۲ مياشتنۍ په عمر

- يو تى رودونكى ماشوم بايد دا توان ولري چې:
- ← بې له کومک او مرستې کېښي.
  - ← په لاسونو او ټيټکيو خاپوړي وکړي او ځان درېدو ته وکارې.
  - ← د نورو په کومک گامونه واخلي.
  - ← د لغتونو او آوازونو تقليد وکړي او د ساده پوښتنو په وړاندې ځوابونه ورکړي.
  - ← له لوبو او لاس پر کولونه خوند واخلي.
  - ← آوازونه او اشاري د توجه د جلبولو لپاره تکرار کړي.
  - ← دغټې گوتې يا يوې گوتې سره شيان پورته کړي.
  - ← د شيانو په اخیستلو شروع وکړي، لکه د کاشوکې او پيالې اخیستل او په خپله خواړه وځي.

- مور او پلار او پامکونکو ته لارښوونه او مشوره:
- ← شيانو ته اشاره وکړي او نومونه يې ووايي، له ماشوم سره بيا خبرې وکړي.
  - ← د خوراک له وخت نه گټه واخلي ترڅو چې د کورنۍ د ټولو غړو متقابل عمل ته تشويق شي.
  - ← که چېرې ماشوم ورو ورو انکشاف وکړي يا جسمي ناتواني ولري، د ماشوم قابليتونه او وړتياو ته پاملرنه وکړي او هغه ته اضافي هڅونه او تحرک وکړي چې له نورو سره متقابل عمل وکړي.
  - ← ماشوم د ډېرو ساعتونو لپاره په يو حالت مه پريږدئ.
  - ← اړونده سيمه ډاډمنه او بې خطرې کړي چې ټکر پکې پېښ نه شي.
  - ← د مور تى ورکولو ته ډرام ورکړي او اطمینان ترلاسه کړي چې ماشوم په کافي اندازه خواړه د کورنۍ له ډول ډول خواړه ولري.
  - ← له ماشوم سره مرسته وکړي چې له کاشوکې او پيالې سره خواړه وځوي.
  - ← يقين ترلاسه کړي چې ماشوم کاملاً معافيت ترلاسه کړی وي او د کوچنيو مغذي خواړو سپارښت شوی رژيم لاسته راوړي.

- هغه خطرناکې نښې نښانې چې پاملرنه او څارنه يې ضرور ده:
- ← ماشوم د نورو په ځواب غږ نه کوي.
  - ← ماشوم هغه شيانو ته نه گوري چې حرکت کوي.
  - ← ماشوم څه نه غواړي او څارونکي ځواب نه ورکوي.
  - ← ماشوم اشتها نه لري او خواړه نه ځوي.



## د دوو کلنو په عمر کې:

- يو ماشوم بايد دا توان ولري چې:
- ← گام واخلي، لوړ ځای ته وخيږي او منډې وکړي.
  - ← د شيانو تصويرونو ته کله چې نومونه يې واخستل شي (لکه پوزه، سترگه) اشاره وکړي.
  - ← څو لغتونه په گډه ووايي (تقریباً له ۱۵ میاشتو څخه شروع).
  - ← ساده دستورونه تعقیب کړي.
  - ← که چېرې پنسل یا رنگه قلم ورته ورکړي، ژر ژر سر سرې لیکل کوي.
  - ← ساده کبسي سندرې او بدلې خوند ورکوي.
  - ← د نورو کسانو د سلوک تقلید کوي.
  - ← شروع کوي چې په خپله خواړه وځوري.

- سلا او مشورت د والدينو او پامکوونکو لپاره:
- ← له ماشوم سره لوستل، سندرې او بدلې ويل يا لوبې وکړئ.
  - ← ماشوم ته درس ورکړئ چې له خطرناکو شيانو څخه ډډه وکړي.
  - ← له ماشوم سره په طبيعي ډول خبرې وکړئ د ماشومتوب له ژبې نه کار مه اخلئ.
  - ← دوام ورکړئ چې د مور تې وروې او يقين تر لاسه کړئ چې ماشوم په پوره اندازه خواړه او د کورنۍ ډول ډول خوراكي مواد لري.
  - ← ماشوم وهڅوئ چې خواړه وځوري خو تاسو يې مه مجبوروئ.
  - ← ساده قواعد وضع کړي، مگر معقول استثنائات و مخه کړئ.
  - ← د ماشوم د برياليتوبونو تمجيد وکړئ.

- هغه اخطار ورکوونکی نښې نښانې چې بايد څارنه او پاملرنه ورته وشي.
- ← نور وته د ځواب ورکولو نه موجوديت.
  - ← د کرځېدو او گام اخيستلو په وخت کې دانډول ساتلو ستونزه (د روزل شويو روغتيايي کار کوونکو سره وگورئ).
  - ← ژوبلونی او بې دليله بدلونونه په سلوک (په ځانگړي توگه که چېرې ماشوم د نورو له خوا تر پاملرنې لاندې نيول شوی وي).
  - ← د اشتها نشتوالی.

## کليدي پیغامونه

# د زېږون د وخت ټاکل

هره کورنۍ او محلي ټولنه کوم حق لري چې د اولاد زیږېدنی د وخت د تعیینولو په اړه پوه شي

۱ | د ۱۸ کلنۍ څخه مخکې یا د ۳۵ کلنۍ له عمر څخه وروسته امیندواري د مور او دهغې د ماشوم روغتيايي خطر زیاتوي.

۲ | د میندو او ماشومانو د روغتیا لپاره د دوو زیږېدنو ترمنځ باید دوه کاله وخت په نظر کې ونیول شي.

۳ | د څلور ځله امیندواري څخه وروسته د امیندواري او زیږېدنې خطر زیاتېږي.

۴ | د کورنۍ پلانزه خدمتونه خلکو ته داسې پوهنه او د پلانزه کولو وسایل برابروي چې انسان باید په کوم وخت کې ماشوم ولري، خواتنه ماشومان باید ولري؟ د دغو ماشومانو ترمنځ فاصله (واتن) باید څومره وي؟ کله باید د اولادونو زیږېدل بند شي؟ په دې ترڅ کې ډېر زیات شمېر ډاډه، بې خطر او امیندواري، د مخنیوي لارې موجود دي.

۵ | د کورنۍ پلانزه کول د نرو او نسحو ګډ کار دی. په دغو کې هریو دې ته اړ دي چې د روغتیا په ګټو وپوهیږي.

## د درېيو کلو په عمر کې

يو ماشوم بايد دا توان ولري چې:  
← گام واخلي، منډې ووهي، لوړو ځايونو ته وځيږي، شيا په پنبه ووهي او په آسانتيا ټوپ (دانگ) ووهي. معمولي شيان او انځورونه، په اشاره تشخيص او وپېژني.

← له دوو يادريو لغتونو څخه جملې جوړې کړي.  
← خپل نوم او عمر ونييي.  
← د رنگونو نومونه واخلي.  
← په عددونو پوه شي.  
← له مصنوعي شيانو نه په لوبو کې کار واخلي.  
← په خپله خواړه وځوري.  
← محبت ونييي.

د مور او پلار او نورو پامکوونکو لپاره لارښوونه  
← له بل ماشوم سره کتاب وگورئ او ويې لولئ او د تصويرونو په اړه ورسره خبرې وکړئ.  
← ماشوم ته کېسې، بدلې او شعرونه ووايئ.  
← ماشوم ته د هغې د خواړه پشقاب او کاسه ورکړئ.  
← د ماشوم هڅولو ته دوام ورکړئ چې خواړه وځوري او هغه ته دومره وخت ورکړئ چې اړتيا ورته لري.  
← د ماشوم سره مرسته وکړئ چې دريشی آغوستل زده کړي، خپل لاسونه ووينځي او تشناب استعمال کړای شي.

خطرناکې نښې نښانې چې بايد څارنه او پاملرنه ورته وشي.  
← د لوبو سره د مينې او شوق کموالی.  
← په مکرر ډول لوبدل.  
← د کوچنيو شيانو ترتيب او تنظيم کول.  
← د ساده پيغامون په هېډلو کې ناکامي.  
← په خبرو او تکلم کې ناکامي چې له څو لغتونو څخه گټه واخيستل شي.  
← له خواړو سره لږه مينه يا هيڅ مينه ونه لرل.





## د پنځو کلونو په عمر کې:

- يو ماشوم بايد دا توان ولري چې:
- ← په منسجمه او هماغه توگه وښورېږي.
  - ← په جملو خبرې او له ډول ډول لغتونو څخه گټه واخلي.
  - ← په متضادو لغتونو پوه شي (د مثال په توگه مزی او ډنگر، جگ او ټيټه).
  - ← له نورو ماشونانو سره لوبې وکړي.
  - ← بې له نورو له مرستې څخه درېشي واغوندي.
  - ← ساده سوالونو ته ځواب ورکړي.
  - ← له پنځو نه تر ۱۰ پورې شمير وکړي شي.
  - ← خپل لاسونه پر يو ښځلي شي.

- د مور او پلار او نورو پامکوونکو سره سلا او مشوره او لارښوونه کول:
- ← ماشوم ته غوښي.
  - ← له ماشوم سره په مکرر ډول متقابل عمل وکړي.
  - ← که چېرې د ماشوم ژبه ښېلي وي (يا په لکنت خبرې وکړي) سپارښتنه وکړي چې هغه ورو خبرې وکړي.
  - ← کېسې ولولي او ووايي.
  - ← ماشومان تشويق کړي چې لوبې او لټون وکړي.

- هغه خطرناکې ښې نښانې چې بايد څارنه او پاملرنه ورته وشي:
- ← هغه انځورونه وگوري چې ماشومان يې اجرا کوي که چېرې ماشوم ډارن، په غوسه او قهر ياتوند وي، دا ټول ښايي د عاطفې (هيجاني) ستونزو يا د وهلو او تکرولو له امله وي.





۶ له بوتلونو څخه خواړه ورکول کېدای شي چې د ناروغۍ او مرګ سبب شي. که چېرې یوه ښځه خپل ماشوم ته د خپل تي شېدې ورنکړای شي، دغه ماشوم باید بل چېرې له تي څخه شېدې ورکړ شي یا له یوې عادي پاکي پیاوړې څخه دي د تی شېدې بدل شي.

۷ له شپږو میاشتو نه وروسته تي رودونکی ماشومان ډول ډول اضافي خواړو ته اړتیا لري مګر د تي رودل باید د ماشوم تر دوه کلنۍ مودې او له هغې نه وروسته دوام وکړي.

۸ که چېرې یوه ښځه له خپل کور څخه لېرې استخدام شوي وي، کولای شي چې د خپل ماشوم تي ورکولو ته کله چې له هغه سره یو ځای وي د امکان په صورت کې دې خپل ماشوم ته تي ورکړي.

۹ یوازې د مورد تي رودل کولای شي یوې ښځې ته په سلو کې له ۹۸ څخه زیات د امیندواری په مقابل کې د شپږو میاشتو لپاره د ماشوم له زیږیدو وروسته مصونیت او معافیت ورکړي. مګر یوازې په دې شرط چې هغې میاشتي د حیض (د ښځې د میاشتنۍ ناروغۍ) موده بیا پیل شوی نه وي، په دې شرط چې د هغې تی رودونکی ماشوم بیا بیا د شپې او د ورځې تي وروی او په دې شرط چې دغه ماشوم ته نور خواړه یا مایعات یا آرامکونکي مواد ورکړ شوی نه وي.

## کلیدي پیغامونه

## د مورتی رودل

هره کورنۍ او ټولنه کوم حق لري چې د مورد تي ورکولو په اړه وپوهیږي

- ۱ یوازې د مورد تي شېدې اصلي خواړه او مایع ده چې یو تي رودونکي ماشوم ورته د لومړیو شپږو میاشتو لپاره اړ وي. بل هیڅ داسې خواړه یا مایع حتی او بو ته هم په عامه توګه په دغې موده کې اړتیا نه لیدل کیږي.
- ۲ په دی اړه یو خطر موجود دی چې هغه ښځې چې په اچ آی. وي (HIV) اخته وي، کولای شي ناروغي د تي ورکولو له لارې خپل ماشوم ته ولیږدوي. هغه ښځې چې په دغه ناروغۍ اخته دي یا شک ورباندې موجود وي چې ښايي په دغه ناروغۍ اخته وي باید له یو روزل شوی او ماهر روغتيايي کارکوونکي ته د معاینې، سلاو مشورې او مصلحت لپاره مراجعه وکړي چې څرنگه کولای شي د ماشوم د اخته کېدو د خطر امکانات لږ کړي.
- ۳ نوي زیږېدلي ماشومان باید خپلو میندو ته ډېر نږدې وساتل شي او د زیږېدو څخه یو ساعت وروسته هغوي ته باید د مورتی ورکول پیل شي.
- ۴ بیا بیا د تي رودل ددې سبب کیږي چې د شېدو اندازه زیاته شي. تقریباً ټولې میندې کولای شي چې په بریالۍ توګه تي ورکړي.
- ۵ د مورد تي رودل له تي خور او نورو ماشومانو سره د خطرناکو ناروغيو نه د ساتلو په اړه مرسته کوي. همداسې، دغه د مورد تي رودل ډول ځانګړې اړیکه د مور او د هغې د ماشوم ترمنځ را پیدا کوي.



- ۶ له بوتلونو څخه خواړه ورکول کېدای شي چې د ناروغۍ او مرګ سبب شي. که چېرې یوه ښځه خپل ماشوم ته د خپل تي شېدې ورنکړای شي، دغه ماشوم باید بل چېرې له تي څخه شېدې ورکړ شي یا له یوې عادي پاکې پیالې څخه دي د تی شېدې بدل شي.
- ۷ له شپږو میاشتو نه وروسته تي رودونکی ماشومان ډول ډول اضافي خواړو ته اړتیا لري. مګر د تي رودل باید د ماشوم تر دوه کلنۍ مودې او له هغې نه وروسته دوام وکړي.
- ۸ که چېرې یوه ښځه له خپل کور څخه لېرې استخدام شوي وي، کولای شي چې د خپل ماشوم تي ورکولو ته کله چې له هغه سره یو ځای وي د امکان په صورت کې دې خپل ماشوم ته تي ورکړي.
- ۹ یوازې د مورد تي رودل کولای شي یوې ښځې ته په سلو کې له ۹۸ څخه زیات د امیندواری په مقابل کې د شپږو میاشتو لپاره د ماشوم له زیریدو وروسته مصونیت او معافیت ورکړي. مګر یوازې په دې شرط چې هغې میاشتې حیض (د ښځې د میاشتني ناروغۍ) موده بیا پیل شوی نه وي، په دې شرط چې د هغې تی رودونکی ماشوم بیا بیا د شپې او د ورځې تي وروی او په دې شرط چې دغه ماشوم ته نور خواړه یا مایعات یا آرامکونکي مواد ورکړ شوی نه وي.

## مرستندوي او ساتندوي معلومات

## د مورتې رودل

١ ځانته د مور شېدې يوازنی خواړه او مايع ده چې يو تي رودونکی ماشوم د لومړنيو شپږو مياشتو لپاره ورته اړ وي. بل هيڅ کوم يو خواړه يا مايع حتي اوبو ته هم بالعموم په دغه موده کې اړتيا نه ليدل کېږي.

د مور شېدې د وړوګي ماشوم لپاره د ټولونه ښه خواړه دي چې ويي لري. د حيواناتو شېدې د ماشوم لپاره، پوږي شېدې، ډول ډول چاي، خواړه مايعات، اوبو او د حبوباتو خواړه ټول د مورد تي د شېدو په پرتله د ما هيت په پلوه ټيټه درجه کې راځي.

تي رودونکي ماشوم د مورد تي شېدې په آسانه هضموي. همداسې، دغې شېدې له ټولو نه زياته وده او انکشاف ورکوي او ماشومان د ناروغۍ څخه ژغوري.

د مورد تي شېدې حتي په ډيرو تودو او وچو اقليمونو کې د ماشوم د اړتيا وړ مايعات پوره کوي يا نورو مايعاتو ته د شپږو لومړنيو مياشتو په موده کې اړتيا نه ليدل کېږي. که چېرې يو تي رودونکي ماشوم ته د مورد تي له شېدو پرته نور خواړه يا مايعات ورکړي شي نو دنس ناستي او نورو ناروغيو خطرونه ډېرېږي.

د مورد شېدو پر ځاي هغه خواړه چې د غذايي خواړو له پلوه په پوره اندازه مغذي وي، ډېر گران دي د مثال په ډول، ددې لپاره چې يو تي رودونکی ماشوم د يو کال لپاره تغذيه شي ۴۰ کيلو گرامو پوږي شېدو (۸۰ قطبو) ته اړتيا ليدل کېږي. روغتيايي کارکوونکي بايد ټولو ميندو ته خبرتيا او آگاهۍ ورکړي چې د مورد شېدې د معاوضاتو استعمال د هغوی د قيمت په اساس په نظر کې ونيسي.



که چېرې وزن کول په منظم ډول و نیسي چې یو تی رودونکی ماشوم چې عمر یې له شپږو میاشتو نه لږ وي په ښه شان وده نه کوي نو:

- ماشوم ښايي ډېر ځل بیا بیا تي رودلو ته اړتیا ولري، هغه به په ۲۴ ساعتونو کې ۱۲ ځله تي خوړلو ته اړ وي.
- ماشوم به مرستې ته اړتیا ولري چې د مورد تي ډېره برخه به خپله خوله کې ونیسي.
- ماشوم ښايي ناروغ وي او باید روزل شوي روغتيايي کارکوونکي ته یوړل شي.
- ښايي د اوبو او نورو مایعاتو خوړل د مورد شېدو د کمښت سبب شوي وي. نو مور باید ماشوم ته نور مایعات ورنه کړي او یوازي هغه ته خپل تي ورکړي.

هر تي رودونکي ماشوم چې عمر یې له شپږو میاشتو څخه زیات وي، نورو خواړو او مایعاتو ته اړ وي. د مورتې رودل باید تر هغه وخته پورې دوام وکړي چې ماشوم دوه کلن یا له هغه نه زیات عمر ولري.

۲

په دې اړه یو خطر موجود دی چې هغه ښځې چې په اچ آی وي اخته وي، کولای شي ناروغۍ د تی ورکولو له لارې خپل ماشوم ته ولیردوي. هغه ښځې چې په دغې ناروغۍ اخته یا شک ورباندې موجود وي چې ښايي په دغه ناروغۍ اخته وي باید له یو روزل شوي او ماهر روغتيايي کارکوونکي ته د معاینې، سلا، مصحلت او مشورې لپاره مراجعه وکړي، چې څنگه کولای شي د ماشوم د اخته کېدو د خطر امکانات لږ کړي.

هر چاته ضرور ده په دې وپوهیږي چې د اچ آی وي له اخته کیدو څخه څنگه ځان وساتي. امیندواری میندې او نوې میندې باید پوه وي چې که چېرې دوي په اچ آی وي اخته وي ښايي خپل ماشومان د امیندواری یا د ماشوم د زیرېږدو یا د تی ورکولو په موده کې په دغې ناروغۍ اخته کړي.

د دغې ناروغۍ د خطر د نه لېږدولو نه د ځان ساتلو ډیره ښه لار داده چې ځان د اخته کیدو نه وساتل شي. د اچ آی وي لیردونه د جنسي عمل له لارې کېدای شي هغه وخت کمه شي چې خلک جماع و نه کړي، یوازې هغه کسان چې مصاب نه وي یو له بل سره جماع وکړي یا خلک په محفوظې جماع لاس پورې کړي یعنې له هغې جماع نه چې له پلاستیک څخه کار واخیستل شي. هغې امیندواریه میندې یا نوې میندې چې په دغې ناروغۍ اخته وي یا شک موجود وي چې دغې به ناروغۍ اخته دي باید له یو صالح او ماهر روغتيا کارکوونکي نه د معاینې او د سلا او مشورې په خاطر مراجعه وکړي.

۳

نوي زېږېدلي ماشومان بايد خپلو ميندو ته ډير نږدې وساتل شي او د زېږېدو څخه يو ساعت وروسته هغو ته بايد د مورتې ورکول پيل شي.

يو نوي زېږېدلی ماشوم اړتيا لري هر څومره چې امکان لري د مور سره پوستکي په پوستکي په تماس کې وساتل شي. د مور او د ماشوم لپاره ښه کار دادی چې په يوه کوټه، بستره يا کټ کې سره يو ځای رارسېږي. ماشوم ته بايد اجازه ورکړل شي چې بيا بيا دومره شېدې وروي چې غواړي يې.

که چېرې ماشوم د مورتې رودلو ته له زېږېدو څخه وروسته تشويق شي چې ژر يې پيل کړي دغه کار د مورتې شيدو زياتيدل راپاروي. دغه راز، دغه کار مرسته کوي چې د مور رحم منقبض او راټول شي چې د ډېرې وينې له ضايع کېدو او عفونيت يا فاسد کېدو له کمښت سره مرسته کوي.

اورډه (فله) يا زېږ شاتنه پنډ يا ټينگ د مور شېدې چې د ماشوم زېږېدو څخه وروسته په څو لومړنيو ورځو کې موجود وي د نوو زېږېدلو ماشومانو لپاره بشپړ او پوره خواږه دي. دغه خواږه ډېر مغذي دي او تي رودونکي ماشوم د ناروغۍ له اخته کېدو څخه خوندي ساتي. کله کله ميندو ته لارښودنه کېږي چې خپله اورډه خپلو ماشومانو ته ورنه کړي. دغه لارښوونه غلطه ده.

کله چې تي رودونکی ماشوم د مورتې شېدو ډېرېدو ته سترگی په لاره وي، هغه نورو خواږو يا مايعاتو ته اړتيا نه لري.

که يوه مور په روغتون يا کلينک کې ماشوم وزېږوي، دا حق لري غوښتنه وکړي چې ماشوم يې ورسره هره ورځ ۲۴ ساعته په يوه کوټه کې واوسېږي او که چېرې هغه د مورتې روي د ماشوم پودري شېدې يا اوبه ورته ورنه کړ شي.

۴

بيا بيا تي رودل د دې سبب کېږي چې د شېدې د پيدا کېدو اندازه زياته کړي. تقريباً ټولې ميندې کولای شي چې په بريالۍ توگه يې ماشوم تي وروي.

ډېرې نوي ميندې اړتيا لري وهڅول شي او مرسته ورسره وشي چې په شېدې ورکولو پيل وکړي. هغه نورې ښځې يا د يوې کورنۍ غړي، ملگرې يا د ښځو د تي ورکولو مرستندوي ډله کولای شي له يوې مور سره مرسته وکړي چې په شگونو او ستونزو بريالۍ شي.





دا مسئله چې يوه مور څرنگه خپل ماشوم ونيسي او دا چې ماشوم ته څرنگه په خوله کې ونيسي، دواړه ډېر اهميت لري. په مناسبه توګه د ماشوم نيول هغه ته آسانتيا پيدا کوي چې ته په ښه توګه په خوله کې ونيسي او ويې روي.

هغه ښې ښانې چې ته روډونکي ماشوم په ښه توګه د ته روډلو لپاره تيارې ولري عبارت دی له:

- د وړوګي ماشوم ټول جسم د مور خواته اړول کېږي.
- ماشوم مور ته نږدې ساتل کېږي.
- ماشوم آرام او خوشحاله وي.

ماشوم د نيمګړي ته روډلو په حالت نيول کېدای شي د لاندنيو ستونزو لامل شي:

- د سخت او د کړيکه لرونکي د تې سر.
- د شيدو د پوره اندازې کمښت.
- د تې نه روډل.

هغه ښې ښانې چې ماشوم ښه ته روي دادي:

- د ماشوم خوله پراخه خلاصېږي.
- د ماشوم زړه د مور له تې سره تماس کوي.
- د مور د تې سره چاپېر تور پوستکي وکولای شي د ماشوم له خولې څخه پورته معلوم شي نه د هغه نه لاندې.
- ماشوم اوږد مهال او ژور زبيننه او روډنه کوي.
- د مور د تې په سر کې د کوم درد احساس نه احساس کېږي.

تقريباً هره مور کولای شي هغه وخت په پوره اندازه شېدې ولري چې:

- هغه يوازې د خپل تې څخه ماشوم تغذيه کړای شي.
- ماشوم په ښه حالت وي او تې په ښه ډول د ماشوم په خوله کې وي.
- ماشوم بيا بيا او دومره وخت شېدې وروي چې غواړي يې د شپې په ګدون ماشوم د له زيرېدو څخه وروسته هه وخت چې غواړي بايد د مور ته وروي.

که ماشوم له دريو ساعتونو څخه زيات له شېدې خوړلو څخه وروسته ويده شي، هغه بايد په ډير احتياط له خوب نه را وېښ کړای شي او تې ورکړ شي.

ژړل دا معنی نه لري چې ماشوم نور خواړه يا مايعات غواړي. دغه حالت په عادي توګه دا معنی لري چې ماشوم اړتيا لري چې په غيږ کې ونيول شي او زيات نوازش او محبت ور سره وشي.



## مرستندوي او ساتندوي معلومات

# د زېږون د وخت ټاکل

د ۱۸ کلنۍ څخه مخکې یا د ۳۵ کلنۍ عمر څخه وروسته د مور او د هغې د ماشوم روغتيايي خطرياتي امیندواری، هر کال تقریباً ۵۱۵۰۰۰ میندې د هغو ستونزو له امله مري چې د امیندواری او زیږدو سره اړیکې لري. د هرې ښځې په مقابل کې چې مري، تقریباً ۳۰ نورې د جدې او ناتوانکونکې ستونزو سره مخامخ کېږي. د کورنۍ پلانیزه کولای شي چې له دغه شان ډېرو مرگونو او زیات شمېر ناتوانیو مخه ونیسي.

د نجلۍ امیندواری تر هغه وخت پورې چې د ۱۸ کلنۍ عمر ته ورسېږي ښايي د ډاډ وړ او د خوندي ماشوم زیږېدنې د تضمین سره مرسته وکړي او په دې هکله هم ښايي مرسته وکړي چې د هغې ماشوم د زیږېدو په وخت کې کم وزن ونه لري دغه موضوع په تیره بیا په هغو هېوادونو کې ډېر اهمیت لري چې د کوچنیوالي وادونو رسم پکې موجود دي.

یوه نجلۍ تر هغه وخته د بدن په لحاظ امیندواری ته چمتو نه وي تر څو چې هغه څه نا څه ۱۸ کلنۍ ته نه وي رسېدلې. د ځوانې نجلۍ ماشوم زیږېدنه د لویې نجلۍ په پرتله ښايي گران او له خطر نه ډک کار وي. هغه ماشومان چې د ځوانې مور له لمن څخه نري، ته راځي ښايي چې د خپل ژوندانه په اول کال کې مړ شي. هر څومره چې مور د کم عمر خاوند وي، په هماغه اندازه د هغې او د هغې د ماشوم لپاره خطرونه زیات وي.

ځوانې میندې د امیندواری د وروسته کېدو په اړه ځانگړې مرستې ته اړ وي ځوانې میندې او د هغوی کورنیو ته باید په کوچنیوالي کې د امیندواری د خطر په اړه او دا چې څرنگه له هغه څخه ځان وژغوري، باید معلومات ورکړ شي. د ۳۵ کلنۍ له عمر څخه وروسته د امیندواری او د ماشوم زیږېدنې خطر، یو او بیا ډېرېږي. که چېرې یوه ښځه له ۳۵ کلونو څخه زیات عمر ولري او څلور یا له څلورو زیږېدونو څخه زیات ولري د هغې او د هغې د جنین لپاره رېښتني خطروي.

ځنې ماشومان اپتيا ري چې تې د آرامي او راحت په خاطر وروي. زيات شي رودل ښايي چې د مورد شېدو اندازه زياته کړي. که چېرې مور ماشوم ته نور خواړه او مايعات ورنکړي او بيا بيا تې ورکړي، ښايي شېدې يې زياتې شي.

آرامو کوونکې او چپ کوونکې يا د بوتلونو شيان بايد هغو ماشومانو ته ورنه کړ شي چې د مورد تې روي، ځکه چې د دغو شيانو د رودولو عمل د مورد تې د رودلو له عمل نه ډېر ستونزمن وي.

که چېرله آرامو کوونکو شيانو يا له بوتلونو څخه گټه واخستل شي، کېدای شي چې د مورد شېدو د کموالي او د ماشوم د تې رودلو د کمښت سبب شي يا د تې رودلو څخه ډډه وکړي. ميندې مجبورې دي چې هغوی ته بيا ډاډ ورکړ شي چې کولای شي خپلو ماشومانو ته په مناسب ډول يوازې له خپلو تيونو څخه شېدې ورکولای شي. دغه ميندې د ماشوم د پلار، د هغوی د کورنۍ د غړو، گاونډيانو او دوستانو، روغتيايي کارکوونکو، استخداکوونکو او د ښځو د سازمانونو د غړو تشويق او ملاتړ ته اړ وي.

د مورد شېدې رودل کولای شي مور ته د فرصت برابر کړي چې آرام او راحت وکړي. پلرونه او د کورنۍ غړي کولای شي چې د مورد تشويق کولو له لارې چې د ماشوم د تې ورکولو په وخت کې په آرامه راحت وکړي، کومک وکړي. دغه راز ډوې کولای شي يقين ترلاسه کړي چې مور ته په پوره اندازه خواړه رسېږي او د کورنۍ د دندو په اړه مرسته کوي.

د مورتې رودل له تې رودونکو او نورو ماشومانو سره د خطرناکو ناروغيو نه د ساتلو په اړه مرسته کوي. دغه راز، د مورتې رودل يو ډول ځانگړې اړيکه د مورد او دهغې د ماشوم تر منځ پيدا کوي.

د مورد تې رودل د ماشوم ((لومړنۍ معافيت)) دي. د مورتې رودل دنس ناستې (اسهلات) د غوږونو او د سينې د التهاباتو او عفونت او نورو ستونزو په مخنيوی کې مرسته کوي. د ماشوم ساتنه او د هغه سره مرسته وخت اعظمی حد ته رسېږي چې ماشوم ته يوازې د مورد شېدې د ماشوم د زېږېدنې تر لومړنيو شپږو مياشتو پورې ورکړ شي او دغه کار تر دويم کال او له هغه نه وروسته دوام وکړي. بل کوم خواړه او مايعات نه شي کولی چې دغه مرسته وکړي او دومره گټه ولري.

هغه ماشومان چې د خپل مورتې روي عموماً د هغو ماشومانو په پرتله چې له بوتلونو څخه خواړه خوري، ډېره توجه ترلاسه کوي. توجه له ماشومانو سره مرسته کوی چې وده او انکشاف وکړي او له هغوی سره کومک کوی چې خپل ځان مصؤون احساس کړي.



۶

له بوتلونو څخه خواړه ورکول کېدای شي چې د ناروغۍ او مرګ سبب شي. که چېرې یوه ښځه خپل ماشوم ته د خپل تې شېدې ونکړای شي دغه ماشوم سره باید په بل ځای کې له تې څخه شېدې ورکړ شي یا له یوې عادي پاکې پیالې څخه دې د تې شېدې بدل شي.

د شېدو ورکولو ناپاک بوتلونه او د شېدو چوشک لرونکي بوتلونه کولای شي د ناروغۍ سبب شي، لکه د نس او د غوړونو التهابات او عفونتونه. نس ناستی کېدای شي د ماشومانو د مرګ سبب شي. که چېرې بوتلونه او د شېدو چوشک لرونکي بوتلونه په جوش او بو عقیم شي، د ناروغۍ احتمال کمېږي، مګر له دې سره سره هغه ماشومان چې د بوتلونو په واسطه تغذیه کېږي د هغو ماشومانو په پرتله چې تې روی د نس ناستې او د نورو معمولو ناروغيو په اخته کېدو یې اټکل ډېر زیات دی.

د یو کوچنی ماشوم لپاره د ټولو نه ډېر ښه خواړه چې نه شي کولی د تې شېدې تر لاسه کړي، هغه شېدې دي چې د مور له تې یا د یوې بلې روغې مور له تې څخه تر لاسه شوي وي. دغه د تې شېدې باید ماشوم ته د یوې داسې پاکې پیالې نه ورکړ شي چې په آسانتیا سره پاکه شي.

د هر ماشوم لپاره د ټولو نه ډېر ښه خواړه د مور شېدې دي او که هغه موجود نه وي، د یوې بلې روغې مور شېدې دي.

که چېرې د مور شېدو د تر لاسه کېدو امکان وی نو د مور شېدو په ځای نور شيان (معاوضات) چې په پوره اندازه مغذي وي باید ماشوم ته په پیا له کې ورکړ شي. هغه ماشومان چې د مور د شېدو پر ځای نور خواړه ورته ورکول کېږي د هغو ماشومانو په پرتله چې د مور تې روی د ناروغۍ او د مرګ د زیات خطر سره مخ کېږي.

که چېرې تې خوړنکو ماشومانو ته د مور د شېدو معاوضات ورکړ شي، په ځانګړې توګه که په هغوی کې ډېری زیاتې یا ډېرې کمې اوبه ورزیاتې شي اوبه پاکې نوي، کېدای شي د نیمګړې ودې یا ناروغتیا سبب شي. دا ډېره مهم خبره ده چې لومړۍ اوبه باید جوش شي او بیا سرې شي او وروسته هغه لارښودې چې د مور د شېدو د معاوضاتو د ګډولو لپاره ټاکل شوي وي په احتیاط په پام کې ونیول شي.

که چېرې د حیواناتو او د کوچنیانو وچۍ یا پودرې شېدې د څو ساعتونو لپاره د کوټې د حرارت په درجه کې وساتل شي، تریو او خرابېږي د مور د تې شېدې کېدای شي چې د اتو ساعتونو لپاره بې له دې نه چې تروې یا خرابې شي د کوټې د توخي په درجه وساتل شي. شېدې په پاک او سرپوښ لرونکي لوبښې کې وساتي.



له شپږو میاشتونه وروسته تې رودونکې ماشومان ډول ډول اضافي خواړه ته ضرورت لري، مگر تې رودل باید د دوو کلنو په موده یا له هغې نه وروسته موده کې دوام وکړي.

که څه هم ماشومان وروسته له غه نه چې د شپږو میاشتو عمر ته رسیږي، اضافي خواړه ته اړتیا لري، مگر په دې هکله د مور شېدې لا نور هم د انرژۍ، پروتین او مغذي خواړو لکه ویتامین A او اوسپنه مهمه سرچینه بلل کیږي. د مور شېدې تر هغه چې ماشوم تې روي د ناروغیو په مقابل مرسته کوي. د شپږو میاشتو نه نیولې تریو کلنۍ پورې باید د نورو خواړو نه مخکې د مورتې ورکړ شي ترڅو چې یقین تر لاسه شي چې تې رودونکې ماشوم هره ورځ د مور شېدې په کافي اندازه تر لاسه کوي.

د کوچني ماشوماغذايي رژیم باید د پوست شویو، پخو او نرمو سبو، غلو، دانو، حبوباتو او میوو یوه اندازه غوړیو، کب، هڅۍ، د چرگانو غوښې، غوښې یا د شېدو د محصولاتو لرونکي وي ترڅو چې ویتامینونه او مزالونه برابر کاندې. په دویم کال کې د تې رودل باید د خواړه له خوړلو څخه وروسته او په نورو وختونو کې مخکې ورکړ شي. یو مور کولی شي چې د خپل ماشوم تې ورکولو ته تر هغې دوام ورکړي چې دې او د هغې ماشوم، هیله لري.

د مټمې تغذیې لپاره عمومي لارښوونه به لاندې ډول دي:

له ۶-۱۲ میاشتو پورې: بیا بیا تې ورکول او د نورو خواړو ورکول له درېیو نه نیولې تر پنځو ځله پورې په ورځ کې.

له ۱۲ تر ۲۴ میاشتو پورې: د مور شېدې ورکولو ته بیا بیا دوام او د کورنۍ خواړه په دې ورځ کې پنځه ځله ورکړئ.

له ۲۴ میاشتو څخه پورته که چېرې مور او پلار او دهغوم ماشوم هیله لري دغه کار ته دي دوام ورکړي او د کورنۍ خواړه دې په ورځ کې پنځه ځله ورکړي.

کله چې ماشومان په خاپورو، ګام اخیستلو، لوبو او د مورد تې رودلو نه بر سیره د نورو مایعاتو او خواړو په خوړلو شروع وکړي بیا بیا ناروغه کیږي یو ناروغ ماشوم د مور شېدو ته زیاته اندازه اړتیا لري. د مور شېدې مغذي دي او کله چې ماشوم نورو خواړو ته اشتها له لاسه ورکړي، د مور شېدې په آسانتیا د هضم وړ وي.

د مورتې رودل هغه ماشوم ته چې خواشینی وي آرام او سوکاله کوي.



۸

که چېرې یوه ښځه د خپل کور څخه لرې استخدام شوي وي، کولای شي چې د خپل ماشوم ته ور کولو ته کله چې له هغې سره یو ځای وي په هغه اندازه دوام ورکړي چې امکان لري.



که چېرې یو مور ونه شي کولای د خپل ماشوم سره د کار د وخت په ساعتونو کې یو ځای وي، کله چې دوی یو ځای وي باید خپل ماشوم ته ډېر ځله ورکړي. بیا بیا یې ورکول د مورد شېدو د اندازې د برابرولو تضمین کوي.

که چېرې یوه ښځه خپل ماشوم ته د کار په ځای کې نه شي ورکولای، هغه باید خپلې شېدې د کار په وخت کې په کارۍ ورځو کې هره ورځ دوه یا درې ځله ولویشي او په یوه بسيا او پاک لوبښۍ کې وساتي. د مور شېدې کېدای شي چې تر اتو ساعتونو پورې د کوتې د تودو ښي په درجه کې له دې نه چې ترويه یا خراب شي، وساتل شي. لویشل شوې شېدې کېدای شي چې ماشوم ته په یوه پیاله کې ورکړ شي.

یوه مور باید خپل ماشوم ته د خپل تې شېدو معاوضات ورنکړي. کورنۍ او ټولنې کولای شي چې استخدام کوونکي وهڅوي، چې میندو ته د ماشوم زیږېدنې د مودې رخصتۍ ورکړي، ورځني ورکټون، او وخت او مناسب ځای د ښځو لپاره چې خپلو ماشومانو ته تې ورکړي یا خپلې تې ولویشي.

۹

یوازې د مورتې روډل کولای شي یوې ښځې ته په سلو کې له ۹۸ څخه زیات د امیندواری په مقابل کې د شپږو میاشتو لپاره د ماشوم له زیږېدو څخه وروسته مصوونیت ورکړي. مگر یوازې په دې شرط چې د هغې میاشتني طبیعي ناروغۍ (حیض) موده بیا پیل شوی نه وي، په دې شرط چې د هغې تې خو رماشوم بیا بیا د شپې او د ورځې له خوا تې وروي، او په دې شرط چې دغه ماشوم ته نور ارمونکي او غلي کېدونکي خواړه نه وي ورکړ شوي.

هر څومره چې ماشوم بیا بیا تې وروي، په هغه اندازه به د میاشتني قاعده گۍ (حیض) موده ډېر وخت ونیسی چې بیا له سره پیل شي. که چېرې یو مور په ۲۴ ساعتونو کې له ۸ ځلې نه لږ خپل ماشوم ته شېدې ورکړي یا هغه ته نور خواړه، مایعات یا آرامکوونکي او چپ کوونکي مواد ورکړي، نو ماشوم به د مور لږې شېدې وروې چې په پای کې به دغه کار دې سبب شي چې د مورد میاشتني قاعده گۍ ژر له سره پیل شي.

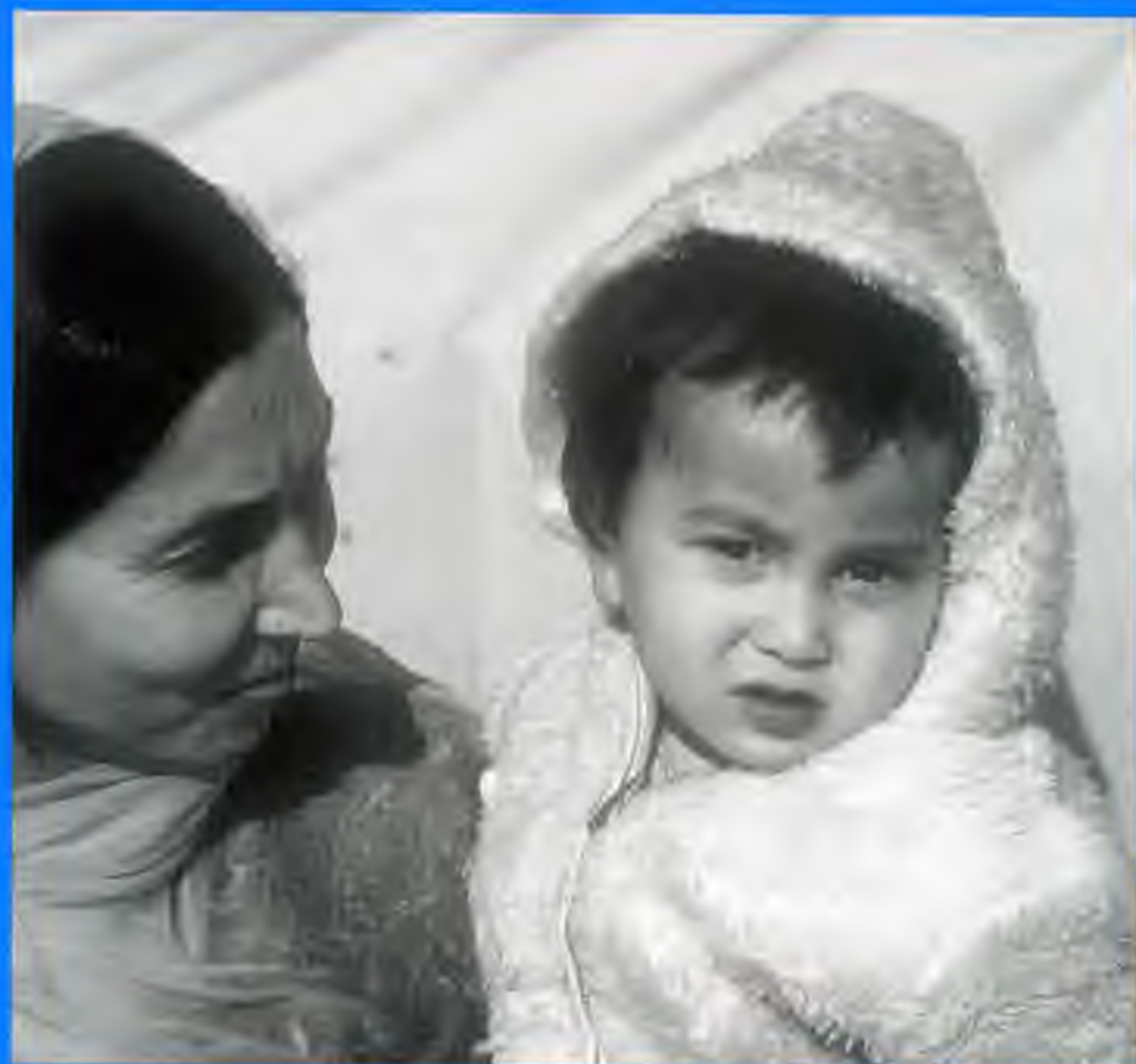
دا هم د مور لپاره امکان لري چې مخکې له هغې چې امیندو اړه شي، د هغې میاشتنۍ قاده گې له سره پیل شي. دغه کار په زیاتېدونکې توگه ښایي چې د ماشوم له زیرېږدو څخه شپږ میاشتې وروسته رامنځته شي.

هغه ښځه چې وغواړي بله امیندو اړه وروسته کړي باید د کورنۍ د پلانیزه کولو او لارښوونو روښونه غوره کړي په دې شرط که د لاندینو موادو له جملې څخه کوم یو د تطبیق وړ وي:

- د هغې میاشتنۍ قاده گې (حیض) له سره پیل شوی وي.
- د هغې تې خور ماشوم نور خواړه یا مالعات و خوري او وڅښي یا آرامکوونکي او چپ کوونکي مواد استعمال کړي.
- د هغې ماشوم شپږ میاشتې عمر ته رسېدلی وي.

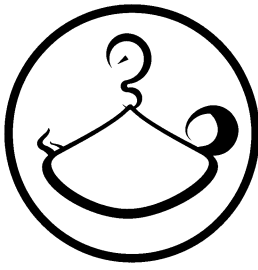
که چېرې موږ د بیا امیندو اړه کېدل تر هغه وخته وساتي چې د هغې ډېر کوچنی ماشوم له دوو کلونو نه زیات عمر ولري، دا به د هغې او د هغې د ماشوم د روغتیا لپاره ډېره ښه وي چې ټولو ځوانو پلرونو او میندو ته باید د کورنۍ پلانیزه کول، او د کورنۍ او روغتیايي کارکوونکو او دایې مشورې او لارښوونې وشي.

د امیندو اړه د ځنډولو ډېرې لارې چارې د تې رودلو کیفیت باندې اغیزه نه کوي. مگر له دې سره سره، ځنۍ تابلیتونه چې د امیندو اړه مخنیوی کوي د اوسټروژن (یو ډول همورمون چې د امیندو اړه کیدو ضد دي) لرونکي دي چې د موږ د شېدو کیفیت کموي. روغتیايي روزل شوي کارکوونکي کولای شي د هغو تابلیتونو په واسطه چې د امیندو اړه کیدو مخنیوي کوي د هغې مور لپاره ډېر ښه سلا او مشورې برابر وي چې خپل ماشوم ته تې ورکوي.



©UNICEF/AFGA005535/ JEREMY HARTLEY





# تغذیه او وده

دا خبره و لې په زړه پورې ده چې د: خواړو او ودې په اړه معلومات له نورو سره ګډ او ورباندې عمل وکړو

د ماشومانو له نیمایي نه زیات مرګونه د ناوړه خواړو له امله چې د جسم مقاومت د ناروغیو په وړاندې کمزوری کوي، اړیکې لري. کمزوری خوراکي رژیم، بیا بیا ناروغۍ او ماشومانو ته د نیمګړۍ او بی پروا پاملرنې نتیجه (پایله) ده.

که چېرې یوه ښځه دامیندواری په موده کې له نیمګړو خواړو سره مخامخ شي یا د هغې ماشوم د خپل ژوند د دوو لومړنیو کالونو په موده کې له ناوړه خواړو سره مخامخ شي، د ماشوم جسمي او ذهني (د ماغي) وده او انکشاف ښایي چې وروشي. دغه حالت هغه وخت چې ماشوم لوی شي له سره پیل کیدای نه شي-دغه حالت به خامخا د ماشوم په راتلونکي ژوند باندې اغیز وکړي.

ماشومان د پاملرنې، خوندې چاپیریال او مغذي خواړو او بنسټیزې روغتیا یې پاملرنې حق لري ترڅو هغوی له ناروغۍ نه وساتي او پرمختیا او وده یې زیاته شي او هغوي وهڅو.

# کليدي پيغامونه

## تغذيه او وده

هره کورنۍ او ټولنه کوم حق لري چې د خواړو او ودې په هکله پوه شي

۱ | يو ماشوم بايد ښه وده وکړي او په چټکتيا سره يې وزن زيات شي. ماشومان بايد د زيرېدو له نېټې نه تر دوه کلنۍ پورې هره مياشت وتلل شي؛ که چېرې يو ماشوم څه نا څه د دوو مياشتو په موده کې وزن نه وي اخيستی، کوم شی به نا سم يا په زړه پورې نه وي.

۲ | يوازې د مور د تې شېدې ډېر ښه خواړه او مايع ده، چې ماشوم تر شپږ مياشتني عمر پورې ورته اړتيا لري. يو ماشوم له شپږو مياشتو وروسته د مور له شېدو نه برسیره نورو ډول ډول خواړو ته هم اړ وي.

۳ | يوازې د مور د تې شېدې ډېر ښه خواړه او مايع ده، چې ماشوم تر شپږ مياشتني عمر پورې ورته اړتيا لري. يو ماشوم له شپږو مياشتو وروسته د مور له شېدو نه برسیره نورو ډول ډول خواړو ته هم اړ وي.

۴ | ماشومان ویتامين A ته اړتيا لري ترڅو چې د ناروغيو په مقابل کې مقاومت او د سترگو د (ليدو) له زيانونو او توانونو څخه يې مخنيوی وشي. ویتامين A کېدای شي چې په ډېرو ميوو، سبو، غوړيو، هگيو، د شېدو په محصولاتو، پياوړي شوو خواړو، د مور په شېدو يا د ویتامين A په بشپړو نکو خواړو کې وموندل شي. ماشومان هغو خواړو ته اړ دي چې د اوسپنې له پلوه شتمن او بډايي وي ترڅو چې د هغوي جسمی او ذهني (دماغي) وړتيا وې وساتي. د اوسپنې ډېره ښه منبع او سرچينه ځيگر ډنگره غوښه، کب، هگۍ او په اوسپنې مرستندوي خواړه دي.

۵ | هغه مالګه چې آيوډين پکې زيات شوي وي د زده کړې د ناتوانيو د مخنيوی او د ماشومانو د ګړندۍ پرمختيا د شاته اچولو لپاره ضروري او مهم دی.

۶ | ماشومان د ناروغۍ په موده کې اړتيا لري چې په همښۍ او په منظم ډول خواړه وځوري. ماشومان له ناروغۍ څخه وروسته هره ورځ د يوې اونۍ لپاره لږ تر لږه يو وخت زيات خواړه او خوراک ته ضرورت لري.



## مرستندوي او ساتندوي معلومات

# تغذيه او وده

۱ یو ماشوم باید ښه وده وکړي او په چټکتیا وزن واخلي. ماشومان باید د زیرېدو له نېټې نه تر دوه کلنۍ پورې هره میاشت وتلل شي. که چېرې یو ماشوم څه ناڅه د دوو میاشتو په موده کې وزن نه وي اخیستی، کوم شی به ناسم یا نیمګړی وي.

په منظم ډول وزن اخیستل د ماشوم د ښې ودې او انکشاف لپاره له ټولو نه مهمه نښه ده. ماشوم باید هر کله چې روغتیایی مرکز ته وړل کیږي، وتلل شي.

هغه ماشوم چې د لومړنیو شپږو میاشتو په موده کې د مور د تې شېدې روي، په عامه توګه په دې موده کې ښه وده کوي. د مور د تې شېدې رودل په عامه ناروغیو باندې د ماشومانو اخته لېدو مخه نیسي او د ماشوم جسمي او ذهني (د ماغي) وده او انکشاف ډاډمن او باوري کوي. هغه ماشومان چې د مور تې نه روي ښايي د هغو ماشومانو په پرتله چې د مور شېدې روي په آسانتیا زده کړه ونه کړي.

که چېرې یو ماشوم د دوو میاشتو په موده کې وزن وانخلي هغه به ښايي په زیاته اندازه یا مغذي خواړو ته اړ وي یا ښايي ناروغ وي یا زیاته توجه او پاملرنې ته به اړتیا لري. د مور او پلار او روغتیایی کارکوونکو دنده ده چې ګړندی، هلې ځلې وکړي ترڅو چې د ستونزې په علت پوه شي.

هر ماشوم باید د ودې او انکشاف یو جدول ولري. د ماشوم وزن باید هر کله چې وزن کیږي د یوې نقطې په واسطه د ودې په جدول کې په نښه شي او دغه نقطې وروسته له وزن کولو نه یوه له بلې سره ونښلول شي. دغه د نقطو په نښه کول به داسې یو خط وښيي چې ماشوم د ښې ودې څرنگوالی ښيي. که چېرې دغه خط پرمختیایی ښه ولري، ماشوم په ښه توګه وده کوي. که چېرې دغه خط مستوي حالت غوره کړي یا ښکته لاړ شي، دغه حالت د تشویش علت ښي.

که چېرې یو ماشوم په منظم ډول وزن وانخلي یا په منظمه توګه وده ونه کړي، نو په دې اړه ځنې مهم سوالونه شته چې باید وپوښتل شي او هغه دا دي:

۲

د میندو او د ماشومانو د روغتیا لپاره زیږندو ترمنځ باید د دوه کاله وخت په نظر کې ونیول شي

که چېرې د دوو زیږندو ترمنځ وخت له دوو کلونو څخه کم وي د کوچنیو ماشومانو د مرګ خطر تقریباً په سلو کې ۵۰ زیاتېږي. دهغه ماشوم چې عمر یې له دوو کلونو څخه کم وي د ټولونه زیات ګواښ د نوي وړوګي ماشوم زیږېدنه ده. په دې ترڅ کې د زوړ ماشوم ټي رودل د مور له ټي څخه ډېر ژر درېږي او مور ډېر وخت نه لري چې هغه ځانګړي خوراکی مواد چې ماشوم ورته اړ وي، تیار کړي. دغه مور ښايي چې دا توان ونه لري چې مخکني ماشوم ته هغه پاملرنه او توجه وکړي، چې ورته اړ وي، په ځانګړې توګه کله چې ماشوم ناروغ وي. په پای کې، هغه ماشومان چې له یو بل نه د دوو کلونو په زیات وخت کې زیږي د بدن او د ذهن له لحاظه وده او انکشاف نه کوي.

د یوې ښځې بدن دوو کلونو ته ضرورت لري چې د امیندواری او زیږېدو له ستونزو څخه بیا روغه شي. نو ځکه که چېرې زیږېدنې یو بل ته نږدې وي د مور روغتیا یې حالت ته خطره ډېرېږي. مور مخکې له دې چې بیا امیندواره شي، وخت ته ضرورت لري چې خپله روغتیا او مغذي دریځ ترلاسه کړي.

سړي ضرورت لري چې د دوو کلونو په موده کې باید د دوو زیږېدنو له اهمیت څخه خبر وي او اړ دي چې امیندواری شمیر کم کړي ترڅو چې د کورنۍ د روغتیا یې حالت ساتنه وکړي.

که چېرې یوه ښځه مخکې له هغه نه چې له مخکني امیندواری څخه په بشپړ ډول روغه شي، امیندواری شي، ډېر زیات احتمال لري چې د هغې نوي ماشوم ډېر ژر وزیږي او ډېر کم وزن ولري. هغه واره ماشومان چې په کم وزن پیدا شي، لږ احتمال شته چې ښه وده وکړي، ډېر احتمال لري چې ناروغ شي او څلور ځله زیات احتمال لري چې د عادي وزن لرونکي ماشومانو په پرتله د خپل اول کال ژوند په موده مړ شي.

۳

د څلور ځله امیندواریو څخه وروسته د امیندواری او د زیږېدنې خطرونه زیاتوي

د یوې ښځې جسم د متکررو او بیا بیا زیږدنو، ټي ورکولو او د کوچنیو ماشومانو د پاملرنې له امله په آسانۍ سر له کاره ولوېږي. له څلورو زیږېدونو وروسته او په ځانګړې توګه که چېرې د دوو زیږېدو ترمنځ له دوو کلونو څخه کم فاصله موجود وي، هغه له جدي زیاتیدونکو روغتیا یې ستونو، لکه د وینې کموالی (نری وینه) او د وینې د زیاتې اندازې ضایع کیدو سره مخامخ کیږي.

- آيا دغه ماشوم ډېر وخت په پوره اندازه خواړه خوري؟ يو ماشوم دې ته اړتيا لري چې هره ورځ له درې تر پينځه ځله پورې خوراک وکړي. هغه ماشوم چې کمزوری وي ښايي چې زياتې مرستې او ډېر وخت ته اړتيا ولري.
- آيا ماشوم کافي اندازه خواړه تر لاسه کوي؟ که چېرې دغه ماشوم خپل خواړه و خوري او پای ته يې ورسوی او نور خواړه وغواړي، هغه اړتيا لري چې نور خواړه ورته وکړ شي.
- آيا د دغه ماشوم په خواړو کې د ودې او انرژۍ لرونکي خوراكي مواد شته؟ هغه خواړه چې د ماشوم په وده کې مرسته کوي په لاندې ډول ليکل کېږي: غوښه، کب، هگۍ، ډول ډول لوبيا، چغزن مواد (خسته باب)، غلې، دانې (غلات) او حبوبات. يوه لږه اندازه غوړي په خوړو کې انرژي زياتوي. د سړي خجورې غوړي يا نور د خوراک وړ غوړي چې په ويتامينونو پياوړي او پدې شوي وي د انرژي ښې سرچينې او منابع دي.
- آيا دغه ماشوم له خوړلو نه سر غړوي؟ که چېرې د ماشوم د کوم ځانگړي خوراكي شي، خوند خوښ نه شي، نور خواړه بايد ورته ورکړ شي. نوي خواړه په منظم ډول بايد وپيژندل شي.
- آيا ماشوم ناروغ دي؟ ناروغ ماشوم تشويق ته اړتيا لري چې لږ او بيا بيا خواړه و خوري. ماشوم د ناروغتيا څخه وروسته د يوې اوونۍ لپاره هره ورځ زياتو خواړو ته ضرورت لري. ماشومان د مور اضافي شېدو ته لږ تر لږه د يوې اوونۍ لپاره اړوي. که چېرې ماشوم بيا بيا ناروغه شي، هغه بايد د يو روزل شوي او ماهر روغتيايي کارکوونکي له خوا تر آزمايښت او معاینې لاندې ونيول شي.
- آيا ماشوم په پوره اندازه ويتامين ۸ لرونکي خواړه تر لاسه کوي چې د ناروغۍ مخنيوی وکړي؟ د مور شېدې د ويتامين د لرلو په لحاظ بډاي او شتمن وي. نور خواړه چې ويتامين لري دادي: ځگر، هگۍ، د شيدو محصولات، د سړي خجورې غوړي، زيرې او نارنجی میوې او د سبو او ډبر پانې لرونکي شنه سابه. که چېرې دغه خواړه په کافي اندازه تر لاسه کېدای نه شي، څرنگه چې دغه حالت په پرمختيايي هېوادونو کې صدق کوي، نو يو ماشوم د ويتامين ۸ کپسولونو ته په يو کال کې دوه ځله اړتيا لري.
- آيا ماشوم ته د مور د شېدو پر ځای نورې شېدې د بوتلونو په ذريعه ورکول کېږي؟ که چېرې ماشوم له شېدو مياشتو نه لږ عمر ولري، يوازې د مور شېدې ورکول له ټولو نه ښه کار دي. که د مور شېدې رودل له ۲ تر ۲۴ مياشتو پورې دوام وکړي، دغه به له ټولنه ښې شېدې وې. دا ځکه چې دغه شېدې د ډېرو زياتو مغذي خواړو سرچينه او منبع ده. که چېرې نورې شېدې ماشوم ته ورکړ شي، هغه بايد له پاکې او سر خلاصې پيالي څخه ورکړ شي نه له بوتلونو څخه.



- آيا خواړه او اوبه پاکې ساتل کېږي؟ که ځواب منفي وي نو ماشوم په غالبه توګه ناروغ وي. خام خواړه بايد ياپروينځل شي يا پاخه شي. پاخه شوي خواړه بايد بې له څنډ نه خوړل شي. پاتې شوي خواړه بايد ټول له سره و ايشول او گرم شي.

او به بايد له خوندې او محفوظې سرچينې يا منبع څخه تر لاسه شي او پاکې وساتل شي. پاکې اوبه کېدای شي چې د اوبه نه له داسې پيپ څخه تر لاسه شي چې په منظم ډول بې ساتنه مراقبت او کنترول کېږي او کلورين پکې اچول کېږي. پاکې اوبه کېدای شي چې له بمبه لرونکي څا، د اوبو لاسي پمپ، خوندې او محفوظې چينې او څاه څخه تر لاسه شي. پاکې اوبه کېدای شي چې له ډنډونو، ويالو، چينو، څاګانو يا ټانکونو څخه هم تر لاسه کېدای شي. دغه اوبه کېدای شي چې په ايشولو پاکې، خوندي او وساتل شي.

- آيا غاښه مواد په کنارابو نو کې اچول کېږي يا تر خاورو لاندې پټېږي؟ که ځواب منفي وي نو بڼايي ماشوم به بيا بيا د چينجيانو او په نورو ناروغتياوو اخته شي. هغه ماشوم چې چينجيان ولري نو د چينجياو دواته اړ دي چې د روغتيايي له کار کونکو څخه بې تر لاسه کړي.

- آيا کوجني ماشوم ډېر وخت يوازې پرېښودل کېږي يا د يو لوی ماشوم تر څارنې او پاملرنې لاندې؟ که چېرې د يو لوي ماشوم تر څارنې او پاملرنې وي نو هغه بڼايي ډېرې توجه او پاملرنې لاندې؟ که چېرې د يو لوي ماشوم تر څارنې او پاملرنې ته د ضرورت لري د لويانو له خوا بايد پاکو خوړو ته وهڅول شي چې په دغې موده کې زياته پاملرنه غواړي.

يوازی د مور شېدې په زړه پورې خواړه او مايع دی چې ماشوم ورته تر شپږ مياشتې عمر پورې اړتيا لري. يو ماشوم له شپږو مياشتو وروسته د مور له شېدې نه برسيره نورو ډول ډول خواړو ته هم اړتيا لري.

کله چې ماشوم په لومړنيو مياشتو کې له ډېرو زياتو خطرونه سره مخامخ وي د مور تي رودل مرسته کوي چې هغه د نس ناستي او نورو معمولو ناروغيو له اخته کېدو څخه وساتي. يو ماشوم تقريبا د شپږو مياشتنې په عمر کې نور ډول ډول خواړو مايعاتو هم اړتيا لري د مور تي رودل بايد تر دويم کال پورې دوام وکړي.

که چېرې يو ماشوم چې عمر يې له شپږو مياشتو څخه لږ وي او وزن يې کم وي، بڼايي چې هغه دې ته اړ وي چې د مور تي ډېر ځله بيا وروي.

- يو تي رودونکی ماشوم چې عمر يې له شپږو مياشتو لږ وي نور مايعات حتي اوبو ته هم اړتيا نه لري.
- يو تي خور ماشوم که وزن وانځلی بڼايي ناروغ وي يا بڼايي په پوره اندازه د مور شېدې تر

لاسه نه کړي. د روغتيايي کار کوونکي کولی شي چې تېرودونکی ماشوم د روغتيا په اړه آزماینست او معاینه کړي او موږ ته سلا او مشوره ورکړي چې څرنگه د تېرودونکي ماشوم د تېرود لو انداز زیاته کړي.

تېرودونکی ماشوم تقریباً د شپږو میاشتو په عمر کې اړتیا لري چې علاوه د مور له شیدو څخه نور خواړه چې د مکملو خواړو په نامه یادېږي، پیل کړي. د تېرودونکي ماشوم خوراکي رژیم بې پوسته پاخه او نرم شوی سبابه، غلې، دانې، حبوبات او میوې، یوه اندازه غوړي او همدا شان کب، هڅی، د جرغانو غوښه، غوښه، د شیدو محصولات چې ویتامینونه او منرالونه برابر کړي، احتوا کوي. هر څومره چې د خواړو ډولونه زیات وي په هغې اندازه به ښه وي.

- هغه تېرودونکي ماشومان چې له ۶ تر ۱۲ میاشتو پورې عمر ولري او مخکې له هغه نه چې هغوی ته نور خواړه ورکړ شي باید بیا بیا تېر وکړ شي.
- د شپږو میاشتو عمر څخه وروسته د ناروغیو د اخته کېدو خطر ونه ډېرېږي ځکه چې ماشوم د نور خواړو په خوړلو او خاپوړو پیل کوي. د تېرودونکي ماشوم لاسونه او خواړه باید پاک وساتل شي.
- هغه ماشومان چې له ۱۲ تر ۲۴ میاشتو عمر ونه ولري د خواړو خوړلو څخه وروسته او هر کله چې غواړي او اړتیا لري د مور تېر وروي.

۳

ماشومان د شپږو میاشتو له عمر نه نیولی تر دوه کلنۍ پورې اړتیا لري چې په دوامداره توګه د تېرودلو نه علاوه په یوه ورځ کې پنځه ځله خواړه وخوري.

د دوو لومړنیو کلونو په موده کې د کمزورو خواړو خوړل کولای شي چې د ماشوم جسمي او ذهني (دماغي) وده او انکشاف د هغه د پاتې ژوند په موده کې ځنډنۍ کړي.

د دې لپاره چې واره ماشومان وده وکړي او روغ پاتې شي، ډول ډول مغذي خواړه لکه غوښه، کب، حبوبات، غلې-دانې هڅی، میوې او سبزو او همدا سې د مور شېدو ته اړتیا لري. د ماشوم نس د لویانو د نس په پرتله کوچنی دی، نو ځکه یو ماشوم د ډوډۍ خوړلو په وخت کې ډېر زیات خواړه نه شي خوړلی. مګر د ماشومانو انرژي او د جسم د ودې او رشد اړتیاوې ډېرې زیاتې دي. نو ځکه د خبره ډېره مهمه ده چې ماشومان څو څو ځله خوراک وکړي ترڅو چې د هغوي ټولې اړتیاوې پوره او برابرې شي.

- خواړه لکه نرم شوي سبابه، لږه ټوټه شوې غوښه، هڅی یا کب باید د ماشوم په خواړو کې کې تر هغه ځایه چې امکان ولري ډېر ځله ورزیات شي. دا به ښه وي چې لږه اندازه غوړي له دغو خواړو سره زیات شي. په غاړه توګه د سرې خجورې غوړي یا نور غوړي چې په ویتامین بډای او غني شوي وي.

نس ناستي او سري د ماشوم وجود له ويتامين لرې کوي. وينامين A کېدای شي چې يو وارييا د بيا بيا تې رودلو په ذريعه د ماشوم په جسم کې ځای پر ځای شي او د هغو ماشومانو په جسم کې چې عمرونه يې له شپږو مياشتو نه زيات وي ويتامين A د ډېرو ميوو، سبو، هگيو، څيگر او د شېدو د محصولاتو د خوړلو له لارې ځای پر ځای کيږي. هغه ماشومان چې په داسې نس ناستي اخته وي چې له ۱۴ ورځو څخه زيات دوام وکړي او هغه ماشومان چې له شري سره لاس او گريوان وي د ويتامين A کبسولونو ته اړتيا لري چې کېدای شي د روغتيايي له کار کونکو څخه تر لاسه شي.

## ۵

ماشومان هغو خواړو ته اړتيا لري چې د اوسپنې له لحاظ شتمن او غني وي ترڅو چې د هغوی د جسمي او ذهني (د ماغي) قابليتونو ساتنه وکړي. د اوسپنې ډېره بڼه منبع او سرچينه څيگر يا د نگرې غوښې، کب، هگي او په اوسپنې کې بشپړ شوي خواړه يا د اوسپنې کومکونکو خواړه دي.

انيميا يا د وينې کموالی کولی شي چې د جسمي او ذهني (د ماغي) ودې او انکشاف خنډ شي. وينې کموالی اعراض يا نښې نښانې د ژبې، لاسونو د ورغويو او د شونډو د داخل خوا پيکه توب، سترپتوب، او سالنډې يا سابندۍ دي. دوينې او اوسپنې کمښت په نړۍ کې د معمولې بي نظمی علت شميرل کيږي.

- دوينې حتی معتدل کمښت هم د تې رودونکو ماشومانو يا لږو غټو ماشومانو د معنوي او غفلاني ودې مخه هم نسي.
- دوينې کمښت په هغو ماشومانو کې چې عمري يې له دوو کلونو څخه کم وي ښايي د داسې ستونزو موجب شي چې له هماغهنگی، انسجام او توازن سره اړيکه لري او ماشومان ښايي زړه نازړه او متردد معلوم شي. دغه کار کولی شي د ماشوم توان کم کړي چې متقابل عمل وکړي او هم ښايي چې د معنوي او عقلاني انکشاف خنډ شي.

دوينې کمښت د اميندواری په موده کې دوينې ضايع کول او د ماشوم زيريدنې په وخت کې د ناروغۍ خطر سخته والی زياتوي او د همدې امله د مورد مرگ يو خطرناک علت گڼل کيږي. هغه ماشومان چې له هغو ميندو څخه وزيرې چې دوينې په کمښت اخته وي د اوسپنې او وزن د کمښت له امله د ډېرو زياتو کړاوونو سره مخامخ کيږي. اوسپنې کونکي او متمم خواړه د اميندواری ښځې او د هغې د تې رودونکي ماشوم ساتنه کوي.

او سپنه په څيگر، ډنکره غوښه، هگي او حبوباتو کې پيدا کيږي. هغه خواړه چې اوسپنه پکې زيات شوې وي هم د اوسپنې او دوينې له کمښت مخنيوی کوي.





ملاريا او مدور چينجيان کولای شي چې د وينی د کمښت سبب شي يا د هغه حالت لاهم خراب کړي

- هغه وخت کېدای شي د ملاريا مخه وينول شي چې خلک د هغی پښه فاني نه لاندې ویده شي چې حشره وژونکی درمل پرې شیندل شوي وي.
- هغه سیمه چې ماشومان پکې ژوند کوي او چينجيان پکې ډېر وي او دغه ناروغۍ بڼه ولري، ماشومان اړتیا لري چې په هر کال کې دوه يا درې ځله په هغو (د چينچيانو ضد) درملو تداوي شي چې سپارښتنه يې شوي او د پاک والي او روغتيايي عادتونو په درلودلو سره د چينجيانو مخنيوی کيږي، ماشومان بايد نا پاکو او کنارابونو ته نږدې ځايونو کې لوبې ونکړي، خپل لاسون بايد هروخت ووينځي او مجبور دي چې بوټونه په پښو کړي ترڅو چې د چينجيانو له ناروغۍ مخنيوی وشي.

۶

هغې مالگې چې آیودين پکې زيات شوی وي د زده کړی د ناتوانيو د مخنيوی او د ماشومانو د کړندۍ پرمختيا د شا اچولو لپاره ضروري او مهم دی.

د ماشومانو د ودې او انکشاف له پاره لې اندازې آیودينو ته اړتيا ده. که چېرې ماشوم پوره اندازه آیودين ترلاسه نه کړي يا که د هغه مور د امیندارۍ په موده کې د آیودين له کمښت سره مخامخ وي دا امکان شته چې ماشوم د ذهني (دماغي)، او ریدلو يا ویلو د ناتوانۍ په بڼه وزیږي، يا به د جسمي او ذهني پلوه د پرمختيا او ودې د ځنډ سره مخامخ وي.

د تروبيد د غدې پر سوب يعنی جاغور د خواړه په رژیم کې د آیودين د کمښت نښه ده. هغه امیندواره ښځه چې په غاړه کې د تروبيد د غدې پر سوب يعنی جاغور لري د زيات د نخسانکولو يا د مې ماشوم د زیږولو په خطر کې وي يا به داسې ماشوم زیږوي چې د ماغي زیان او توان به ولري.

که چېرې آیودين لرونکی مالگه د عادي مالگې په ځای وکارول شي ددغه کار په کولو سره امیندورې ښځې او ماشومان بايد دومره آیودين ترلاسه کړي چې ورته اړتیا لري. که چېرې هغه مالگه چې پکې آیودين وړ زيات شوي وي ترلاسته نه شي، ښځې او ماشومان اړتیا لري چې هغه د روغتيا له کار کوونکو څخه ترلاسه کړي.



ماشومان د ناروغۍ په موده کې اړتیا لري چې په دوامداره توګه او په منظم ډول خواړه وخورې. ماشومان له ناروغۍ څخه وروسته هره ورځ لږ تر لږه یو اضافي خواړه ته دیوې اونۍ لپاره اړتیا لري.

کله چې ماشومان ناروغ وي، په ځانګړې توګه کله چې هغوی په نس ناستي یا شرې اخته وي، دهغوی اشتها کمېږي او دهغوی جسم هغه خواړه استعمالوي چې دوي یې په لږ اغیزمنوب خوري، که چېرې دغه کار په یو کال کې څو ځله بیا بیا سرته ورسېږي نو د ماشوم وده او انکشاف به یا ځنډنۍ شي یا به ودرېږي.

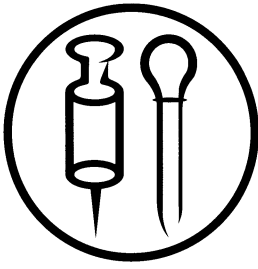
دا خبره ضروري ده چې ناروغ ماشوم باید تشویق شي چې خواړه وخورې. کېدای شي دغه ډېر سخت کار وی چې کله ماشومان ناروغ وي، اشتها ونه لري. دا یوه مهمه خبره ده چې په دې وخت کې هغه خواړه چې د ماشوم خوښېږي بیا بیا، مګر لږ لږ او هر څومره چې امکان ولري ورته وړاندې شي. په دغه وخت کې اضافي تی ورکول ځانګړې اهمیت لري. دې خبرې ته هم اړتیا ده چې ناروغ ماشوم تشویق شي دومره مایعات وڅښي چې امکان ولري. د اوبو کمښت د هغو ماشومانو لپاره چې په نس ناستی اخته وي، یوه جدې ستونزه ده. د مایعاتو زیاته څښل به مرسته وکړي چې د اوبو د کمښت مخه ونیسي.

که چېرې نیمګړې اشتها د څو ورځو نه زیات دوام وکړي، ماشوم اړتیا لري چې روغتیايي کار کوونکو ته یوړل شي. ماشوم له ناروغۍ څخه تر هغه وخته پورې چې روغ شوی نه وي او مخکنی وزن یې تر لاسه کړی نه وي چې د ناروغۍ په سر کې یې درلود باید درملنه یې دوام وکړي.



©UNICEF/AFGA00774P/ ROGER LEMOYNE

# معافیت



ولې دا خبره په زړه پورې ده چې د معافیت او واکسینونو په اړه معلومات له نورو سره ګډ او ورباندې عمل وکړو

هر کال ۱.۷ ملیونه ماشومان د هغو ناروغیو له امله مړه کیږي چې کېدای شو په هغو تیارو شوو واکسینونو یې مخنیوی وشي چې همدا اوس ترلاسته کېدای شي. هغه ماشومان چې معافیت یې ترلاسه کړي وي یعنې واکسین شوي وي له هغو خطرناکو ناروغیو څخه یې حمایت او ساتنه کیږي چې بیا بیا یې د کمزوري او مرګ سبب کیږي. ټول ماشومان د دغه شان ساتنې، محافظت او ژغورنې حق لري.

هره نجلۍ او هلک معافیت ته اړتیا لري. او امنیت واري ښځې هم اړتیا لري چې معافیت ترلاسه کړي یا واکسین شي ترڅو چې خپل ځان او خپل تي رودونکي ماشومان له تتانوس څخه وساتي.

دا ډېره مهمه خبره ده چې میندې او پلرونه په دې پوه شي چې ولې، چېرې او څرنگه ماشوم باید څو څو ځل معافیت ترلاسه کړي. په دې برسيره، میندې او پلرونه اړتیا لري پوه شي چې حتی که یو ماشوم ناروغ هم وي یا کومه ناتواني ولري یا د نیمګړو خواړو د خوړولو له سببه وکړیږي، خو بیا هم دا به ډېره په ځای خبره وي چې ماشوم واکسین شي او معافیت ترلاسه کړي.



۴

د کورنۍ پلانیزه خدمتونه خلکو ته داسې پوهنه او د پلانونو وسایل برابروي چې انسان باید ماشوم ولري، خو تنه ماشومان باید ولري، د دغو ماشومانو تر منځ فاصله باید خومره وي، کله باید د اولادونو زیږول ځنډ شي؟ په دې ترڅ کې چې ډاډه گیرنې شته او د بې خطرې امیندواری د مخنیوی لارې موجود دي.

روغتيايي کلینیکونه باید لارښوونې وکړي ترڅو چې خلک د کورنۍ هغه پلانیزه تګ لارې غوره کړي چې د منلو وړ، ډاډمن او بې خطرې، هوسا، اغیزمنې او له عهدې څخه د وتلو وړ وي.

د نفوس د پېریدو د مخنیوي له ډول ډول کړن لارو څخه یوازې د پلاستيک پوښونه زېږېدنې او د ایدیز په ګډون جنسي عمل له لارې خپریدونکو ناروغیو د مخنیوي غوره لار ده چې انسان له دغو ناروغیو څخه خوندي ساتي.

یوازې د مور شېدې رودنه کولای شي د وړد امیندواری ظرفیت له لنگون نه وروسته تقریباً د شپږو میاشتو لپاره شاته واچوي، په تیره بیا، د مور شېدې رودل یوې ښځې ته د امیندواری په اړه په سلوکې ۹۸ خوندیتوب په برخه کوي، مګر دا خبره صرفاً هغه وخت تحقق مومي چې دهغې ماشوم له شپږو میاشتو څخه کم عمر ولري، دهغې میاشتني عادت (حیض) نه وي را ګرځیدلای، او وړوکی ماشوم د غوښتنې په وخت کې په ځانګړې توګه د مور له تې څخه شېدې روي-نور خوراکی مواد او د څښلو شیان نه ورکول کیږي.

۵

د کورنۍ پلانیزه کول د نرو او ښځو د ډاډو ډلو کار دي. په دغو ډواړو کې هریو ضرورت لري چې د روغتيايي په ګټه وپوهیږي.

نارینه او ښځې باید دواړه دهغې امیندواری مسؤلیت په غاړه واخلي چې پلانیزه نه وي. دوي باید دواړه د معلوماتو روغتيايي کارکوونکو ته وروښيي ترڅو چې د موجوده کورنۍ د پلانیزي له ډول تګ لارو او کړو وړو څخه خبر وي. همدان شان، کېدای شي چې معلومات د طب له ډاکټر، نرس، ښوونکي، د کورنۍ لارښوونې له کلنیک او د ځوانانو او ښځو له سازمانونو څخه ترلاسه شي.

## کلیدي پیغامونه

## معافیت

هره کورنۍ او ټولنه کوم حق لری چې د معافیت او  
واکسینونو په هکله معلومات ترلاسه کړی

۱ | معافیت ترلاسه کول یا واکسین کول گړندی او بیړنۍ اړتیا ده. هر ماشوم د خپل ژوند لومړنۍ  
کال په موده کې د معافیتونو یا د واکسینونو دیوې لړۍ یا مجموعی ترلاسه کولو ته اړتیا لري.

۲ | معافیت یا محافظت یا د واکسینونو تطبیق د خطرناکو ناروغیو مخه نیسي هغه ماشوم  
چې معافیت یا خوندیتوب نه وی ترلاسه کړی یا واکسین شوي نه وي زیات اټکل شته چې د  
ناروغۍ په کړاو اخته شي، د تل لپاره ناتون او کمزوری شي یا دا چې مړشي.

۳ | که چېرې یو ماشوم لږ ناروغ، ناتوان یا کمزوری وي، دا به ډېر په ځای او په زړه پورې کاروي  
چې واکسین شي او معافیت ترلاسه کړي.

۴ | ټولې امیندواري بنځې اړتیا لري چې د تتانوس په وړاندې یې ساتنه او ډغورنه وشي. حتی  
چېرې دغې بنځې مخکې معافیت ترلاسه کړي وی او واکسین شوې هم وي، بڼایي د تتانوس  
د توکسید Toxoid اضافی واکسینونو ته اړتیا ولري. له روغتیا یی ډاکټر سره دې د تتانوس د  
توکسید د معافیت او د سلا او لارښوونې په خاطر وگوري.

۵ | د هر چا د واکسین کولو لپاره دې باید یوه نوې یا عقیم شوې ستن او پیچکاري وکارول شي.  
خلک باید په دې هکله زیات ټینګار وکړي.

۶ | کله چې په یو ځای کې ډېر خلک راټول شي، کېدای شي چې په دغه شان ځای کې ناروغۍ په  
چټکتیا سره خپره شي. ټول هغه ماشومان چې په یو ځای کې په تخته یا ضيقه بڼه یا په ځانگړي  
توگه د مهاجرت یا د مصیبت په شرایطو کې ژوند وکړي په تیره بیا باید د شرې په مقابل کې په  
بیره واکسین شي او معافیت ترلاسه کړي.



## مرستندوي او ساتندوي معلومات

# معافیت

معافیت ترلاسه کول یا واکسین کول گړندی او بیرنی اړتیا ده. هر ماشوم د خپل ژوند د لومړي کال په موده کې د معافیتونو یا واکسینونو تطبیقولو لپړی یا مجموعي ته اړتیا لري.

ماشومان باید د ژوند په لومړیو برخو کې معافیت ترلاسه کړي او واکسین شي. د عمر په لحاظ د یو کال نه لږ ماشومان د ټولو مرگونو نیمایي د شنې ټوخلې، د ټولو مرگونو درېیمه برخه د فلج (پولیو)، د ټولو مرگونو خلورمه برخه د شرې په سبب رامنځته کیږي.

دا یوه ضروري او مهمه چاره ده چې ټي رودونکي ماشومان باید د معافیتونو ټول شمیر واکسینونه بشپړ کړي. له هغې نه وروسته به دغه واکسینونه گټه و نه لري.

ددې لپاره چې ماشوم د ژوندانه د لومړي کال په موده کې وساتل شي، دهغو معافیتونو او واکسینونو تطبیقولو ته اړتیا لیدل کیږي چې ددې کتاب په ۲۹ مخ کې یې یادونه شوی ده. که چېرې دغه معافیتونه او واکسینونه د هغو عمرونو په موده کې ورکړ شي چې مشخص شوی دي یا دغو عمرونو ته متمکن حد پوري نږدی وی، نو دغه معافیتونه به د پریزات اغیزمن وي.

که چېرې د کوم دلیل پر بنسټ کوم ماشوم د معافیتونو ټوله لړۍ یا دورې د عمر د لومړي کال په موده کې بشپړې کړي نه وي، د اکاډېمۍ پریزات ارزښت لري چې ماشوم هر څومره ژر چې امکان ولري یا په هغه ورځو کې چې په ځانگړي توگه د ملی معافیت یا واکسین ورځې ټاکل شوي دي په بشپړه توگه معافیت ترلاسه کړي او واکسین شي.

په ځینو هېوادونو کې د واکسینونو د ټاکل شوې اندازې (دوز) زیاته اندازه چې ټپل و هوښی ستنې ورته وایي د زیږېدو د لومړي کال نه وروسته ورکول کیږي.

## د تی رودونکو ماشومانو لپاره د معافیت او واکسین ورکولو مهال ویش\*

عمر	معافیت یا هغه واکسین چې باید ورکړ شي
د زیرېدنې په وخت کې	بي. سي. چې، فلج** (پوليو) او په ځینو هېوادونو کې د ځیگر د التهاب یا ژیري بي (B).
۲ اونۍ	ډي. پی. ټي، فلج** (پوليو) او په ځینو هېوادونو کې د ځیگر یا زیري بي (B) او هب، (Hib)
۱۰ اونۍ	فلج او په ځینو هېوادونو کې د ځیگر التهاب یا زیري بي (B) او هب (Hib)
۱۴ اونۍ	ډي. پی. ټي، فلج او په ځینو هېوادونو کې د ځیگر التهاب یا زیري بي (B)
په ۹ میاشتۍ	شرې (له ۱۲ تر ۱۵ میاشتو پورې په صنعتی هېوادونو کې) او په ځینو هېوادونو کې زیره تبه، کله چرک او د لېونی سپی ناروغۍ.

\* په ملي کچه د معافیت یا د واکسینونو د تطبیق مهال ویش ښايي چې د یو هېواد په پرتله بل هېواد کې لږ شاته توپیر وکړي.

\*\* بي. سي. جي د ځینو نړیوال رنځونو د نړۍ رنځ ناروغیو د ځینو ډلونو او د جزام د ناروغۍ، ډې. پی. ټي د دفتر یو یا خنا توې غاړې یا شنې ټوخلې او تتانوس په مقابل کې.





۲

معافیت یا محافظت یا د واکسینونو تطبیقول د خطرناکو ناروغیو مخه نسي. هغه ماشوم چې معافیت یا مصونیت یې نه وی ترلاسه کړي یا واکسین شوی نه وي، د پرامکان شته چې له ناروغۍ نه وکړيږي، د تل لپاره کمزوری شي یا دا چې مړ شي.

معافیت او مصونیت ترلاسه کول ماشومان د ماشومتوب د مودې د ځینو ډېرو خطرناکو ناروغیو څخه ژغوري. ټول ماشومان د هغو ماشومانو په ګډون چې ناتوان دي او کمزوری واکسینونو ته اړتیا لري. یو ماشوم د واکسینونو په ذریعه چې یا پیچکاری کیږي یا د خولې له لارې خوړل کیږي، معافیت ترلاسه کوي او خوندي پاتې کیږي. واکسینونه د ناروغۍ په وړاندې د ماشوم د مدافعي نظام د ودې او رشد ورکولو پر بنسټ کار کوي.

معافیت او محافظت یوازې هغه وخت کار ورکوي چې مخکې له هغه نه چې ناروغۍ پیدا شي، تطبیق شوی وي. هغه ماشوم چې معافیت چې نه وی ترلاسه کړی او خوندي شوی نه وي د پراختیا لپاره چې په شري، شنه ټوخلي او په نورو هغو ناروغیو اخته شي چې انسان وژني. هغه ماشومان چې له دغو ناروغیو څخه روغ شي، کمزوری کیږي او ښایي چې ښه وده ونه کړي یا ښایي چې د تل لپاره ناتوان شي. دغه ماشومان وروسته د تغذي کمزورتیا او نورو ناروغیو په سبب ښایي چې مړه شي. ټول ماشومان اړتیا لري چې د شري په مقابل کې چې د سوی تغذي، کمزوری او د ذهني (د ماغي) ودې او پراختیا او د اوریدو او لیدو د زیانونو او تاوانونو عمده عامل او لامل ګڼل کیږي، معافیت ترلاسه کړي او واکسین شي. هغه ښې ښانې چې وښيي یو ماشوم ناروغه دی، تبه او دانې دي چې تر دریو یا دریو ورځو څخه زیات دوام کوي. دغه راز، شنه ټوخلي، بهېدونکې پوزه او سرې سترګې هم له دغو ښو او ښانو سره ملګري وي. شري کېدای شي د مړینې سبب شي.

ټول ماشومان په هر ځای کې اړتیا لري چې د فلج (پولیو) په مقابل کې معافیت ترلاسه کړي او وساتل شي. د فلج ښې ښانې کوه غړي یا اندامونه (پښه یا لاس) یا د خوځېدو ناتوانۍ دي. د هر ۲۰۰ ماشومانو له ډلې څخه چې په دغه ناروغتیا اخته وي یو تن به د عمر تر اخیږه ناتوانه، کمزوری یا معیوب دي.

د تتانوس بکتريا يا تکثري جراثيم او مکروبونه چې په نا پاکو ټپونو کې وده کوي، کېدای شي بې د تتانوس د معافیت او محافظت څخه وژونکی وي.

- د امیندواره کیدو په موده کې د یوې ښځې معافیت او خوندیتوب یا له هغه نه مخکې لږ ترلږه د تتانوس توکسید له دوو یا هغه اندازه درملوسره چې په یوه وخت کې خوړل کېږي نه یوازې دغه ښځه بلکې دهغې دنوی زیرېږدلی ماشوم ژوند هم د شپږو لومړنیو او وینو لپاره ساتي.
- د شپږو اوینو په عمر کې ماشوم د ډي. پی. ټي (DPT) لومړنۍ ډوز ته اړتیا لري ترڅو چې هغه د تتانوس په وړاندې له خطر څخه وساتي.

په هغو هېوادونو کې چې د زیرې یا د ځیگر د التهاب بی (B) یوه ستونزه ده که چېرې په دغو هېوادونو کې ماشومانو معافیت یا مصوونیت نه وي ترلاسه کړی، ښايي په سلو کې تر لسو پورې ماشومان د خپل عمر تر پای پورې د ناروغۍ سره مخامخ وي. هغه ماشومان چې د زیرې بی (B) په ناروغۍ اخته کېږي ښايي کله چې هغوی زړه شي د ځیگر په ناروغۍ اخته شي.

په ځینو هېوادونو کې د زیرې، تبې ساري ناروغۍ ښايي د وړو ماشومانو ژوند له خطر سره مخامخ کړي. د واکسين تطبیق کولای شي د دغې ناروغۍ مخه ونسي.

په ډېرو هېوادونو کې سینه بغل د هموفلس انفلونزا بی (B) ډوله جراثيم او مکروب چې (هیب یا Hib) ورته وايي، ډېر ماشومان وژني. دغه راز، دغه د هیب جراثيم یا مکروب کولای شي چې د ماشومتوب د دورې د مغزو د پردې پر سوب د ناروغۍ سبب شي. دغه مکروب د مکروبونو په ډله کې د ماشومانو لپاره له ټولو نه ډېر خطرناک دي، په ځانګړې توګه هاغه ماشومانو ته چې عمر یې له شپږو کلونو څخه لږ وي. که د هیب (Hib) په مقابل کې معافیت او مصوونیت تر لاسه شوی کېدای شي چې له مرګونو مخه ونیول شي.

د مورتی او اورډه (یا هغه ټینګ زیرې رنګه شېډې چې د ماشوم له زېږېدو څخه د څو لومړنیو ورځو په موده کې موجود وي) د سینې او بغل، نس ناستي او نورو ناروغیو په مقابل کې دفاع او ساتنه کوي. دغه دفاع او ساتنه تر هغه وخت پورې دوام کوي چې ماشوم د خپل مورتی روي.

ویتامین A (A) له ماشومانو سره مرسته کوي چې د ناروغیو د اخته کېدو په مقابل کې وځنګېږي او د زیرېدو مخه یې ونسي. ویتامین A د مورتی په شېډو، ځیګر، کب، د شاتو په محصولاتو، مېوې او میوو، لکه نارنج او مالټه او سبزو او په ځینې پانی لرونکو شونډو کې پیدا کېږي. په هغو سیمو کې چې د ویتامین A کمښت لیدل کېږي، هغه ماشومان چې شپږ یا د هغه نه زیات عمرولي، کله چې هغوی معافیت یا مصوونیت تر لاسه کوي یا هغه وخت چې په ملي کچه واکسينونه تطبیق کېږي، د ویتامین A (A) کپسولونه یا مایع باید ورته ورکړ شي. همداسې، ویتامین A (A) د شري درملنې لپاره یوه په زړه پورې دوا ده.



۳

که چېرې یو ماشوم لږ ناروغ، ناتوان یا کمزوري وي، دا به ډېر غوره کار وي چې واکسین شي او معافیت ترلاسه کړي.

یو عمده دلیل چې ولې پلار او مور ماشوم د معافیت او واکسین کولو لپاره اړوند ځای ته نه وړي د ادی چې په هغه ورځ کې چې ماشوم باید واکسین شي هغه به تبه ولري، ټوخیږي به، ریزش به یې کړي وي، په نس ناستي یا په بله کومه ناروغۍ اخته وي. مګر له دې سره سره، دا به ډېر ښه او ګټور کار وي چې هغه ماشوم چې لږ څه ناروغه هم وي معافیت ترلاسه کړي او واکسین دې شي.



ځینی وختونه روغتیا یې کار کوونکي د هغه ماشوم د معافیت او واکسین کولو په خلاف لارښونه کوي چې ناتوان یا کمزوري وي. دغه لارښوونه غلطه ده. دا به ډېر ښه کار وي هغه ماشومان چې ناتوانه یا کمزوري وی د معافیت په خاطر واکسین شي. له پیچکاری وروسته ښایي ماشوم وژاړي یا تبه ورباندې راشي یا دانې یې په وجود کې را پیدا شي یا لږه تبه یې په وجود کې پیدا شي. دا ټولې کوچنۍ پېښې دي. د مور بیا بیا تېرودل ماشوم ته پوره مایعات او خواړه برابر وي. که چېرې ماشوم زیاته تبه ولري هغه باید روغتیا یې مرکز ته یوړل شي.

څرنګه چې شري کېدای شي د کمزوري ماشوم لپاره په فوق العاده توګه خطرناک وي، او سو تغذي او کمزوري یې زیاته وي، دغه شان ماشومان باید معافیت ترلاسه کړي او واکسین شي.

۴

ټولې امیندواري ښځې دې ته اړ دي چې د تتانوس په مقابل کې یې ساتنه او محافظت وشي. حتی که چېرې دغه راز ښځو مخکې معافیت اجرا کړي او واکسین شوي هم وي، ښایي د تتانوس د توکسید (Toxoid) اضافي واکسینونو ته اړتیا ولري. له روغتیا یې ډاکټر سره دې د تتانوس د توکسید د معافیت په باب د سلا او لارښوونې په خاطر وګوري.

د نړۍ په ډېرو برخو کې میندې تر چټلو او ناپاکو شرایطو لاندې ماشومان زیږوي. دغه کار مور او ماشوم د واده د تتانوس د ناروغۍ سره مخامخ کوي، چې د نوي زیږېدلي ماشومانو خطرناکه وژونکي عامل ګڼل کیږي.

که چېرې یوه امیندو اړه ښځه د تتانوس د ناروغۍ په خلاف معافیت ترلاسه کړې نه وي او واکسین شوی نه وي، د تتانوس بکتريا یا مکروبونه د هغې جسم یا بدن ته ورداخلیږي او ښایي د هغې ژوند په خطر کې واچوي.

د تتانوس بکترييا يا مکروب په چټلو او نا پاکو زخمونو (ټپونو) کې وده کوي. که چېرې د ماشوم نوم (ناف) د يو چټل يا نا پاک تبغ په واسطه پرې شي يا که چېرې کوم چټل يا نا پاک شي د نوم (ناف) له څو کې سره په تماس کې شي، دغه مکروبونه کېدای شي چې وده وکړي. هره هغه وسيله چې د نوم د پری کولو لپاره کارول کېږي بايد لومړی دې پاکه او وروسته دې حرارت ورکړ شي. د ماشوم نوم د زیرېدو څخه يوه اونۍ وروسته يعنې په لومړنۍ اونۍ کې پاک وساتل شي.

ټولې اميندوارې ښځې بايد دا آزمايښت او معاینه وکړي ترڅو باوري شي چې د تتانوس پر ضد يې معافیت او مصوونیت تر لاسه کړی وي. دغه کار مور او د هغې نوی زېږولی ماشوم ته خونديتوب او ډاډ په برخه کوي. د اميندوارې ښځې لپاره دا يو ډاډ من او خوندي کار دی چې په دې توگه د تتانوس پر ضد معافیت تر لاسه کړي. هغه بايد دلاندني مهال ویش پر بنسټ معافیت او خونديتوب تر لاسه کړي او واکسينونه تطبیق کړي.

لومړنۍ ډوز:	هر څومره ژر چې هغه پوه شي چې اميندواره ده.
دویم ډوز:	د لومړنۍ ډوز له عملي کولو نه يوه مياشت وروسته.
درېیم ډوز:	له دویم ډوز څخه له ۲ نه تر ۱۲ میاشتو وروسته يا د بل ځل اميندوارۍ په موده کې.
څلورم ډوز:	له درېیم ډوز څخه يو کال وروسته يا د ورپسې اميندوارۍ په موده کې.
پنځم ډوز:	له څلورم ډوز څخه يو کال وروسته يا د بيا اميندوارۍ په موده کې.

که چېرې يوه نجلۍ يا يوه ښځه پنځه ځله په مناسبو شیبو کې واکسين شوی وي هغه به د ټول ژوند په اوږدو کې مصوونیت او ډاډ تر لاسه کوي. د هغې ماشومان به هم د خپل ژوند د څو لومړنیو اوونیو په موده کې محفوظ او خوندي وي.

د هر چا د واکسين کولو لپاره يو نوې يا عقيم شوی ستن او پيچکاري بايد استعمال شي. خلک بايد په دې هکله ټينگار وکړي.

هغه ستنې او وسايل چې په مناسب ډول عقيم شوي نه وي، کېدای شي چې د وژونکي ناروغيو عامل يا لامل شي. د پيچکاريو او ستنو شريکول، حتی د کورنۍ د غړو ترمنځ، کېدای شي د وژونکو ناروغيو د خپرېدو لامل او سبب شي. يوازې بايد د نوو او عقيم شوو ستنو او پيچکاريو نه کار واخيستل شي.



۶

کله چې خلک په یوه ځای کې راټول شي، کېدای شي چې ناروغی په چکتیکتیا سره خپره شي. ټول هغه ماشومان چې یو ځای کې په تخته بڼه په ځانګړي ډول د مهاجرت یا د تر مصیبت شرایطو لاندې ژوند وکړي، په تیره بیا د شری په مقابل کې باید په بیرې واکسین شي او معافیت تر لاسه کړي.

عاجل او بیرې حالتونه او هغه شرایط چې خلک د هغوی له کورونو څخه تېښتېدو ته مجبور کړي، د هغوی کورونه بیا بیا د ساری ناروغیو د خپرېدو خواته سوق کېږي. نو ځکه ټول بې ځایه شوي ماشومان چې له ۱۲ کلونو څخه لږ عمر ولري باید ژر تر ژره واکسین او معافیت تر لاسه کړي، په ځانګړي توګه د شري لپاره د لومړني تماس یا د اوسېدو په ځای کې. د معافیت ټول واکسینونه باید په بیرېو او عاجلو حالاتو کې د هغو پیچکاریو په واسطه سرته ورسېږي چې کېدای شي یوازې یو وار استعمال شي او د بیا کارولو نه دې په کلکه ډډه وشي.

شري هغه وخت ډېر جدي او خطرناک دي، چې ماشومان کمزوری او په سو تغذي (ناوړه خواړه) اخته وي او په هغه ځای کې ژوند وکړي، چې د پاکۍ او صفایۍ کمزوري شرایط ولري. څرنگه چې داسې ناروغۍ لکه شری ډېر ژر خپریږي، نو هغه ماشوم چې په شری اخته وي، ضروره، چې له نورو ماشومانو نه جلا کړای شي او وروغتیا روزل شوی او ماهر کار کوونکي له خوا تر آزماینې او معاینې لاندې ونیول شي.

شری څو څو ځل د سخت نس ناستی سبب کېږي. که ماشومان د شري په مقابل کې معافیت او مصوولیت تر لاسه کړي، په دغه کار سره د نس ناستی مخه نیول کېږي.

که چېرې د ماشوم د معافیت او مصوونیت معمول پروګرام ګډه وې شوی وي نو له روغتیايي کار کوونکي سره سلا او مشوره وکړئ تر څو چې معافیتونه او واکسینونه د ملي لارښوونې پر بنسټ تامین او تر لاسه شي.



©UNICEF/AFGA00432S/NICK DANZINGER



# نس ناستي (اسهال)

ولې دا خبره په زړه پورې ده چې د نس ناستي (اسهال) په اړه  
معلومات له نورو سره ګډ کړو او ورباندې عمل وکړو

نس ناستی (اسهال) په هر کال کې په بدن کې د اوبو د کمښت او کمزورتیا له امله له یو میلیون نه زیات ماشومان وژني. د نس ناستي په سبب د لویانو په پرتله د ماشومانو مړینه ډېره زیاته ده د اڅکه چې دغه ماشومان په ډېر لږ وخت کې د اوبو د کمښت سره مخامخ کېږي. په هرو هغو ۲۰۰ ماشومانو کې چې د نس ناستي په ناروغۍ اخته کېږي، ښايي یو تن د دغې ناروغۍ له امله مړ شي.

نس ناستی د هغو جراثیمو (مکروبونو) په علت چې نس ته تیرېږي، په ځانګړي توګه په غایطه موادو کې مکروبونه رامنځته کوي. دغه ناروغۍ ډېر ځله هغه وخت رامنځته کېږي چې د غایطه موادو د ضرورت په وخت کې د پاکي نه مراعات او د پاکي او صفایي کمزوري عادتونه یا د څښلو د پاکو اوبو کمښت یا هغه وخت چې تي رودونکي ماشومان د مور شېدې نه روي، موجود وي. هغه تي رودونکي ماشومان چې یوازې د مور شېدې روي، کله کله د نس ناستي په ناروغۍ اخته کېږي.

که چېرې کورنۍ او ټولنې په ګډه د حکومتی او د غیر حکومتی سازمانونو په مرسته او ملاتړ کار وکړي، د وي کولای شي چې ډېر کارونه سرته ورسوي ترڅو چې د هغو شرایطو مخه ونیسي چې نس د ناستي ناروغۍ رامنځته کوي.



©UNICEF/AFGA00778P/ ROGER LEMOYNE



## کليدي پيغامونه

# نس ناستي (اسهال)

هره کورنۍ او ټولنه کوم حق لري چې د نس ناستي د ناروغۍ په هکله وپوهيږي

۱ | د نس ناستي ناروغي ماشومان د هغوي په وجود کې د اوبو دوچيدو او کميدو له امله وژني. کله چې نس ناستي ناروغي پيل شي د اوبه ضروري کاروي چې سمدلاسه ماشوم ته زيات اوښيان او منظم خواړه او مايعات ورکړي شي.

۲ | که چېرې په يو ساعت کې څو ځله او بلن نس ناستي را پيدا شي يا پکې وينه وي نو د ماشوم ژوند له خطر سره مخامخ وي. په دغه شان حالت کې ډېر ژر او په بيړه يوروزل شوی او ماهر روغتيايي کارکوونکی چټکې مرستې ته اړتيا ليدل کيږي.

۳ | د مور شېدې رودل د نس ناستي د ناروغۍ سختوالی او تکرار کيږي.

۴ | د نس ناستي په ناروغۍ اخته ماشوم دې اړ دی چې په منظمه توگه خپلو خواړو ته دوام ورکړي. کله چې ماشوم د نس ناستي د ناروغۍ نه روغ شي، دغه ماشوم هره ورځ لږ تر لږه د دوو او نيو په اوږدو کې يو ډول خواړو ته اړتيا لري.

۵ | که چېرې يو ماشوم د سخت او د دام داره نس ناستي له امله په خپل وجود کې د اوبو له کمښت سره مخامخ شي نو په دې وخت کې يوازې د بيا اوبو زياتولو له محلول (او. آر. اس) يا د هغو د واکانو له لارې چې د يوروزل شوي روغتيايي کارکوونکي له خوا بې سپارښتنه کيږي بايد کار واخيستل شي.

۶ | د دې لپاره چې د نس ناستي مخنيوی وشي ټول غايطه مواد بايد په کنارابونو يا مېزونو کې تخليه شي يا بايد تر خاورو لاندې پټ شي.

۷ | د پاکي يا صفايي ښه عاتونه د نس ناستي د ناروغيو په مقابل کې د مرستې او ساتنې سبب کيږي. لاسونه د مدفوعاتو سره د تماس ننيولو نه وروسته د خوړو د تماس په وخت ماشومانو ته د خواړو ورکولو څخه مخکې بايد په بشپړه توگه په صابون، اوبو، ايررو اوبه باندې پاک پريمنځل شي.



## مرستندوي او ساتندوي معلومات

# نس ناستي (اسهال)

د نس ناستي ناوړغی ماشومان د هغوی له وجود نه اوبو د وچولو او کمولو له امله وژني. کله چې د نس ناستي ناروغي پیل شي دا به ضروري کار وي چې سمدلاسه ماشوم ته زیات مایعات او منظم خواړه ورکړ شي.

کله چې یو ماشوم په ورځ کې درې ځله یا له دریو ځلو نه زیات له اوبلن نس ناستی سره مخ شي، هغه به د غې ناروغي اخته وي. هر څومره چې د دغې ناروغي اوبه زیاتې وي په هماغه اندازه د نس ناستی د ناروغي خطر ناکه وي.

ځینی خلک داسې فکر کوي چې د مایعاتو څښل د نس ناستي زیان زیاتوي. دا سمه خبره نه ده. هغه ماشوم چې په نس ناستی اخته وي هغه ته باید دومره په تکرار تکرار مایعات ورکړ شي څومره چې امکان ولري ترڅو چې نس ناستي یې ودریږي. د ډېرو مالیاتو څښل مرسته کوي هغه مایعات چې د نس ناستی په وخت کې ضایع شوی وي، بیا ترلاسه شي.

د هغه ماشوم لپاره چې د نس ناستي په ناروغي اخته وي د لاندنیو مایعاتو سپارښته کېږي:

- د مور شېدې (میندې باید د عادي حالت نه خپل ماشوم ته زیاتې شېدې ورکړي)
- شور واگانې.
- د وریجو اوبه.
- د تازه مېو و اوبه او شیر.
- د لږې بورې سره کم رنگه چای.
- د کوکونټ اوبه.
- پاکې اوبه چې له پاکو سرچینو څخه ترلاسه شوي وي که چېرې داسې گومان او اټکل موجود دي چې اوبه پاکې نه وي باید هغه دې د جوش ورکولو او فلتر کولو له لارې تصفیه شي.
- د خولې د لارې د مالګې د اوبو محلول (او. آر. اس.) د مناسبو اوبو په درلودو سره د (د ۸۳ مخ جدول وگورئ)

د دې لپاره چې ټي رودونکي ماشومان د اوبو له کمښت او د اوبو نه د له لاس ورکولو څخه بې مخنيوی وشي، ماشومان باید دومره، بيا بيا شېدې وروی چې امکان لري او نور ماشومان باید لاندني مایعات هغه وخت وڅښي چې اوبلن نس ناستي ته کېښنی:

- د هغه ماشوم لپاره چې عمر يې له دوو کلونو نه زیات وي: د یوې لویې پیالې له څلورمه برخه نه نیولې تر نیمایي پورې.
- د هغه ماشوم لپاره چې عمر يې دوه کاله یا له دوو کلونو زیات وي: د یوې لویې پیالې له نیمایي نه تر ډکې پیالې اوبو پورې.

مایعات باید په پاکه پیاله کې ورکړ شي. تغذیه کوونکی بوتل باید هیڅکله استعمال نه شي، دا ځکه چې د بوتلونو بشپړ پاکیدل گران کار دي او ناپاک بوتلونه دنس ناستی سبب کېږي.

که چېرې ماشوم کانگې یا قی وکړي، مسوؤل کس باید د (۱۰) دقیقو لپاره انتظار وباسي او ورسته دې یو وار بیا ماشوم ته د مایع ورکلو چاره په کرارې او په یو وخت کې په کوچنیو غړپونو له سره او ورسته دې یو وار بیا ماشوم ته باید زیات مایعات تر هغه وخته ورکړ شي چې نس ناستي یې ودرېږي.

نس ناستی عموماً له دریو یا څلورو ورځو څخه وروسته درېږي. که چېرې غه ناروغي له یوې اوونۍ څخه زیات دوام وکړي مسوؤل کسان باید د یو روزل شوي او ماهر روغتيايي کارکوونکي څخه مرسته تر لاسه کړي.

۲

که چېرې یو ساعت کې څو ځله اوبلن او نری نس ناستی واقع شي یا که چېرې په غائطه موادو کې وینه موجوده وي، نو د ماشوم ژوند له خطر سره مخامخ وي. په دې وخت کې د یو روزل شوی او ماهر روغتيايي کارو کوونکي ژر او بیرنۍ مرستې ته اړتیا لیدل کېږي.

مور او پلار باید په ډېره بېړه د یو ماهر روغتيايي کار کوونکي څخه مرسته تر لاسه کړي که چېرې ماشوم:

- په یو یا دوو ساعتونو کې څو ځله له اوبلن نس ناستي سره مخ شي.
- په مدفوعاتو کې وینه موجود وي.
- بیا بیا کانگې کوي یا یې زړه بد بد کېږي.
- تبه ولري.
- ډېر زیات تږی وي.



- نه غواړي چې کوم شی وڅښي.
- خواړه کم کړي.
- ننوتی سترگې ولري.
- کمزوري معلومیري یا ستومانه وي.
- له یوې او ونې نه زیات نس ناستي ولري.

که چېرې ماشوم له دغو نښو نښانو نه کومه یوه ولري د ماهر روغتیا یې کارکوونکي له خوا بیرنۍ مرستې ته اړتیا لیدل کیږي. په عین حال کې، ماشوم ته باید د او.آر.اس (ORS) محلول یا نور مایعات ورکړ شي.

که چېرې ماشوم په یو یا دوو ساعتونو کې له اوبلن مدفوع او کانګی یا د زړه بدیدو سره مخامخ شي، نو د اخطار لپاره یو عامل موجود وی-دغه نښې نښانې ټولې د کولرا نښې نښانې دي. کولرا کولای شي چې ماشومان په څو ساعتونو کې مړه کړي. باید په زیاته بیړه روغتیا یې مرستې ترلاسه کړئ.

• کولرا د ټولنې په گوټ گوټ کې کولای شي چې په چټکتیا سره د چټلو اوبو او خواړو په ذریعه خپور شي. کولرا عموماً په هغو ځایونو کې چې د پاکي او صفایي حالت کمزوری وي او خلکو په یو ځای کې د ګڼې ګوښې ژوند غوره کړی وي رامنځته کیږي.

• د کولرا یا نس ناستي د خپرېدو د کمولو لپاره څلور لارې موجود دي چې باید په عمل کې پلي شي:

۱. ټول مدفوعات په کنارابونو او مبرزونو کې واچوئ یا ټول تر څاورولاندې پټ کړئ.
۲. لاسونه د مدفوعاتو له تماس نه وروسته په صابون، ابرو او اوبو د وینځۍ.
۳. له پاکو او خوندي اوبو څخه ګټه واخلي.
۴. ټول خواړه وویځئ، پوست او پاڅه یې کړئ.

د مور شېدې رودل د نس ناستي سختوالی، کمښت او تکرار کمولي شي.

۳

د مور شېدې د دوی د ماشومانو لپاره چې د نس ناستی په ناروغۍ اخته دي د مایعاتو خوارل له ټولو نه ښه سرچینه ده. د مور شېد مغذي او پاک دي او په ناروغۍ باندې د اخته کیدو په مقابل کې د میارزې په لاره کې مرسته کوي. هغه ماشوم چې یوازې د مور شېدې روي امکان لري چې په نس ناستي اخته نه شي.

د مورد تي رودل په وجود کې د اوبو د کمولو، سو تغذي (د ناوړه خواړو) او کمزوتيا مخه نسي. او ضايع شوی ماعيات معاوضه او بيرته پوره کوي ميندو ته کله کله مشوره او لارښوونه کيږي چې که ماشوم په نس ناستي اخته وي لږ تې ورکړي. دغه مشوره او لارښوونه غلطه ده. کله چې ماشوم به نس ناستي اخته وي ميندې بايد د عادي حالت په پرتله ماشوم ته ډېر زيات تې ورکړي.

په نس ناستي اخته ماشوم اړتيا لري چې خپلو منظمو خواړو ته دوام ورکړي. کله چې ماشوم له نس ناستي نه روغ شي، دغه ماشوم هره ورځ لږ تر لږه يو خوراګ ته د دوو او نيو په موده کې اړتيا لري.

يو ماشوم چې د نس ناستي په ناروغۍ اخته وي خپل وزن بايلي او ډېر ژر کمزوري کيږي هغه ماشوم چې په نس ناستي اخته وي ټول هغه خواړه او ماعيات چې هغه ورته اړتيا لري بايد تر لاسه کړي. خواړه مرسته کولای شي چې نس ناستي و دريږي او له ماشوم سره مرسته کوي چې ژر روغ شي.

هغه ماشوم چې په نس ناستي اخته وي ښايي ونه غواړي خواړه و خوري يا ښايي کانګې وکړي يا يې زړه بد بد شي. نو د هغه تغذيه کول گران کار دی. که چېرې ماشوم د شپږو مياشتو په عمر کې يا له هغه نه زيات وي، پلار او مور او نور مسوول پامکوونکي کسان بايد ماشوم و هڅوي چې دومره زيات خواړه و خوري تر کومې اندازې چې امکان ولري. هغه ته د لږې اندازې نرمو او پستو خواړو وړاندیز وکړي يا هغه خواړه وکړي چې د ماشوم خوښيږي. دغه خواړه بايد لږه اندازه مالګه ولري. د نرمو خواړو خوړل آسان کار دی او د کلکو خواړو په پرتله زيات اوبلن او ماعيات پکې ډېر وي.

هغه خواړه چې دهغه ماشوم لپاره يې سپارښتنه کيږي چې په نس ناستي اخته وي، د غلو، (غلات) د لوبيا د مختلفو ډولونو، کب، ښي پخې شوې غوښه، مستو او مېوې څخه عبارت دي. د غوړيو يوه يا دو کاشو غې هم کېدای شي چې په غلو، د انو او سبو ورزيات شي. خواړه بايد تازه برابر شي او ماشوم ته په ورځ کې پنځه يا شپږ ځله ورکړ شي.

کله چې نس ناستي و دريږي، نو اضافي تغذيه کول د بيا جوړېدو لپاره حياتي او مهم کار دی. په دې وخت کې ماشوم اړتيا لري چې هره ورځ اضافي خواړه و خوري يا هره ورځ د مور زياتې شېږې وروي او دغه کار ته د دوو او نيو لپاره دوام ورکړي. دغه کار به له ماشوم سره مرسته وکړي چې هغه انرژي او خواړه او قوت چې د نس ناستي له امله ضايع شوي دي بيرته تر لاسه کړي.

يو ماشوم تر هغه وخته پورې له نس ناستي څخه بيا روغ شوی نه وي چې تر څو يې هغه وزن تر لاسه کړي نه وي چې د ناروغتيا په پيل کې يې درلود.



د ویتامین (A) کپسولونه او هغه خواړه چې د ویتامین (A) لري له ماشوم سره مرسته کوي چې له نس ناستي څخه روغ شي. هغه خواړه چې د ویتامین (A) لري د مور له شېدو، ځیگر، کب، د شېدو محصولاتو، نارونجی یا زېړو مېوو، سبو، او هغو سبو څخه عبارت دي چې شنې پانې لري.

که چېرې ماشوم د سخت او دوامدار نس ناست په لحاظ په خپل بدن کې داوبو له کمښت سره مخامخ شي نو په دې وخت کې یوازې د بیا اوبو زیاتولو له محلول او د هغودواگانو له لارې چې د یو روزل شوی او ماهر روغتیا یې کار کوونکي له خوا یې سپارښتنه کېږي باید کارواخیستل شي.

نس ناستی عموماً په څو لنډو ورځو کې په خپله بڼه کېږي او له منځه ځي. رښتنی خطر د ماشوم په بدن کې د مایعاتو او د خواړو کموالي دی. داوبو کمښت او سوی تغذي د کمزورتیا سبب کېږي.

یو ماشوم چې په نس ناستی اخته وي باید هغه ته هیڅکله تابلتنه، انتی بیوتیک یا نورې دواگانې ور نه کړي، مگر دا چې دغه دواگانې د ماهر روغتیا یې کار کوونکي له خوا تجویز شوې وي.

د نس ناستی لپاره له ټولو نه ډېره ښه تداوي د اده چې ناوړغ باید زیات مایعات او د او.آر.اس (ORS) محلول چې له اوبو سره په مناسب ډول مخلوط شوی وي وخورېږي.

که چېرې د او.آر.اس (ORS) پاکتونه موجود او میسر نه وي، نو ماشوم باید د اوبو د کموالي په وخت کې د هغې مایع ورکولو په واسطه تداوی شي چې د چای د کاچوغي څلور کاشوغي بوره او نیمه کاشوغي مالګه چې په یو لیتر پاکو اوبو کې حل شوی وي ورکړ شي. مګر ډېره پاملرنه دې وشي چې د موادو سمه اندازه وکارول شي ځکه چې د بورې زیاته اندازه نس ناستي تر پخوا زیاتوي او د مالګې زیاته اندازه کېدای شي، چې د ماشوم لپاره ډېر زیات زیان ورسوي. که محلول ډېر اوښل او رقیق جوړ شي، نو زیان نه رسوي او دغه محلول خپل اغیزمنتوب هم له لاسه نه ورکوي.

شرې څوڅو وارې د سخت او شدید نس ناستي سبب کېږي. ماشومانو ته د شرې په مقابل کې معافیت او مصوئنیت ورکول نس ناستي د دغه علت مخنیوی کوي.

## د او.آر.اس (ORS) محلول

يو ځانگړی محلول د نس ناستي لپاره دی

او.آر.اس (ORS) څه شی دی؟

او.آر.اس (د خولې له لارې د اوبو بيا ورکولو مالګه) يوه ځانگړې ترکیب دی چې د وچې مالګې څخه هغه وخت ترلاسه کېږي چې په مناسب ډول د پاکو او خوندي اوبو سره ګډ شي. دغه محلول کولای شي هغه وخت د ماشوم د بدن سره د بيا اوبو ورکولو له لارې مرسته وکړي چې ډېره زیاته اندازه مایع یې له بدن څخه د نس ناستي په سبب ضایع شوی وي.

د او.آر.اس محلول له کوم ځای نه ترلاسه کېدای شي؟

په ډېرو زیاتو هېوادونو کې د او.آر.اس پاکتونه د روغتیايي مرکزونو، درملتونونو، مارکیټونو او دوکانو څخه ترلاسه کېدای شي.

د دې لپاره چې د او.آر.اس محلول جوړ کړئ:

۱. او.آر.اس د پاکټ محلول په یوه پاک لوبڼي کې واچوئ. د پاکټ لارښوونې وگورئ او په لوبڼي کې په سمه اندازه اوبه واچوئ که په دغه محلول کې ډېرې کمې اوبه واچول شي نو د نس ناستي حالت ترخړ یا زیات خرابوي.
۲. یوازې اوبه ورزیاتي کړئ او.آر.اس (ORS) په شېدو، د میوې په اوبو یا د څټلو په رڼو مایعاتو کې مه زیاتوئ. په محلول کې پوره مه زیاتوئ.
۳. محلول نه وپورئ او ماشوم ته یې په یوه پاکه پیاله کې ورکړئ. بوتلونه مه استعمالوئ.

د او.آر.اس (ORS) څومره اندازه باید ماشوم ته ورکړ شي؟

ماشوم د هڅو چې ډېر زیات محلول وڅښي

هغه ماشوم چې عمر یې له دوو کلونو څخه لږ وي د هر اوبلن نس ناستي څخه وروسته لږ تر لږه د یوې لوبڼې پیلالي څلورمې برخې یا نیمایي ته اړتیا لري.

هغه ماشوم چې عمر یې د دوو کالو یا له هغه نه زیات وي د هر اوبلن نس ناستي څخه وروسته لږ تر لږه د چای د یوې لوبڼې پیلالي او.آر.اس (ORS) ته ضرورت لري.

نس ناستي په عمومي توګه له دریو یا څلورو ورځو څخه وروسته درېږي.

که چېرې دغه نس ناستي له یوې اوونۍ څخه وروسته ونه درېږي د یو روغتیايي روزل شوي او ماهر کارکوونکي سره سلا او مشوره وکړئ.



## ۶

د دې لپاره چې د نس ناستې مخنيوی وشي ټول مدفوعات دې باید په کنارابونو او مبرزونو کې واچول شي یا تر خاورې لاندې دي پټ شي.

که چېرې مدفوعات د کورنۍ د څښلو اوبو، خواړه، لاسونو، لوبڼو یا د هغو ځایونو یا سطحو کې سره په تماس کې شي چې خواړه ورباندې تهیه او برابرېږي، ماشومان او لویان کېدای شي هغه جراثیم او مکروبونه نس ته تیر کړي چې د نس ناستې سبب کېږي. هغه مچان چې پر مدفوعاتو باندې کېښي او وروسته پر خواړو کېښي هم کولای شي چې هغه مکروب ولېږدوي چې د نس ناستې سبب کېږي. که چېرې خواړه او د څښلو اوبه پټې، او خوندي وساتل شي هغوی د مچانو له سره خوندي پاتې کېږي.

ټول مدفوعات حتی د تی رودونکې او د نورو ماشومانو د مدفوعاتو په شمول جراثیم او مکروبونه لېږدوي او له دې خطرناک دي. که چېرې ماشومان بې له دې نه چې له کناراب یا مرزنه کار داخلي او فضای حاجت وکړي، د هغوی مدفوعات باید ژر تره پاک او کناراب کې واچول شي یا تر خاورو لاندې پټ شي. که کنارابونه او مرزونه پاک وساتل شي، دغه کار به د جراثیمو او مکروبونو مخنیوی وکړي.

که چېرې دمبرز یا کناراب ته په رسیدو کې سنونزه موجود وي، لویان او ماشومان باید له کوره لرې د اوبو د برابرولو له آسانتیاوو او هغه ځایونو څخه چې ماشومان پکې لوبې کوي، لرې ځای ته د قضای حاجت د پرې کولو له پاره لارې شې او وروسته باید دغه مدفوعات د خاورې لاندې پټ شي.

هغه ټولنې چې مبرزونه او کنارابونه نه لري باید لاسونه سره یو کړي او په ګډه توګه دغه شان آسانتیاوې برابرې کړي.

د اوبو منابع او سرچینې باید د ژویو او انسانانو له مدفوعاتو څخه پاک وساتل شي.





د پاکۍ او صفایي بڼه عاداتونو د نس ناستیو په مقابل کې د مرستې او ساتنې سبب کیږي. لاسونه د مدفوعاتو سره د تماس نیولونه وروسته، د خواړو د تماس په وخت کې یا ماشومانو ته د خواړو ورکولو څخه مخکې باید په بشپړه توګه په صابون، اوبو، ایرو او اوبو په ذریعه پاک ووینځل شي.

لاسونه باید همیشه په صابون او اوبو، ایرو او اوبو باندې د قضاۍ حاجت درفعه کولو څخه وروسته یا د ماشومانو د مقعد له پاکولو او ژر تر ژر په ځانګړي توګه د ماشوم د تغذیه کولو او د خواړو له تنظیمولو او خوړلو نه مخکې په صابون او ایرو سره ووینځل شي.

د پاکوالي او صفایي نور اقدامات کېدای شي چې د نس ناستي څخه مخنیوی وکړي:

- خواړه باید تیار شي او فقط مخکې له خوړلو نه باید پاڅه شي. د خواړو په پاتې شینو کې کېدای شي چې هغه جراثیم او میکروبونه راغونډ کړي چې د نس ناستي سبب کیږي. پاڅه شوي خواړه د دوو ساعتونو څخه وروسته محفوظ نه وي، مګر دا چې دغه خواړه یا ډېر ګرم یا ډېر ساړه وساتل شي.
- ټول مدفوعات او فاضلات باید تر خاورو لاندې پټ شي او وسیزل شي یا داسې محفوظ او خوندي ځای ته ولیږدول شي، چې د مچانو خطري نه وي او د ناروغیو د خپرېدو سبب نه شي.



©UNICEF/AFGA00432S/NICK DANZINGER

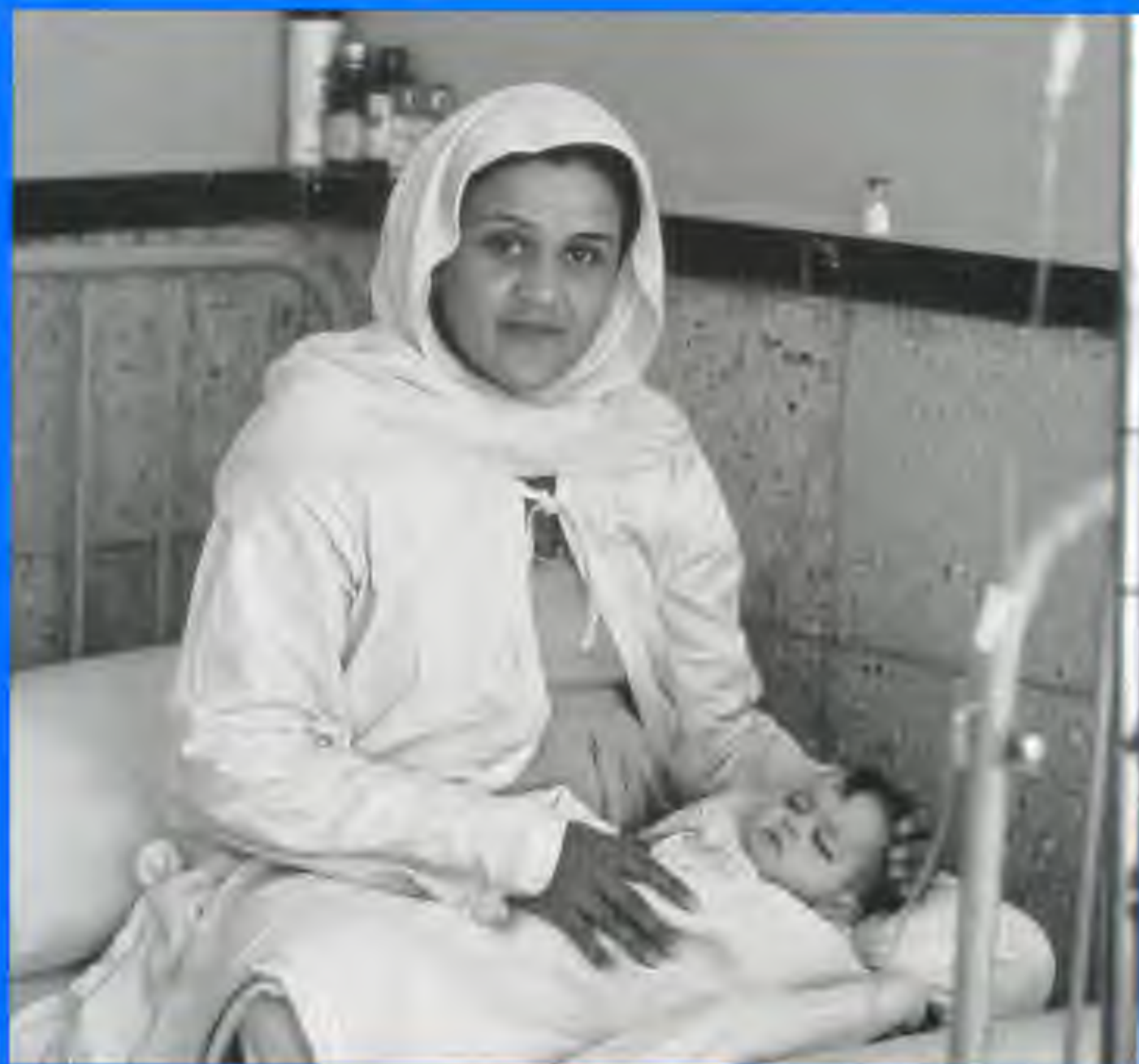


# بي خطرہ موروالي

داولي اهميت لري چې د بي خطرې موروالی په اړه  
معلومات له نورو سره شریک او ورباندې عمل وکړو

کابو د ۱۴۰۰ په اندازه بنځې هره ورځ د هغو ستونزو له امله مري چې په امیندواری یا د ماشوم په زیږېدو پورې اړه لري. په لسگونو زره نورې زیاتې پیچیلې تجربې هم شته چې زیات شمېرېې میندې یا د هغوی ماشومانو ته د ژوند تهدیدونکې وی یا هغوی ته سخت کمزوری په میراث پریږدي. که چیرې یوه بنځه مخکې له هغې چې امیندواره شي د روغ صورت خاونده وي او ښه خواږه ورکړ شي، که چیرې د امیندواری په وخت کې د هغې روغتیايي حالت، د یو روزل شوي روغتیايي کارکوونکي له خوا لږترلږه څلور ځله آزمایښت شي او که چیرې د ماشوم زیږېدنه د ماهرې دایې په مرسته، لکه یو طبیب داکتر، نرس یا قابلې (دایې) په مرسته سرته ورسېږي، د امیندواری خطر کېدای شي کم شي. بنځه باید د ۱۲ ساعتونو په موده کې د ماشوم له زیږېدو او د شپږو اوونیو وروسته هم باید آزمایښت شي.

حکومتونه په ځانګړي ډول مسؤلیت لري چې بنځو ته د امیندواری او له امیندواری څخه وروسته موده کې خدمتونه برابر کړي او په دې برخه کې روغتیايي کارکوونکي روزي چې د ماشوم زیږېدنې په اړه مرسته وکړي او د هغو بنځو لپاره چې د امیندواری او د ماشوم د زیږېدو په وخت جدي ستونزې لري ذکر شوې اړتیاوې او خدمتونه برابر کړي او ځانګړې پاملرنه وکړي. ډېرو زیاتو حکومتونو د یو نړیوال توافق یعنې کنوانسیون پر بنسټ د بنځو په خلاف د توپیر او راټلو ټولو ډولونو محو کول منلي دي چې په دې اړه یې تعهد کړي دي او مسؤلیت لري چې هغه خدمتونه تیار او برابر کړي کومو ته چې بنځي ضرورت لري.



©UNICEF/AFGA00304S/JOHN ISAAC

30



# توخی، سوړوالگی او ډېرې نوري سختې ناروغتیاوې

ولې دا خبره په زړه پورې ده چې د نس ناستي (اسهال) په اړه  
معلومات له نورو سره ګډ کړو او ورباندې عمل وکړو

توخی، سوړوالگی (ریزش) زخمي غاړه او بهیدونکی پوزه د ماشومانو په ژوند کې معمولي پیښې دي  
او په عام ډول د خطر نښې نښانې نه ګڼل کیږي.

مګر په ځینو حالاتو کې توخی او سوړوالگی د نورو سختو ناروغیو لکه سینه او بغل یا د نري رنځ (د  
سیل مرض) لپاره د خطر نښې نښانې ګڼل کیږي. د تنفسې نظام ناروغیو په ۲۰۰۰م کال کې دوه ملیونه هغه  
ماشومان ووژل چې عمري یې له پنځو کلونو څخه لږ وو.

## کليدي پيغامونه

ټوخي، سوړوالگۍ  
او ډېرې نورې سختې  
ناروغتياوې

هره کورنۍ او ټولنه کومه حق لري چې د ټوخي، سوړوالگۍ او  
نورو ډېرو سختو او خطرناکو ناروغيو په اړه پوه شي

۱ | يو ماشوم چې په ټوخي يا سوړوالگۍ اخته وي بايد گرم وساتل شي او هم وهڅول شي چې  
دومره ډېر خواړه وڅوري او ډېر مايعات وڅښي څومره چې امکان لري

۲ | کله کله ټوخي او سوړوالگۍ د سختو ستونزو نښې نښانې لري. هغه ماشوم چې ژر ژر يا په  
ستونزه ساو باسۍ، ښايي چې سينه او بغل يا د سږو په ناروغتيا اخته وي. دغه ناروغۍ د ژوند  
تهديد کونکې ناروغي ده او ماشوم اړتيا لري چې ژر تر ژره په روغتيايي مرکز کې تداوي  
شي.

۳ | کورنۍ کولای شي د سينه او بغل په اړه له دې لارې مرسته وکړي چې ټي روډونکي ماشومانو  
ته لږ تر لږه تر شپږو لومړنيو مياشتو پورې يوازې او يوازې د مور شپږې ورکړي او همداسې  
ټول ماشومان بايد په ښه توگه تغذيه شي او هغوی ته معافيت او خوند يتوب ورکړ شي.

۴ | هغه ماشوم چې سخت ټوخيږي سملاسي او له ځنډ پرته روغتيايي توجه او پاملرنې ته اړتيا  
لري. ماشوم ښايي په نري رنځ يا د سل په مرض اخته وي، چې هغه د سږو ناروغي ده.

۵ | ماشومان او اميندوارې ښځې په ځانگړي توگه هغه وخت له خطر سره مخامخ کېږي چې د  
تنباکو يا د اور د لوگي سره مخامخ شي.



## مرستندوي او ساتندوي معلومات

# توخي، سوړوالگۍ او ډېرې نورې سختې ناروغتياوې

يو ماشوم چې په توخي يا سوړوالگۍ اخته وي بايد گرم وساتل شي او بايد تشويق او هڅول شي چې دومره ډېر خواړه وځوري او مايعات وڅښي چې امکان لري.

تي رودونکي او ډېر نور واړه ماشومان د خپل وجود تودوبڼه او گرموالي په آسانتيا سره له لاسه ورکوي. کله چې هغوی په توخي يا سوړوالگي اخته وي، نو بايد په کوم شي کې پټ او تود وساتل شي.

هغه ماشومان په توخي، سوړوالگي، بهيدونکي پزه، يا زخمي او دردونکي غاړه اخته وي او کولای شي چې په طبيعي توگه ساو کاري او تنفس وکړي، کېدای شي چې په کور کې يې تدروي شي. دغه کسان ښايي چې بې له دوا نه تدروي او روغ شي. دغه کسان اړوي چې گرم وساتل شي، مگر له اندازې نه زيات حرارت بايد ورکړ شي. دوی ته بايد ډېر زيات خواړه او مايعات ورکړ شي چې ويې ځوري او ويې څښي. دوالي بايد يوازې هغه وخت وکارول شي چې د روغتيايي کارکوونکي له خوا يې تجويز او سپارښتنه شوی وي.

هغه ماشوم چې تبه لري بايد له اسفنج يا له سوړ بخن، نه سپرو او بوباندي ولمبول شي په هغو سيمو کې چې ملاريا معموله بڼه ولري، تبه خطرناکه وي. نو ماشوم بايد ژر تر ژره د روغتيايي کارکوونکي له خوا معاينه شي.

د هغه ماشوم پزه چې ټوخيږي يا په سوړوالگۍ اخته وي بايد ژر ژر پاكه شي، په ځانگړې توگه مخكې له هغې نه چې ماشوم خواړه و خوري يا ويده شي. هغه فضا (اتومو سفير) چې غمجنه وي كولای شي د سا ايستل آسان كړي او دا به مرسته وكړي كه ماشوم د يوې لوبې نه د اسبدلو او بوهراس (بخار) تنفس كړي.

هغه تي رودونكۍ ماشوم چې په ټوخي يا سوړوالگي اخته وي، نبايي چې د سانبكلو ستونزه ولري مگر د مورد تي رودل د ناروغۍ سره د جگړې په چاره كې مرسته كوي او دا خبره د ماشوم د ودې لپاره په زړه پوې خبره ده ترڅو چې مور بايد تې وركولو ته بيا بيا دوام وركړي كه چېرې يو ماشوم ونه شي گړاى چې تې وروي نو د مور شپږى بايد په يوه پياله كې د تې څخه ولوشل شي او بيا له پيالي څخه ماشوم ته وركړ شي.

هغه ماشومان چې د مور تې نه روي بايد تشويق او وهڅول شي چې څوڅو ځله لږ لږ خواړه و خوري او مايعات وڅښي. كله چې ناروغۍ پاى ته ورسېږي، ماشوم ته بايد هره ورځ لږ تر لږه د يوې اوونۍ لپاره يو اضافى خواړه وركړ شي. ماشوم تر هغه وخته په بشپړه توگه روغ نه وي چې هغه وزن يې تر لاسه كړى نه وي چې له ناروغۍ نه يې مخكې درلود.

ټوخي او سوړوالگۍ په آسانۍ سره خپريږي. هغه كسان چې ټوخيږي يا په سوړوالگۍ اخته دي بايد كوم ځاى كې چې ماشومان موجود وي له ټوخبډو، پرنجېډو يا ټوكولو نه دې ځان وساتي.





## ۲

کله کله توخي او سوروالگي ډېرې زياتې ستونزې لري چې نښې نښانې يې داوي: هغه ماشوم چې په چټکتيا يا په سنونزه سا باسي نښانې چې په سينه او بغل يا د سرو په ناروغتيا اخته وي. دغه ناروغي د ژوند تهديد کوونکي ناروغتيا ده او ماشوم اړتيا لري چې ژر تر ژره په روغتيايي مرکز کې تداوي شي.

ډېر زيات توخي، سوروالگي، زخمی او درد لرونکي غاړه او بهيدونکي پزه بې له درملنې نه ښه کيږي. خو کله کله دغه ناروغي د سينه او بغل نښې نښانې پري چې په عمرمې توگه انتوبوتيک ته اړتيا لري. که چېرې پر روغتيايي کارکوونکي د سينه او بغل لپاره انتي بيوتيک ورکړي دا خبره ډېره ضروره چې بايد لارښوونې تعقيب شي او ماشوم هغه ټولې دواگانې چې په لارښوونې کې ورته ويل شوي دي، حتي په هغه وخت کې هم بايد و خوري چې د ماشوم روغتيايي حالت ښه هم و برينيږي.

ډېر زيات ماشومان د سينه او بغل په سبب په کورونو کې مري، ځکه چې دهغوی پامکوونکي او مسوؤل کسان د هغوی د ناروغتيا دگړندۍ او ژر تداوي درک او تشخيص نه شي کولی. د ماشومانو د مليونو مړينې له واقعاتو څخه چې د سينه او بغل په سبب رامنځته کيږي مخنيوی کېدای شي خو که چېرې:

- پلار او مور او نور پامکوونکي او مسوولين کسان وپوهيږي چې گړندۍ او ژر سايستل د خطر نښې نښانې دي چې عاجل او په بېره علاج ته اړتيا لري.
- پلار او مور او نور مسوولين او پامکوونکي بايد وپوهيږي چې روغتيايي او صحي مرستې له کوم ځای نه تر لاسه کړي.
- روغتيايي او صحي مرسته او ارزان بيه انتي بيوتيک تيار او موجود وي.
- ماشوم د عادي حالت په پرتله ډېر په چټکه سا کاري. هغه ماشوم چې له ۲ تر ۱۲ مياشتو پورې عمر ولري په يوه دقيقه کې ۵۰ يا له ۵۰ نه زياته سا وباسي، هغه ماشوم چې له ۱۲ مياشتو نه تر (۵) کاله عمر ولري په يوه دقيقه کې ۴۰ يا له ۴۰ نه زياته سا وباسي.
- ماشوم په سختۍ سره سا کاري (تنفس کوی) يا هوا نيسي.
- د سينې لاندنۍ برخه کله چې ماشوم دتنه خوا ته سا باسي ښکته ځي يا په دغه وخت کې داسې برينيږي چې گڼی نس ښکته او پورته خوزيږي.
- ماشوم د دوو يا دريو او وينونه زيات توخېدلی وي.
- ماشوم دا توان و نه لري چې د مورتی وروي يا بل کوم اوبلن شيان وڅښي.
- ماشوم خوڅو ځله کانگې ياتی وکړي.

## ۳

کورنۍ کولای شي د سينه او بغل په اړه له دې لارې مرسته وکړي چې تي رودونکو ماشومانو ته لږ تر لږه تر شپږو لوړمړنيو مياشتو پورې يوازې او يوازې د مور شېدې ورکړي او همدا شان ټول ماشومان بايد ښه خواړه و خوري او هغوي خوندي او روغ او جوړ وساتل شي.

د مور تي رودل له تي رودونکي ماشوم سره مرسته کوي چې هغه له سينه او بغل او نورو ناروغيو څخه وساتي. دا خبره ډېره په زړه پورې خبره ده چې ماشوم ته د شپږو لوړمړنيو مياشتو په موده کې يوازې د مور تي ورکړ شي.

دا جوته خبره ده، هر ماشوم ته چې په هر عمر کې وي ښه خواړه ورکړ شي، ډېر لږ اټکل کيږي چې په سخته ناروغۍ اخته شي يا مړ شي.

ويټامين (A) له ماشوم سره د سختې تنفسي ناروغي او نورو ناروغيو پر ضد مرسته کوي او ډېر ژر يې جوړوي، ويټامين (A) د مور په شېدو، ځيگر، د سرې خرما په غوړيو، کب، د شېدو په محصولاتو هگۍ، نارنجۍ او ژيړو ميوو، سبو او هغو سبو کې چې شنې پانې لري، پيدا کيږي. د ويټامين (A) بشپړونکي مواد هم کولای شي چې د روغتيايي کارکوونکي له خوا ورکړ شي.

معافيت ورکول او د واکسينونو تطبيق کول مخکې له هغې نه چې ماشوم يو کلن شي، بايد تکميل شي. نو په دې توگه به د شري په مقابل کې محفوظيت او خوندي توب تر لاسه شي چې ښايي د سينه او بغل او د نورو تنفسي ناروغيو، د شنې ټوخلي (يا توره غاړه) او نري رنځ يا د سل ناروغۍ په گډون) سبب شي.



۴

هغه ماشوم چې سخت ټوخيږي بېړنۍ او بې ډيله روغتيايي توجه او پاملرنې ته اړتيا لري. ماشوم بنايي په نري رنځ د مرض اخته وي چې د سږو ناروغي ده.

نري رنځ يوه سختې ناروغي ده چې کېدای شي يو ماشوم مړ کړي يا دهغه سږي ډول زيانمن کړي، کورني کولای شي چې د نري رنځ په اړه مرسته وکړي، خو په دې شرط که دوی يقين تر لاسه کړي چې ماشومان:

- په بشپړه توګه ډاډ ترلاسه کړي او واکسين شوي دي - د بې. سي. جي واکسين تطبيق کول د نري رنځ ناروغيو د ځينو ډولونو په مقابل کې د محافظت او خوندي توب ډاډ ترلاسه کوي.
- د هرو هغو انسانانو څخه ليري وساتل شي چې په نري رنځ اخته يا داسې ټوخلي ولري چې د بلغم سره بې وينه موجود وي.

که چېرې روغتيايي کارکوونکي د نري رنځ لپاره ځانګړي ډاګانې برابرې کړي. دا يوه مهمه خبره ده چې ماشوم ته ټول درمل د ډاکټر ډلارښوونې سره سم تر هغه وخته پورې ورکړ شي چې ټاکل شوی دی، حتی په هغه صورت کې چې که ماشوم روغ هم معلومېږي.

۵

ماشومان او امېنداوري ښځې په ځانګړي توګه هغه وخت له خطر سره مخامخ کېږي چې د تنباکو يا د اورد لوګي په چاپيريال کې ژوند کوي.

که چېرې ماشومان په داسې چاپيريال کې ژوند وکړي چې لوګۍ ولري، نو دا احتمال شته او اټکل کېږي چې په سينه او بغل او په نورو تنفسي ستونزو اخته شي.

که ماشوم د لوګۍ سره مخامخ شي نو هغه ته زيان رسېږي حتی که دغه کار مخکې له زېږېدو نه هم وي. امېنداوري ښځې بايد سګرټ او چلم ونه څکوي او د لوګي نه دې ځان وژغوري.

د تنباکو کارول، په عمومي توګه د ځوانۍ په موده کې پيل کېږي. که چېرې دنو ځوانانو په شا و خوا کې لويان سګرټ و څکوي، که چېرې د تنباکو اعلانات، تشويق او هڅونه معمول وي، که چېرې د تنباکو محصولات ارزان وي او په آسانتيا ترلاسه شي، نو ډېر احتمال شته چې ټول ځوانان په سګرټ څکول پيل کړي. نوي ځوانان بايد تشويق او وهڅول شي چې له سګرټ څکولو نه ځان وساتي او خپلو ملګرو ته د سګرټ د څکولو د خطرونو په اړه خبرداري ورکړي.

# روغتيا ساتنه



ولې داپه زړه پورې خبره ده چې دروغتيا ساتنې معلومات له  
نورې سره گډ او ورباندې عمل وشي

د ماشومانو ترمنځ له نيمایي نه زياتې ناروغۍ او مرگونه د هغو ميکروبونو په واسطه رامنځته کېږي چې د هغوي بدن ته د خواړو يا اوبو يا د لاسونو له لارې ورننوځي. دغه ډېر زيات شمير ميکروبونه د انسان يا ژويو له مدفوعاتو نه منشا اخلي. د ډيرو زياتو ناروغيو په تيره بيا د نس ناستي د ناروغۍ مخنيوی د حفظ الصحې د بنو عاداتو په واسطه کېدای شي د دغه عاداتو نه دادي: د ټول مدفوعات بايد به کنارابونه او مېرزونو کې واچول شي، له قضای حاجت يا د ماشومانو د مدفوعاتو له پاکولو نه وروسته يا له دې نه مخکې چې ماشومانو ته خواړه ورکړ شي يا خواړو ته لاس وروړل شي بايد لاسونه په صابون او اير او بو پريمنځل شي او په دې باوري شې چې د ژويو مدفوعات له کورونو، لارو، څاگانو او د ماشومانو د لوبو له سيمو څخه لېرې وساتل شي.

په ټولنه کې هر څوک اړ وې چې له نورو سره گډ کار وکړي، چې کنارابونه او مېرزونه جوړ کړي او هغه و کاروي، د اوبو سرچينو ساتنه وکړي او ويې ژغوري او ناپاکې اوبه او فضولات په خوندې توگه له مخې لېرې کړي. داپه زړه پورې خبره ده چې حکمرتونه بايد له ټولنو سره د ارزان بيه کنارابونو او مېرزونو د جوړولو د آسانتيا په برخه کې د معلوماتو د برابرولو په خاطر چې ټولې کورنۍ يې د ورکولو توان ولري، مرسته وکړي.

په ښاري سيمو کې په علمي توگه د ناروغيو د خپرېدو د مخنيوي، پاکۍ او صفایي، د ناپاکو اوبو د لری کېدو او د فاضلاتو او بدرفتونو د سيمونو د جوړولو، د څښلو د پاکو اوبو د برابرولو او د مدفوماتو او فاضلاتو د راټولو په خاطر د حکومنونو مرستې ته اړتيا ليدل کېږي.

## کليدي پيغامونه

## بي خطرہ موروالی

هره کورنی او ټولنه کوم حق لري چې د بي خطرہ موروالی په اړه پوه شي

۱ د ټولو کورنیو لپاره دا ډېر مهم کار دی چې د دې وس ولري د امینداری او د ماشوم د زیرېږدو د مودې د ستونزو د خطر نښې نښانې و پېژني او که چیرې ستونزې را برسیره شي د پلانونو له مخې له منابعو او سرچینو څخه بیرنۍ مهارت لرونکی مرستې ترلاسه کړي.

۲ د ماشوم زېږېدنې یو ماهر ملگری، لکه د طب یو ډاکټر، نرس یا قابل (دایه) باید لږترلږه څلور ځله د هرې امیندواری په موده کې آزماینست او معاینه وکړي او له هغې سره د هر ماشوم زېږېدنې په وخت کې مرسته وکړي.

۳ ټولې امیندواری بهنځي د عادي حالت په پرتله ځانګړي مغذي (چغزونو) خوراکي موادو او ډېر آرام او سوکالۍ ته ضرورت لري.

۴ د سګرتو، الکھولو، مخدره موادو، زهریاتو او چټلو شیانو کارول د امیندواری بهنځو او تنکیو ماشومانو لپاره په ځانګړي توګه زیانمن دي.

۵ په ډېرو هېوادونو کې د بهنځو او ماشومانو وهل او ټکول او جسمي بد رفتاري دروغتیا عمومي ستونزه ده. د امیندواری په موده کې وهل، ټکول او جسمي بد رفتاري د بهنځي او جنین لپاره خطرناک دي.

۶ هغه نجونې چې زده کړه یې کړې وي، ښه روغتیا ولري او د خپل ماشومتوب او نوی ځوانی په موده د ۱۳-۱۹ کلنۍ په موده کې ښه خواړه او غذايي رژیم ولري د امیندواری او د ماشوم د زیرېږدو په وخت کې به لږې ستونزې لري.

۷ هر بهنځه په ځانګړي توګه د امیندواری او د ماشوم د زیرېږدو په موده کې د روغتیا ساتنې او پاملرنې حق لري. د روغتیا یې پاملرنې برابرې باید د تخنیکي پلوه دواک خاوندان او ماهر کسان وي او له بهنځو سره باید په ډېر درناوي چلند وشي.

# کليدي پيغامونه

## روغتيا ساتنه

هره کورنۍ او ټولنه دنده، لري چې د د روغتيايي لارښوونې په اړه بايد و پوهيږي

- ١ | ټول مدفوعات او چټلۍ بايد په لېږي ځايونو کې په خوندي توگه واچول شي. د کنارابونو او مېرزونو کارول په دې اړه له ټولو نه ښه کرڼلاره ده.
- ٢ | د ماشومانو په گډون د کورنيو ټولو غړو دې ته اړ وي چې خپل لاسونه په بشپړه توگه په صابون او اوبو يا دايرو او اوبو سره وروسته له هغې نه چې د مدفوعاتو سره په تماس کې شي يا مخکې له هغې نه چې خواړو لاس پورې کړي يا مخکې له هغې چې ماشومانو ته خواړه ورکړي پريمنځي.
- ٣ | په صابون او اوبو سره هره ورځ د مخ پريمنځل د سترگو له ناروغيو مخنيوی کوي. د نړۍ په ځينو سيمو کې د سترگو ناروغۍ په تراخم بدلېږي چې دغه ناروغتيا د ړوندو بدو سبب شکېدای شي.
- ٤ | يوازې هغه اوبه وکاروئ چې د خوندي او محفوظې سرچېنې نه ترلاسه شوی يا تصفيه شوی وي. د اوبو لوبښي بايد پټ وساتل شي ترڅو چې اوبه پاکې وي.
- ٥ | اومه او پاتې شونې خواړه کېدای شي چې خطرناک وي. اومه خواړه بايد پريمنځل شي او پاخه شي. پاخه شوي خواړه بايد بې له ځنډه وخورل شي يا په بشپړه توگه يو وار بيا ښه وایشول شي.
- ٦ | خواړه، لوبښي او هغه لوبښي چې خواړه پکې تيارېږي بايد پاک وساتل شي. خواړه بايد په داسې لوبښو کې وساتل شي چې سرونه يې پټ وي.
- ٧ | د کورنيو فضولات، چټلي او زياتي موادو خوندي کول په محفوظ ډول د ناروغۍ مخه نيسي.



## مرستندوي او ساتندوي معلومات

# روغتيا ساتنه

١ ټول مدفوعات او چټلي بايد ليري ځای کې په خوندي توګه واچول شي. په دې اړه د کنارابونو او مبرزو توکارول له ټولنه ښه ګرڼلاره ده.

زياتره ناروغۍ په ځانګړې توګه دنس ناستي ناروغۍ له هغو جرايمو او مکروبو نو څخه منشا اخلي چې د انسان په مدفوعاتو کې پيدا کېږي. که دغه جرايم په اوبو او خوړو کې ورګډ شي يا د لاسونو، لوبڼو يا له هغو ځايونو سره په تماس کې شي چې خواړه پرې تيارېږي يا د خواړه د خوړلو لپاره کارول کېږي، ټول کېدای شي چې نس ته تېر شي او د ناروغتيا سبب شي.

د بوازنې ډېر مهم او په زړه پورې عمل چې د ناروغيو د جرايمو له خپرېدو څخه مخنيوی کوي انساني او حيواني د ټولولو مدفوعاتو په محفوظ او خوندي توګه لېږي کول او خوندي کول دي. انساني مدفوعات بايد په کنارابونو او مبرزو کې واچول شي. کنارابونه او مبرزونه بايد پاک وساتل شي. حيواني مدفوعات بايد له کورونو، لارو او هغو سيمو نه لېږي وساتل شي چې ماشومان پکې لوبې کوي.

که چېرې د کنارابونو او مبرزو څخه ګټه اخستل امکان نه لري، هراړنسان بايد د تل لپاره د کورونو، لارو، اوبو د منابعو او هغو ځايونو څخه چې ماشومان پکې لوبې کوي د قضای حاجت درفع کولو نه مخنيوی وکړي. دغه مدفوعا بايد ژر تر ژره تر خاورو لاندې پټ شي.

ټول مدفوعات، ان د تي رودونکو ماشومانو په مدفوعات کې هم مکروبو نه موجود وي، نو ځکه خطرناک دي. که چېرې ماشومان د کناراب او مبرزو د ماشومانو له پات نه کاروانخلي، نو د هغوي مدفوعات بايد ژر تر ژره په بشپړه توګه پاک شي او په کناراب يا مبرز کې دې وغورځول شي يا دې تر خاورو لاندې پټ شي.

دا يو ضرورت دی چې کنارابونه او مبرزونه بيا بيا پاک شي. کنارابونه بايد پټ وساتل شي او مبرزونو ته بايد اوبه پريښودل شي چې پاک شي.

سيمه ييز حکومتونه او غير حکومتي سازمانونه کولای شي چې وخت په وخت د صحي کنارابونو د جوړولو په اړه له ټولنو سره د سلا او لارښوونې له لارې د کم مصرفه کنارابونو د طرحې او جوړولو په اړه مرسته وکړي.

۲

د کورنيو ټول غړي د ماشومانو په گډون دنده لری، چې خپل لاسونه په بشپړه توگه په صابون يا مخکې له هغې نه چې خواړه ته لاس وروړي يا مخکې له هغې نه چې ماشومانو ته خواړه ورکړي، پريمنځي.

که لاسونه له صابون سره په اوبو يا ايرو او اوبو پريمنځل شي مکروبونه پاکوي. په اوبو سره د نوکانو پريمنځل کفايت نه کوي - دواړه لاسونه بايد په صابون، د اوبو او اوبو او ايرو سره پاک شي. د دې کار په کولو سره د مکروبونه، خاورې او د روغتيا ضد نور شيان بدن ته نه داخلېږي او خولې ته له ننوتلو مخنيوی کوي. د لاسونو وينځل کولای شي چې د چينجيانو له ناروغيو څخه هم مخنيوی وکړي. صابون او اوبو يا ايره او اوبه بايد معمولاً کناراب يا مبرزته نږدې ځای پر ځای شي.

- دغه کار په ځانگړې توگه اهميت لري چې لاسونه د قضای حاجت درفعه کولو، د تې رودونکې ماشوم د مقعد د پاکولو يا د هغه ماشوم د پاکولو څخه وروسته چې خوشيې مخکې يې قضای حاجت رفعه کړي وی، لاسونه پرې مينځي. دا کار هم په زړه پورې ارزښت او اهميت لري چې د حيواناتو د اومو خواړو له خوندي کولو څخه وروسته لاسونه و مينځل شي.
- لاسونه بايد د تل لپاره مخکې د خواړو له تيارولو، نورو کسانو ته ورکولو او د خوړولو څخه وروسته پريمنځل شي. ماشومانو ته بايد وښودل شي چې خپل دواړه لاسونه د قضای حاجت له رفعه کولو څخه وروسته او د خواړو له خوړولو څخه مخکې ووينځي تر څو چې له هغوی سره د ناروغيو له خوندي ساتلو په اړه مرسته وکړي.

ماشومان څو څو ځله خپل لاسونه په خپله خوله کې ننه باسي. نو په دې سبب دغه چارې پر ارزښت لري چې د ماشومانو لاسونه څو څو واري پرې مينځل، په ځانگړې توگه له هغه مهال نه وروسته چې هغوی د خاورو او ژويو سره لوبې کړي وي.

ماشومان په ډېرې آسانتيا د چينجيانو په واسطه په ناروغيو اخته کېږي. دغه چينجيان د ماشومانو په بدن کې د خواړو انرژي کموي. چينجيان او د هغوی هگۍ کېدای شي چې د انسان او ژويو په مدفوعاتو، ادرار، د ځمکې په سراوبه، خاورې او په هغو غوښو کې چې په ښه توگه پخه شوی نه وي، موجود وي. ماشومان کنارابونو، مبرزونو او هغو سيمو ته نږدې چې خلک قضای حاجت ته ورځي، لوبې ونه کړي. کنارابونو ته نږدې بايد بوټونه په پښو کې شي ترڅو چې د چينجيانو له داخلېدو نه د انسان بدن ته د پښو د پوستکي له لارې مخنيوی وشي.





- هغه ماشومان چې په هغو سیمو کې ژوند کوي چې چینجیان پکې ډیروي باید په هر کال کې دوه یا درې ځله د چینجیانو ضد هغو دواگانو په واسطه تداوي شي چې د ډاکټرانو له خواتجويز شوی وي.

۳

هره ورځ په صابون او اوبو سره د مخ مینځل د سترگو د ناروغیو مخه نیسي. د نړۍ په ځینو سیمو کې د سترگو ناروغۍ په تراخم بدلیږي، چې دغه ناروغتیا د ړنډېدو سبب کېدای شي.

په خیرن مخ مچان ډېر کېښي او مچان له یو انسان نه بل ته مکروبونه لېږدوي، چې له ځان سره یې لري. که چېرې سترگې پاکې او روغې ونه ساتل شي، ښايي چې دردناکې شي یا په ناروغۍ اخته شي یا ښايي لیدل یې زیان و مومي یا په بشپړه توګه له منځه لاړ شي.

که چېرې سترگې روغې وي د هغې سپینې برخې پاکې وي، نم ناکې او ځلانده معلومېږي او لېږدې زیات وي. که چېرې سترگې ډېرې زیاتې وچې یا سړې یا دردناکې وي، خیرې ولري یا که په لید کې ستونزه موجود وي، نو ماشوم باید د روغتیا یې کارکوونکې له خوا ژر تر ژره معاینه شي.

۴

یوازې هغه اوبه وکاروي چې د خوندي او محفوظ سرچینه او منبع څخه ترلاسه یا تصفیه شوې وي. د اوبو لوښی سر باید پټ شي ترڅو چې پاکې و ساتل شي.

کله چې کورنۍ یوه مناسبه اندازه پاکې اوبه ولري او په دې وپوهېږي چې هغه څرنگه د مکروبونو څخه پاکې وساتي، دومره زیات د ناروغۍ سره نه مخامخ کېږي. که چېرې اوبه پاکې نه وي کېدای شي چې هغه د جوبښ ورکولو یا د فلتر کولو له لارې تصفیه او پاکې شي.

د پاکو اوبو سرچینې پيپ لرونکې او د اوبو محفوظ سیستمونه او بمبه لرونکي ځاګانې پاکې کېدل شوي چې مراقبت یې کېږي، ځاګانې او چیني. هغه اوبو چې د غیر صحي سرچینو لکه ډنډونه، سیندونه، د اوبو سر خلاصې ټانکونه، تاقچې لرونکو ځاګانو څخه ترلاسه کېږي، کېدای شي تریوي اندازې پورې د جوش ورکولو له لارې محفوظ شي. اوبه باید په سر پوښ لرونکې لوښي کې زیرمه شي ترڅو چې پاکې و ساتل شي. کورنۍ او ټولنې کولای شي د اوبو زیرمې د لاندینو روشونو له لارې محافظې وساتي:

- د ځاګانو د سرونو د پټولو او د لاسي پمپونو د لګولو په واسطه
- د مدفوعاتو او ناپاکو اوبو (په ځانګړې توګه د کنارابونو او د کورنۍ د فضولاتو د پاکولو اوبو) ډېر لیرې اچول او د هرو اوبو له سرچینې څخه چې د پخلي، څښلو یا د مینځلو لپاره استعمالیږي.

- د کنارابونو جوړول بايد لږ تر لږه ۱۵ متره د اوبو له سرچينو څخه لرې او د سطحې له امله په ټيټ ځای کې وي.
- ستلونه، پيرې او مرتبانونه چې د اوبو د اخيستلو او ذخيره کولو لپاره کارول کيږي بايد تر ممکن حد پورې د هغوي د ذخيره کولو له لارې په پاک ځای کې، نه په ځمکه کې د څښلو د اوبو له سرچينو او د کورنيو د ژوند له سيمو نه د ژويو ليرې ساتل.
- د څښلو د اوبو له سرچينو او د کورنيو د ژوند له سيمو څخه د ژويو ليرې ساتل.
- په هر ځای کې د اوبو سرچينو ته نږدېد حشره وژونکو يا د کيمياوي موادو د کارولو مخنيوی.

- کورنۍ کولای شي چې اوبه په کور کې په لاندنيو لارښوونو سره پاکې وساتي:
- په پاک او سريوښ لرونکي لوبښي کې د څښلو او ذخيره کول.
  - د پاکو اوبو له نه تماس څخه د ناپاکو لاسونو ساتل.
  - له لوبښي څخه د يو پاک کتوري يا لاس په واسطه د اوبو اخستل.
  - د اوبو د لوبښي سره په سريوښ باندې پټول.
  - هيچاته اجازه نه ورکول چې خپل لاسونه د اوبو په لوبښي کې ورننه باسي يا له هغې څخه په مستقيمه توگه اوبه وڅښي.
  - ژوي له ذخيره شوو اوبو څخه ليرې ساتل. که چېرې د څښلو د اوبو په اړه يقين موجود نه وي، د سيمي له واک لرونکو سره دې سلا او مشوره وشي.

## ۵

اومه او پاتې شوي خواړه کېدای شي چې خطرناک وي. اومه خواړه بايد پرې منځل شي او پاخه شي. پاخه شوي خواړه بايد بې له ځنډه وخورل شي يا په بشپړه توگه يو وار بيا وایښول شي.

که چېرې خواړه په بشپړه توگه پاخه شي، مکروب يې وژل کيږي، خواړه په تيره بيا غوښه او د چرگانو غوښه بايد په بشپړه توگه ښه پخه شي.

مکروبونه په گرمو خواړو کې چټکه وده کوي. خواړه له پخيدو څخه وروسته هر څومره چې امکان لري بايد ژر وخورل شي ترڅو چې د مکروبونو د راټولېدو لپاره وخت پيدانه شي.

- که چېرې خواړه له دوو ساعتونو څخه زيات وساتل شي، دغه خواړه بايد يا ډېر تاوده يا ډېر ساړه وساتل شي.
- که چېرې پاخه شوي خواړه د خوراک د يو بل وخت لپاره وساتل شي، دغه خواړه بايد پټ شي ترڅو چې د مچانو او حشراتو څخه پټ او خوندي وي. دغه خواړه بايد له خوړولو څخه مخکې په بشپړه توگه وایښول شي.
- ماسته او تروه او اوگره ډېر ښه خواړه دي چې د ډوډۍ د خوړلو په وخت کې وکارول شي،



ځکه چې د هغوی تیزاب د مکروب دودې مخه نیسي او مه خواړه په ځانگړي توگه د چرگانو غوښه او سمندری خواړه په عمومي توگه مکروب لري. که چېرې پاخه خواړه له او مو خواړو سره تماس پیدا کړي، میکروب راغونډوي. نو له دې کبله باید او مه خواړه او پاخه خواړه د تل لپاره یو له بل نه لیرې وساتل شي. چاکوگان، هغه د لرگو یو تختی چې خواړه پرې ټوک ټوک او میډه کیږي او هغه ځایونه چې خواړه پرې برابرېږي د تل لپاره وروسته له هغې چې او مه خواړه تیار شي، باید پاک کړای شي.

- د مور شېدې د تی رودونکو او نورو وړو ماشومانو لپاره له ټولونه محفوظ او خوندي شېدې دي. د ژویو هغه شېدې چې تازه واپشول یا تعقیم شي د هغو شېدو په پرتله چې اېشول شوی نه وي، محفوظ او خوندي وي.
- د مور لوشل شوې شېدې کېدای شي چې د کوټې د تو دوخی په درجه تر اتو ساعتونو پورې په پاک او سرپوښ لرونکي لوبښي کې ذخیره او وساتل شي.
- د تی رودونکو ماشومانو لپاره دې باید خواړه په ځانگړي او په ډېره پاملرنه تیار او برابر شي. د هغوی خواړه دې باید تازه جوړ شي او که امکان ولري ونه دې ځنډیږي.
- مېوې او سابه دې باید په بشپړه توگه پوست یا په پاکو او بو پرې مینځل شي، په تیره بیا که دغه خواړه او مه تی رودونکي یا ماشومانو ته ورکړ شي. کیمیاوی مواد لکه حشره وژونکي او گیاه وژونکي شیان نه شي کېدای چې پر مېوو او سبو باندې ولیدل شي، مگر کېدای شي چې خطرناک وي.

خواړه، لوبښي او هغه ځایونه چې خواړه پرې تیارېږي باید پاک وساتل شي. خواړه باید په داسې لوبښو کې وساتل شي چې سرونه یې پټ وي.

هغه مکروبوته چې په خواړه کې موجود وي، کېدای شي چې د خولې له لارې نس ته تیر شي او د ناروغۍ سبب شي. د دې لپاره چې خواړه له مکروبو نه څخه محفوظ او خوندي پاتې شي:

- د خواړو د تیارولو لپاره اړوند ځایونه باید پاک وساتل شي.
- چاکوگان، د پخلۍ لوبښي، ظروف او پشقابونه باید پاک او پټ وساتل شي.
- صافي گانې، د پشقابونو د پاکولو لپاره یا کتوري (هرکاره) باید هره ورځ په بشپړه توگه پرې منځل شي او په لمر وچ شي. پشقابونه، لوبښي او کتوري باید وروسته له ډوډۍ خوړلو څخه ژر تر ژره پرې مینځل شي او په خوندي ځای کې کېښودل شي او وچ شي.
- خواړه باید په سرپوښ لرونکو لوبښو کې خوندي شي چې له حشراتو او حیواناتو څخه خوندي وساتل شي.
- د تغذی بوتلونه او نور تی لرونکي پلاستيکي بوتلونه باید ونه کارول شي، ځکه چې کېدای شي داسې جراثیم ولري چې د نس ناستی د ناروغي سبب شي، مگر دا چې دغه ټول وسایل هر ځل وروسته له استعمال څخه په جوش او بو پرې مینځل شي. ماشومانو ته باید یاد مورتی ورکړ شي یا له یوې پاکې پیالې څخه دې تغذیه شي.



د کورنیو د فضولاتو، چټلو او ناپاکو موادو په محفوظ ډول خوندي کول د ناروغتیاوو مخنیوی کوی.

مکروبونه کېدای شي چې دمچانو، ورېو او مورېکانو په واسطه خپاره شي چې په مدفوعاتو او فضولاتو کې لکه د خواړو په توپیر او پاتې شونو موادو، د میوو په پوستکو او سبوباتو وده کوي.

که چېرې د ټولنې په کچه د مدفوعاتو ټولول معمول نه دی، هره کورنۍ اړتیا لری چې د تنظیفاتو کندو، بیرونو یا ځای ولری چې هغې د کورنۍ مدفوعات او فضولات هره ورځ دفن یا وسوځل شي.

که چېرې د کورنۍ او دهغې نږدې سیمې پاکې او له مدفوعاتو نه خوندي وساتل شي، ناپاکه او چټلې اوبه کېدای شي چې په خوندي توګه د یو جذبونکي کندی یا د یوې ویالې له لارې چې باغچې یا د کرنې ځمکې ته وتلې وي، په ښه ډول خوندي شي.

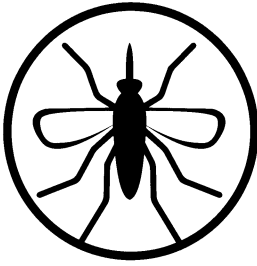
کیمیاوي مواد لکه حشره وژونکي او گیاه وژونکي مواد کېدای شي چې ډېر خطرناک وي. که چېرې د دغو موادو یوه کمواندازه هم دڅښلو په اوبو یا په خواړو کې ورګډه شي یا لاسونه او پښې ورسره په تماس کې شي، کېدای شي چې خطرناک وي. هغه وسایل او لوبښي چې د کیمیاوي موادو د استعمال په وخت کې کارول کیږي باید د کورنۍ د اوبو سرچینې ته نږدې پرې نه مینځل شي.

حشره وژونکي او نور کیمیاوي مواد باید د کورنۍ په چاپیریال یا د اوبو سرچینې ته نږدې ونه کارول شي. کیمیاوي مواد باید د څښلو د اوبو لوبښو یا خواړو ته نږدې زیرمه نه شي. هیڅکله خواړه یا اوبه د حشره وژونکو یا کیمیاوي کود په لوبښو کې مه زیرمه کوئ.



DUNICEF/AFGA00171S/ SHEHZAD NOORANI

# ملاریا



ولې دا خبره په زړه پورې ده چې د ملاریا په اړه معلومات له  
نورو سره ګډ او ورباندې عمل وکړو

ملاریا یوه خطرناکه ناروغي ده چې د ملاریا د ماشي د چيچلو له لارې لیږدول کیږي. هر کال د ملاریا  
د ناروغۍ له ۳۰۰ ملیونو نه تر ۵۰۰ ملیونو پورې پیښې دنړۍ په کچه لیدل کیږي او څه نا څه د یو ملیون  
ماشومانو د مړني د پیښو خبر ورکول کیږي. په هغو سیمو کې چې ملاریا عامه بڼه لري دغه ناروغي  
کېدای شي د ماشومانو د مرګونو یو څرګند او د ټولو نه مهم لامل وګڼل شي.

همداراز، ملاریا د امیندوارو بنځو لپاره هم په ځانګړې ډول یو خطرناک او ښکاره لامل ګڼل کیږي. ملاریا  
دوینې د سخت کموالۍ، د ماشوم عسانول، د مې ماشوم د پیدا کېدو، د هغه ماشوم زیږیدو چې وزن یې لږ  
وی او د مرګ لامل هم کیږي.

کېدای شي چې د ملاریا د مخنیوی له لارې د ډېرو کسانو ژوند د خطر نه وژغورل شي او په در  
ملوتداوی شي.



مرستندوي او ساتندوي معلومات

# بي خطرہ موروالي

د ټولو کورنيو لپاره دا ډېر مهم او ارزښتمن کار دی چې د دې وس ولری د امیندواری او د ماشوم د زیږیدو د مودې د ستونزو د خطر نښې نښانې وپیژني. او که چېرې ستونزې را برسېره شي د پلانونو له مخې له منابعو څخه بیړنۍ مهارت لرونکي مرستې ترلاسه کړي.

د ډېرو امیندواریو سره جوخت داسې خطرونه موجود دي چې نښې په دې ترڅ کې ښايي کوم شی صحیح نه دي. ډېر داسې پیچلتوبونه پیښکوي کېدلی نه شي. لومړنۍ اولاد زیږیدنه د مور او د ماشوم لپاره د ټولو نه زیات خطرناک وي.

یوه امیندوواره ښځه اړتیا لري چې د امیندواری په موده کې لږترلږه په کلینیک یا روغتون کې څلور ځله معاینه شي. همدغه راز، دا هم یوه په زړه پورې خبره ده چې په دې اړه د یوې ماهرې قابلې (لکه یو ډاکټر، نرس یا قابله) سره سلا او لارښوونه ددې په هکله چې ماشوم باید چېرته وزېږي ترلاسه کړي.

څرنگه چې د امیندواری په موده، د ماشوم د زېږیدو په وخت یا د ماشوم زېږیدو څخه وروسته بي له خبرتیا نه کېدای شي چې ډېرې سختې ستونزې را برسیره شي، نو ټولې کورنۍ اړتیا لري چې د نږدې روغتونو یا کلینیکونو په موقعیت پوه وي او پلانونه او مالی و جوړولري چې ښځه هروخت هلته په چټکتیا سره ورسوي. که چېرې امکانات موجود وي مودې باید مؤقتاً د څو مودې لپاره کلینیک یا روغتون ته نږدې ولېږدول شي ترڅو چې هغې د روغتیا بې مرستې ترلاسه کړای شي.

که چېرې یوه کورنۍ وپوهیږي چې د ماشوم زېږیدنه ستونزمن دی یا خطر لري، نو د ماشوم زېږیدنه دې باید په روغتون یا د ماشوم د زېږیدو په کلینیک وشي. د ماشوم زېږیدنې، په ځانګړې توګه د لومړنۍ ماشوم زېږیدنه په روغتون یا د ماشوم زېږیدنې په کلینیک کې محفوظ دي.

ټولې کورنۍ اړتیا لري چې د ځانګړې خطراتو د عوامل په اړوند وپوهیږي او دا توان ولري چې د ستونزو د اخطار ورکونکې او خبرتیا په نښو نښانو وپوهیږي.

# د ژوند لپاره حقایق د کتاب دمخبرې او مفاهمي په اره لارښوونه:

مفاهمه او مخابره د خلکو د معلوماتو د برابرولو لپاره له حدود څه خورا ډېر وړاندې ځي. د مفاهمي بهیر د خلکو د غورځول، د معلوماتو د شریکول د گټور او د منلو وړ طریقې او له هغوي سره مرسته کول چې د هغې اړیکه له ژوند سره څرگنده کړي، په ځان کې شاملوي. د ژوند لپاره د حقایقو مفاهمه د یو متقابل عمل، د مفکورو، پوهې او ذهنیتونو شریکولو دوي اړخیز بهیر غواړي. د دې لارښود هدف (موخه) دادی چې له دې بهیر سره مرسته وکړي.

مواظبت کوونکو ته ځان رسول:

مور، پلار او نور پاملرونکی زیات عمر لرونکې وروڼو او خويندو او کورنۍ د نورو غړو په شمول ((د ژوند لپاره حقایق)) د کتاب د معلوماتو لومړني او اساسي لوستونکي او اوریدونکي دي. دغه خلکو ته کېدای شي چې د خپل منځي او ډله ییزو مجاریو له لارو څخه رسېدل تر لاسه شي. هغه کسان چې د خلکو پر روغتیا یې عادتونو باندې اغیز لري د نورو ټولو په پرتله اغیزمن مفاهمه کوونکي دي. دغه کسان ښايي د روغتیا یې کارکوونکو، ښوونکو، د حکومتی پرمختیا یې کارکوونکو، دیني او ټولنې د رهبران، د ځوانانو او د ښځو د ډلو غړي او د غیر حکومتی سازمانونو، استخباراتو کوونکو او متشبثینو، د تجارتی اصنافو د غړو، ټولنیزو کارکوونکو، هنرمندانو او سازمانو گډون وي.

هغه عوامل چې پرمخبراتو او مفاهماتو باندې اغیز کوي:

د خلکو عکس العملونه دنو معلوماتو په مقابل کې د لاندینو عواملو په مقابل کې چې دغه معلومات څرنگه، له کوم ځای څخه او د چا له خوا هغوی ته رسیدلی دي، تر اغېزې لاندې راځي. دغه عوامل کېدای شي د دې اغېزې لاندې راشي چې آیا خلک پر معلوماتو عمل کوي او که نه یې کوي. خلک ډېر تمایل لري چې پر معلوماتو باور وکړي او پر هغو عمل وکړي، مگر په دې شرط چې که چېرې:

- هغوی یې په مکرره توګه له ډول ډول سرچینو او منافعو څخه واورې.
- هغه کس چې معلومات ورکوي د ښه شهرت خاوند او د باور وړ وي.
- هغوي پرې پوه شي چې دغه معلومات د دوي له کورنیو سره څرنگه مرسته کولی شي.
- هغه په آشنا ژبه مخابره او مفاهمه شي.

• هغوي وهڅول شي چې پر دغه معلوماتو بحث وکړي او پوښتنې وکړي ترڅو چې خپل پوهه د هغو شیانو په اړه چې باید سرتو ورسېږي، کله او ولې روښانه شي.



- ډله ییزې رسنۍ، لکه راډیو، تلویزیون، اخبار او خندوونکي کتابونه
- کوچني رسنۍ: لکه پوسترونه، راډیويي کیستونه، بروشورونه، ویدوگانې، سلایدونه، فلپ چارټونه، نښانونه او د لوړ آواز آله (لود سپیکرونه)، اعلانونه
- خپل منځي بهیر: لکه دروغتیایي کارکوونکي، دیني-مذهبي او ټولنیز رهبران، د ښځو او ځوانانو سازمانونه، د ښوونځي ښوونکي، پرمختیایي کارکوونکي او حکومتی کارکوونکي.
- معلومات تکرار کړئ ترڅو چې غښتلي او پیاوړي شي.

د ډله ییزو رسنیو له لارې مفاهمه او مخابره:

راډیو، اخبار او تلویزیون د ډېرو خلکو د پوهیدو لپاره چې نوې معلومات ورته معرفي، تقویت او پیاوړي کړي، ډېر په زړه پورې وسایل دي. تکرار، حافظه پیاوړې کوي. نو له دې کبله که عین پیغام په ډول ډول ډله ییزو، رسنیو کې نشر ته وسپارل شي له خلکو سره مرسته کوي چې پیغام وساتي او هغوي و هڅوي چې پر هغه باندې عمل وکړي. دغه معلومات کېدای شي چې د مرکې، د نوې مقالې، خبرو، راډیويي یا تلویزیوني ډرامو، خندونکو قصو یا شعرونو، ټوکو، مسابقو او نندارو له لارې وړاندې شي.

- د اخبار او مجلې مقالې په هغه ځای کې ډېرې اغیزمنې وي چې د سواد اندازه لوړه وي. په هغو ځایونو کې چې د سواد کچه ټیټه وي، د رسېدو له نورو وسایلو څخه اوريدونکي او لوستونکي باید موخي ته د رسید لپاره ګټه واخستله شي. په ځینو حالاتو کې خندونکي او انځور لرونکي کیسې کېدای شي له لویانو او ماشومانو د مفاهمي او مخابراتې لپاره و کارول شي.
- که چېرې پیغامونه د راډیو او تلویزیون له لارې خپاره شي، هڅه وکړئ چې یقین ترلاسه کړئ دغه پیغامونه په داسې وخت کې نشر شي چې موخه لرونکي اوريدونکي ورته غوږ نیسي یا ویني. بې یوازې پر آزاد عامه خدمتي اعلاناتو باندې باور مکوئ چې د شپې له خوا خپرېږي. باید پیغامونه د معمولي پروګرامونو په وخت کې خپاره کړئ ترڅو چې ډېرو اوريدونکو ته ورسېږي د راډیويي او تلویزیوني د پروګرامونو تولیدونکو سره کار وکړئ چې پیغامونه د تلویزیون له معمول لاس لیک نمایشنامو یا راډیويي ډرامونو سره ګډ او مختلط شي یا له هغو مشهورو مسخرو سره ښايي توافق وکړي چې د پیغامونو په هله کې په ګردۍ میز راډیولي پروګرامونو کې خبرې وکړي.
- محترم او معتبره ډله ییزې رسنۍ او په ټولو پورې اړوند شخصیتونو څخه کار واخلي چې پیغامونه د رسنیو په پروګرامونو کې تفهیم، مخابره او پیاوړي کړي.

د یو کس له بل کس سره مفاهمه:

ډېر خلک هغو نورو معلوماتونو سره چې د ډله ییزې رسنې له لارې نه یې زده کړي وي، سو کاله او هوسانه وی، مګر دا چې هغوی داسې وخت ترلاسه کړي چې دغه معلومات له هغې چا سره تریب بحث لاندې ونیسي چې پرې باور لري. نو په دې دلیل دا به ډېر اغیزمن وي چې له ډله ییزو او سړي د سړي سره د مفاهمي او مخابراتې له روش څخه کار واخلي خلک و هڅوي چې نوي په روغتیا پوري اړوند سلوک او کړه وړه زده کړي.

• خلک ښايي پيغام ترلاسه کړي، مگر هغه غلط تعبير کړي او په غلطه يې وکاروي.

مثال:

د حل لار:

• خلک ښايي چې معلومات ترلاسه کړي او پرې پوه شي، خو عمل پرې ونه کړي، دا ځکه چې دغه معلومات له موجود ذهني توتو او عقيدو سره په تضاد کې واقع کېږي.

مثال:

د حل لار:

• خلک ښايي نوی معلومات ترلاسه کړي او پرې پوه شي، مگر ددې وس ونه لري چې پر هغه باندې عمل وکړي ځکه چې علتونه يې ډېر دي، لکه فقر د بي وزلي يا له دي امله چې بنسټيز خدمتونه موجود نه وي.

مثال:

د حل لار:

## خنډ يا مانع څرنگه يې بايد حل کړو

د ستونزې په اړه د آگاهي نشتوالی	← د ډله ييزې رسنۍ او يا د شخص له شخصي سره د مفاهمي يا مخبرې، د مدافعي او د خلکو سره د طرفدارۍ کولو له روشونو څخه گټه واخلي ترڅو چې د ستونزې په هکله د خبرتيا کچه لوړه کړي.
د ستونزې د اندازې، د هغې د علتونو او د حل لارې په اړه د آگاهي نشتوالی	← په زړه پورې طريقه او معلومات برابر کړي او په دې لاره کې د سيمي له مثالونو څخه کار واخلي.
په دې هلکه چې ستونزه څرنگه حل شي د معلومات نشتوالی	← که ضرورت وي معلومات برابر کړئ، له خلکو سره مرسته وکړئ چې د حل لارې تشخيص او په گوته کړي، د نويو مهارتونو د انکشاف ورکولو په اړه مرسته وکړئ. په دې اړه چې څه بايد وشي او څرنگه دې وشي، خبرې او بحث ته آسانتيا وي او سهولتونه برابر کړي.
	← د نوي سلوک او کړو پر قوی او کمزور او پخو باندې، دا خبره چې دغه سلوک د موجوده پوهې او مهارتونو سره څرنگه اړيخ لگوي او څرنگه پر هغه باندې زياتوالی راشي، بحث او خبرې وکړئ.
	← بحث او خبرې وکړئ چې کوم موجود بدلونونه اوس اوس ممکن دي او کوم بدلونونه کېدای شي په دې بهير کې وروسته وده او انکشاف وکړي.
د ساتنې او څارنې لپاره ضرورت	← د فرد، کورنۍ او د سيمي د ټولنې په سطحه د عمل کولو په اړه بحث او خبرې وکړئ. په دې بهير کې د نفوذ لرونکي کليوالی ډلې يا افرادو نومونه د شريکانو په توگه وليکئ.
د هڅونې لپاره اړتيا	← بدلونونه آسان کړئ او سرته وکړئ د بدلونونو بحث او خبرې وهڅوئ.
د نوي سلوک د دوام لپاره ضرورت	← هغه شي چې د عمل کولو په نتيجه (پايله) کې رامنځ ته شوی دی، پرې بحث او خبرې وکړئ. که چېرې په دې اړه ناڅاپي، ناوړه او منفي نتايج (پايلې) بېرسيږه شوی وي، علتونه يې وڅېړنې او د حل لارې ورته برابر کړئ.
	← دا موضوع تعقيب کړئ چې د انکشافاتو مراقبت وشي او عملونو ته دوام ورکړئ يا نوی ستونزې په نظر کې ونيسئ.

د نړۍ په کچه له ۱۵ ملیونو څخه  
زیاتې نسخې کارول کېږي

# د ژوند لپاره حقایق

د لاتدنیو موضوعاتو په باب لارښوونه:

بي خطر ه مورولي

د مور له ټي څخه تغذیه کول

د ماشوم وده او انکشاف

تغذیه او وده

معافیت

نس ناستي (اسهال)

ملاریا

اچ آی، وی / ایډز

اوداسي نور...

ARIC

B.

6.507

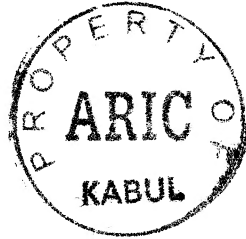
UNC

12484

# د ژوند لپاره حقایق

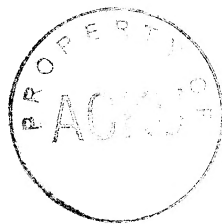
هر څوک - په تیره بیا پلرونه، میندې پالونکي، ځوانان روغتيايي کارکونکي، اوبونکي حق لري چې دامعلومات لاس ته راوړي د ژوند لپاره حقایق د ماشومانو د ژوند او روغتیا ساتنې د عملي، اغیزمن او کم لګښت لاري په برخه کې د ادمن معلومات سره راټولوي

دا کتاب د ماشومانو د ژوند ژغورنې په برخه کې مرسته کوي  
د ۱۵ ملیونو زیات نسخې په ۲۱۵ ژبو کې په ټوله نړۍ کې خپره شويده



# د ژوند لپاره حقایق

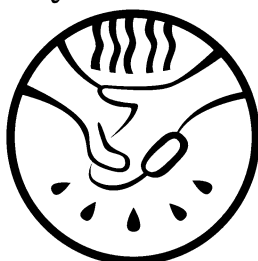
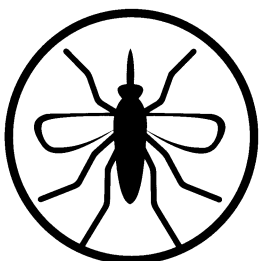
درېیمه نسخه



- ا) (د ژوند لپاره حقایق) د کتاب مقصد (موخه) .....  
 ب) (د ژوند لپاره حقایق) د کتاب جوړښت .....  
 ج) د ژوند حقایقو لپاره بنسټیز پیغامونه .....  
 د) د کتاب د مخابراتي او مفاهمي په اړه لارښوونه .....  
 د



بي خطر ه مور والي ۷ د ماشوم پر مختيا او د هغه د مورتې رودل ۳۳  
 د ماشومتوب د دورې  
 مخکینی زده کړی ۱۷



ملاريا ۹۹

روغتيا ساتنه ۸۹

توخی، سوړوالگی  
 او ډېرې نورې سختې  
 ناروغتیاوې ۸۱

# د ژوند لپاره حقایق د کتاب جوړښت (ساختار)

((د ژوند لپاره حقایق)) کتاب له ۱۳ څپرکیو (فصلونو) څخه جوړ شوی دی، چې هر یو یې د ماشومتوب مودې د ناروغتیا او مرګ له یو ستر عامل څخه بحث کوي. هر څپرکی درې برخې لري: یوه سریزه، څو کلیدي او عمده پیغامونه او مرستندوی او ساتندوي معلومات لري.

سریزه د یو لنډ او پیاوړي غږ د عمل لپاره، جوړ شوي ده. دغه سریزه د ستونزې اندازه رالښووي او دا بیان هم کوي چې په دې اړه عمل کول ولې دومره مهم دي. د دغې سریزې موخه داده چې خلکو ته الهام ورکړي او هغوی وهڅوي، چې په دې برخه کې ونډه واخلي او دغه معلومات له نورو سره په پراخه پیمانه شریک کړي. دغه سریزه کېدای شي وکارول شي ترڅو سیاسي رهبران او ډله ییزې رسنۍ وهڅوي.

کلیدي پیغامونه چې مور او پلار او نورو مواظبت کوونکو ته خطاب کوي، ((د ژوند لپاره حقایق)) د کتاب اساسي مطلب جوړوي. په دغه پیغامونو کې هغه اصلي معلومات شته چې خلک هغوی ته د خپلو ماشومانو د ساتنې په خاطر اړتیا لري. دغه کلیدي پیغامونه روښانه، لنډه او عملي بڼه لري ترڅو خلک وکولای شي چې په آسانتیا پر هغوی پوه شي او هغه عمل چې سپارښتنه یې شویده، پلي شي. دغه پیغامونه داسې معنا لري، چې غالباً او په ډول ډول لارو چارو ولېږدول شي.

د ساتنې معلومات په کلیدي پیغامونو باندې تنظیم شوي دي، چې لازياتی څرګندونې او مشورې برابروي. دغه معلومات د روغتيايي کارکوونکو یا هر هغه کس چې غواړي په دې اړه ډېر پوه شي په ځانګړي توګه ګټور دي. دغه معلومات کېدای شي چې د مواظبت کوونکي د پوښتنو لپاره د ځوابونو د برابرولو په اړه هم ګټور ثابت شي.



- ۶ هر ماشوم د خپل ژوند د لومړنۍ کال په موده کې د معافیت پر بهیر ته اړوي ترڅو د هغو ناروغتیاوو په مقابل کې محافظت ترلاسه کړي چې د کمزورۍ ودي، ناتواني یا د مرګ سبب کېدای شي. د ماشوم د زیږونکي ښځه دې ته اړه وي د تیتانوس په مقابل کې مصوون او خوندي وساتل شي. که چیرې ښځه مخکې مصوون شوی وي هغه ته ضرورت لري چې په دې اړه د روغتيايي کارکوونکو سره وګوري او دا موضوع تر آرماینټ لاندې ونیسي.
- ۷ هغه ماشوم چې نس ناستي (اسهال) په ناروغۍ اخته وي، ضرورت لري چې ډېر زیات مقدار مناسب مایعات لکه د مور شېډې، د مېوې اوبه او عصاري یا د خولې له لارې بیا او بلنه مالګه (ORS) ورکړي. که چیرې نس ناستې د وینې، تکرارې یا داوبو ښه ولري، نو ماشوم په خطر کې وي او باید د بیړنۍ درملنې لپاره روغتيايي او صحي مرکز ته یوړل شي.
- ۸ اکثر اړه هغه ماشومان چې په ټوخی یا سوږوالګي (ریزش) اخته شي، ښايي پخپله ښه شي. مګر که چیرې یو ماشوم چې د ټوخی په ناروغتیا اخته وي، چټکه یا په سختۍ ساوباسي، نودغه ماشوم له خطر سره مخامخ وي او ضرورت لري چې د تداوی لپاره په چټکه یو روغتيايي مرکز ته یوړل شي.
- ۹ یو زیارت شمېر ناروغتیاوو مخنیوی کېدای شي چې دروغتیا ساتنې د ښو عاداتو له لارې ترلاسه شي لکه د پاک لمباځای او یا تشنابونو او مستراحو څخه ګټه اخستل او د قضای حاجت وروسته د لاسونو پرې مینځل له صابون، اوبو اېرو او اوبو ګټه اخیستل او د خوراکي موادو د ترلاسه کولو څخه وروسته، د هغو اوبو څخه ګټه اخیستل چې له خوندي سرچینې څخه ترلاسه کېږي او د خوراکي موادو او اوبو پاک ساتل.
- ۱۰ ملاریا چې د میاشې د چیچلو په واسطه لیږدول کېدای شي، وژونکی وي. کله چې ملاریا په یوه ځای کې ډېره معمول او عامه ښه غوره کړي، نو د میاشې د ځالې په مقابل کې باید د هغې حشره وژونکي موادو څخه ګټه واخستل شي چې سپارښتنه یې شوی ده او هغه ماشوم چې تبه ولري باید د یو روزل شوي روغتيايي کارکوونکي له خوا تر معاینه او آرماینټ لاندې ونیول شي او امیندواره ښځې باید د ملاریا ضد ګولۍ وخورې چې د روغتيايي کارکوونکو له خوا یې سپارښتنه شوی وي.
- ۱۱ د ایډز مرض یوه وژونکې ناروغي ده، مګر کېدای شي مخه یې ونیول شي. اچ. آی. وی. (HIV) داسي یو ویروس دی چې د ایډز ناروغې سبب کېږي. دغه ویروس د غیر محفوظ جنسي عمل (بې له پلاستيکي پوښ څخه مجامعت کول) د یو انسان د غیر معاینه شوی وینې څخه بل انسان ته لیږدول کېږي، یا پاکې ستنې او پیچکاري (چې ډېر زیات وخت د مخدره موادو د ترزیک لپاره استعمال کېږي) او له یوې مصابه او ناروغ مور څخه د هغې امیندوارۍ په موده کې د هغې اولادته، ماشوم زیږدنه یا د مور د شېډو درودنې په ذریعه انتقالېږي. هر انسان ته